

# ANNUAIRE DU COMMERCE

## CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

### 1932-1933

**Abattoir—**  
Renaud J.-B. & Co., 4e Avenue

**Accordeurs de pianos — voir piano tuners.)**

**Accountants—(See Comptables publics)**

**Adding Machines—(See Computing Machines)**

**Adjusters—(See Valuators)**

**Advertising Publicity**

Carbray W. Gérard, Ave Brown 79

Ferreand F. A., Scott 125

International Press, Clipping Service, 1ère Avenue 552

Letourneau L. R., Richelieu 262

Office Québécois de Publicité, 1e Avenue 552

Quebec Adv. Service, 1ère Ave 552

**Advocates—See Avocats**

**Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales—Fabricants de—Manufacturers — (See also mineral waters)**

Claire Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88

Coulombe Edouard, Ave Bigaouette 112

Fluet F.-A., Enr., des Prairies 65

Fortier Elz., Ltée, St-Dominique 115

**Aeroplanes—**

Aerodrome, Chemin St-Louis. Tél. 4717 & 9009

Compagnie Aérienne Franco-Canadienne de la Couronne 3

Continental Aero Corp. Ltd, St-Joseph 229

**Afficheurs—(See Bill Posters)**

**Agents—**

**Announces—(See Advertising)**

**Collection—(Voir Collection Agents)**

**Commission—(Voir Commission Agents)**

**Immeubles—(Voir Real Estate)**

**Manufacturiers—(Voir Manufacturers' Agents)**

**Agents de Change—Exchange Brokers**

Delille, Dion & Cie, St-Pierre 45

Dompierre Alf., Côte de la Montagne 129

**Agents Financiers—Financial Agents**

Furois Philippe, Avenue des Braves 126

General Finance Corp. Côte de la Montagne 147

Kirouac Nap.-G., St Pierre 56

Lacroix Odilon, Ave Cartier 171

**Agents d'assurances—Insurance Agents see also Insurance Companies 11**

Audet P.-A., Ste-Anne 65

Bastien, Gagnon & Cloutier, Mountain Hill 147.

Bédard Raoul, St-Joseph 251

Bossinotte J.-Alp., C. la Montagne 105

Bouffard H.-R., Inc., Ste-Anne 65

Boutin P.-Alex., St-Pierre 80

Brousseau Emile, St-Jean 255

Budden & Strang, St-Peter 101

Byrne Alex. C., St-Pierre 132

Caron J.-Albéric, Richelieu 315

Champion C. & W. Reg'd, St. Peter 67

Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229

Côté Gaston, St-Joseph 229

Côté Roland, St-Joseph 229

Déchène & Déchène, St-Jean 104

Duval Jos., St-Pierre 93

Giguère J.-A., St-Joseph 229

Giroux & Côté, St-Paul 70

Givernaud E., Inc., St. Louis Road 86

Henderson G.-H., St. Peter 81

Houde S., St-Joseph 251

Jobin A.-E., Dalhousie 99

Joubert Chs, St-Pierre 81

Lachance J.-Edm., St-Ambroise 139

Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17

Laliberté Adj., Côte de la Montagne 111

Lavigueur Gustave, St-Pierre 84

Leclerc Eugène, Ltée., St-Pierre 81

Lemieux J.-A., St-Pierre 42

Lesage J. A., Côte de la Montagne 111

Love Alex.-R., Dalhousie 85

MacDonald Ronald D., Fraser 154½

Macpherson W. M., Dalhousie 53

Mahony T. H. & Co., Reg'd, Mountain Hill 116

Mainguy J.-A., St-Paul 70

Marcotte Arthur, St-Pierre 84

Marcotte S. Emile, St-Pierre 84

Monaghan M., St. Peter 71

Monaghan Leo E., Lachevrotière 71

Monaghan J. Gerard, Grande Allée 305

Monast M., St-Jean 39

Moreau Philéas, St-Cyrille 382

Paquet Geo. Fraser 78

Petry W. H., St. Peter 92

Poitras, J.-E., St-Prul 40

Pouliot D.-L., St-Cyrille 91

Pratte & Côté, St-Pierre 126

Provost Ant., St-Pierre 126

Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421

Roy J.-Eug., St-Jacques 17

Roy J.-N., St-Pierre 71  
 Royer Jos., St-Eustache 68  
 Scott Arthur E., Mountain Hill 116  
 Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71  
 Thibault C.-E., Côte de la Montagne 105  
 Trudelle L.-A., St-Joseph 229  
 Turcotte J.-A., St-Joseph 229  
 Turgeon J.-Edgar, St-Pierre 71  
 Vallière A., Grande-Allée 305  
 Vézina Ernest, Lockwell 160  
 Viger Georges E., St-Pierre 80

**Agricultural Implements—Instruments****Agricoles**

Int Harvesters Co., St-Paul 371  
 Massey Harris, St-Paul 424

**Aluminium—Articles d'aluminium—  
(See Hardware)****Ambulances**

Ambulance (contagieux) 2-7090  
 Bouchard & Cie, 5e Rue 54  
 Lepine Germain, Ltée, St-Vallier 283  
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297  
 S. P. C. A., Citadel

**Ameublements—Voir Furniture  
Dealers****Amiante—Voir Asbestos****Antique Goods—Antiquités**

Bigman Souvenir Shop, St-Jean 69  
 Gale's Old Curiosity Shop, St-Louis 68½  
 Huestis Antique Shop, St-Louis 48  
 Roy Joseph, 10ème Rue 147  
 Worswick E. Ths., St-Louis 56

**Apartment Houses—(See Alphabetical  
List.)****Appraisers—Evalueurs—(See Valua-  
tors.)****Architectes—Architects**

Auger L., St-Jean 39  
 Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21  
 Bergeron J.-S., St-Jean 145  
 Bigonnesse & Blatter, St-Pierre 126  
 Chenevert Raoul, du Palais 50  
 Décaray A.-R., D.Sc., des Grisons 16  
 Dumais Chs, St-Jean 143  
 Dussault J. P. E., Ave Casot 61  
 Fontaine Léopold, Grande-Allée 305  
 Frappier S., St-Cyrille 145  
 Jean Chs-A., St-Jean 39  
 Laberge Hel., St-Jean 140  
 Lacroix & Drouin, St-Pierre 126  
 Levesque Pierre, St-Jean 115  
 Morin René, Ave Cartier 21  
 Ouellet Jos. P., Ste-Famille 28  
 Peacock Th. R., St. Peters 81  
 Poitras G.-A., St-Jean 140  
 Raymond Edouard, Ave Murray 35  
 Raymond E. P., Beauport  
 Robitaille & Desmeules, St-Jean 189  
 Rousseau E. Geo., St-Joseph 59 et St-  
 Jean 39  
 Staveley & Staveley, St-Pierre 92  
 Trudel Adalbert, Côte d'Abraham 2  
 Vallerand J. A. Gabriel, des Fossés 229

**Argenteurs & Doreurs—(Voir Gilders)****Arpenteurs—voir Land Surveyors****Asbestos—Amiante**

Lebœuf & Houde, Ltée, de la Couronne 226  
 Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203  
 Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218

**Asphalt Works—Travaux en Asphalte**

Bilodeau L.-Alf., Ave Renaud 144  
 Vulcan Asphalt Reg'd, de l'Eglise 66

**Auctioneers—Commissaires-priseurs—  
(Encanteurs)**

Demers L.-J.-A., Sous-le-fort 17  
 Giroux Joseph, des Fossés 116  
 Marceau Edgar, Prince-Edouard 304  
 Marceau Les Enchères, Desfossés 1  
 Roy Albert, Côte du Passage 74½, Lévis

**Auriste—Voir Oculiste****Autobus Service**

Desnoyers A. & Cie, Champlain 642  
 Charlesbourg, St-Joachim et St-Raymond  
 Quebec & Loretteville, Du Roi 274  
 Quebec C. & Transfer Co., Grant, coin de  
 la Reine

**AUTOMOBILES****Marchands—Merchants**

Auburn Sales & Service Ltée, de la Cou-  
 ronne 12  
 Côté & Côté, Côte Samson 6-8  
 Canadian Auto Sales Reg'd, St-Vallier 541  
 Couture Motor Sales & Service, Côte  
 d'Abraham 91  
 Drolet J. Lucien, Enr., St-Joseph 284  
 Fleury Sam., St Vallier 1200-1202  
 Lambert J.-A.-T., de la Couronne 39  
 Laviguer Maurice, de la Couronne 38  
 Legaré Automobile & Supply Co., Ltd,  
 St-Paul 405  
 Lortie P.-L., Ltée, St-Joseph 312  
 Morisset & Frère, St Joseph 316  
 Motors Limited, Crown 19  
 Packard Sales & Service, de la Couronne 29  
 Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd  
 St Joseph 279  
 Quebec Used Cars, Ltd, de la Couronne 226  
 Universal Auto Co., Ltd, de la Couron-  
 ne 23

**Garages**

Allard Eugène, Richardson 8  
 Andrews Edgar, Blvd Langelier 136  
 Aroand Emilien, de Mazonod 45  
 Asselin W., St-Germain 107  
 Auclair Antoine, Ave Figaouette 16½  
 Auger J. A., Ave Turnbull 18  
 Beaudet Pierre, Champlain 52  
 Beaulieu A., du Pont 34 ¾  
 Beaulieu L. J. B., Charest 66  
 Bergeron J.-A., 3e Ave 272¾  
 Bernier Service Garage, Ave Tasche-  
 reau 133  
 Blais Joseph, 3e Rue 150  
 Boucher & Pepin, Ste-Marie 13  
 Bolduc Alexandre, Chemin Ste-Foye  
 Bourlamaque Auto Service, Ave Bourla-  
 maque 34

Campbell's Frontenac Garage, St Louis 45-47  
 Cantin Edouard, Dorchester 300  
 Cardinal & Foisy, 3e Ave 175  
 Château Garage, St-Louis 37  
 Château Champlain Garage, Desprairies 4  
 Clavet Auguste, Ste-Marguerite 136  
 Clavet Emmanuel, 3ème Avenue 175  
 Careau Donat, Bagot 69  
 Côté & Coté, Côte Samson 6-8  
 Couture Roméo, Royal Roussillon 35  
 Debois & Belleau, St-Vallier 556  
 Dombrowski I., Blvd Langelier 13  
 Drolet J.-L., Enr., du Pont 173  
 Dubuc Antonio, Colomb 87  
 Faucher & Frère, de l'Alverne 18  
 Forest Service Garage, de l'Eglise 112  
 Forest Adrien, prop. Richardson 149½  
 Fournier Roméo, prop., Sutherland 31  
 Gagnon & Vézina, 3e Avenue 32  
 Gagnon Léonidas, du Roi 284½  
 Garage Auclair, Ave Bigaouette 16  
 Garage Beaudet, Dalhousie 77  
 Garage Berthelot, St-Patrice 117r  
 Garage Boucher & Pepin, Ste-Marie 13  
 Garage Champlain, Champlain 13  
 Garage Coulombe, d'Argenson 71  
 Garage Dubuc, Colomb 87  
 Garage Julien Albert, Pr.-Edouard 133½  
 Garage Langelier, Blvd Langelier 91  
 Garage Levesque, 1re Avenue 77-79  
 Garage Masson, 4ème Rue 7A  
 Garage Moderne, Richardson 160  
 Garage Pageau, Ave Taschereau 33  
 Garage Universel Ltée, St-Vallier 163  
 Garage St-Georges, Enr., St-Georges 112½  
 Lévis  
 Garage St-Malo, Ave des Oblats  
 Garage Vandry H., 4e Rue 14  
 Garant Service Garage Ltd, de la Couronne 18  
 Gauvin Octave, Ave Laurier 247r  
 Gauvin & Frenette, Ave des Oblats 232  
 General Automobile Supply, du Pont 133-135  
 Godreau J. P. A., St-Patrice 117  
 Gosselin J.-E., Colomb 61  
 Guay Georges, 4e Rue 98  
 Hamel A. F., Garnier 66  
 Huot Sam Enr., de la Couronne 34 et St-Augustin 58  
 Lambert J.-A.-T., St-Hélène  
 Lavigne Maurice, Arago 27  
 Lavoie Joseph, des Commissaires 45  
 Lefebvre, Garage, de la Canardière 195  
 Legaré Automobile & Supply Co., Ltd, St-Paul 405  
 Martel Paul, St-François 42  
 Mainguy J. A. Blvd Langelier 93  
 McLaughlin T. F., Arsenal 3  
 Morency Joseph, Richardson 133½-133¾  
 Montcalm Garage, Chemin Ste-Foy 911  
 Morin J.-B., Champlain 16-18  
 Morel Garage, St-Vallier 503  
 Motors Ltd, de la Couronne 19  
 Murphy Motors Service, St-Vallier 161

Pelletier Luc, de la Couronne 124  
 Racicot Ovide, Pr. Edouard 123  
 Rochette Marcel, St-François 88  
 Simard & Gingras, M. de l'Incarnation 32  
 St-Roch Service Garage, St-François 289  
 Tanguay Edouard, Enr., d'Aiguillon 80  
 Thiboutôt Alfred, St-François 542  
 Thorn's Garage, St-Vallier 388  
 Tremblay Ern., Ste-Marguerite 98  
 Universal Auto Co., Ltd., de la Couronne 29  
 Voiselle & Frère, Dorchester 21-23

#### Auto Supplies—Accessoires d'automobiles.

Andrews F. H. & Sons, St-Paul 253  
 Auto & Electric Supply, des Fossés 64  
 Auto Parts Sales Exch., Reg'd, 4e Rue 18  
 Boulanger Joseph, Dorchester 305  
 Bernier Ant. Ltée, St-Roch 63  
 Bois Eugène, 2e Avenue 119  
 Ferland Ludger Enr., 1ère Avenue 105  
 General Auto Supply Co., Du Pont 133-135  
 Lavigne Maurice, Arago 23  
 Legaré Auto & Supply Co., St-Paul 405  
 Levesque Garage, 1re Ave 81-83  
 Martel J.-B., St-Joseph 32  
 Mechanic Supply Co., Ltd, St-Paul 80-90  
 Millen John & Son, Ltd, St-Paul 417  
 National Auto Parts, St-Vallier 1264  
 Quebec Tire & Vulcanising, de la Couronne 84-90  
 Ratté & St-Hilaire, St-François 3  
 St-Vallier Battery Service Reg'd, St-Vallier 1242  
 Thiboutot A., St-François 542  
 Universal Auto Ltd, de la Couronne 29

#### Auto Painters—Peintres d'Autos

Boulanger Emile, St-Anselme 10  
 Dion Alphonse, St-Vallier 336  
 Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141  
 Falardeau & Boutet, Caron 131  
 Fortier Joseph, Fleurie 151  
 Gourdeau Paul, Dorchester 104  
 Maheux P., St-François 289  
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17  
 Parent Omer Ave Taschereau 21-27  
 Ruelland J.-S., Colomb 2  
 Popular Duco Painting, Blvd Langelier 13  
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 20

#### Auto Radiator Repairs—Réparation de Radiateurs

Drolet & Coté, Colomb 29  
 Falardeau Eug., Dorchester 141  
 Lachance Arthur, Grant 104

#### Auto Springs—Ressorts

Alain A. & Cie, St-Paul 262  
 Drolet L. & Fils, Caron 12-14  
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17

#### Auto towing—Remorquage

(Voir aussi Garages)  
 Auger Alph., Ave Tunbulla  
 Cloutier A.-A., Enr., Arago coin St-Vallier  
 Garage Levesque, 1re Ave 77  
 Godreau J.-P.-A., St-Patrice 117

Huot Sam, Enr., St-Augustin 78  
Tanguay Ed., Enr., d'Aiguillon 80

**Avocats—Advocates**

Ahern Joseph, K.C., Court House  
Audet Pierre, St-Pierre 80  
Baillargeon, Belleau & Fortier, St-Pierre 71  
Beaulieu Miquelon, St-Pierre 80  
Bédard & Flynn, édifice Quebec Ry, St Joseph 229  
Bélanger Art., Côte de la Montagne 111  
Belleau Gabriel, St-Pierre 71  
Belleau Robert, Dolbeau 104  
Bellerive Georges, Crémazie 217  
Bernier Henri, St-Pierre 80  
Bernier Jos.-Hector, Crémazie 75  
Bilodeau A.-Henri, de la Couronne 37  
Blanchet A. St-Pierre 80  
Boisvert & Rémillard, St-Pierre 80  
Boisvert René, Ave Murray 30  
Boivin J.-E., Grande Allée 151  
Bouffard Paul-Henri, Mont-Carmel 29  
Boulanger, Marquis & Lessard, côte de la Montagne 72  
Bradly Rob.-J., Dolbeau 23  
Cannon & Cannon, Côte de la Montagne 111  
Casgrain Jacques, St-Cyrille 267  
Chaloult & Hudon, Ste-Anne 65  
Champoux Edgar, Côte de la Montagne 88  
Champoux Louis, St-Pierre 98  
Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville  
Chaveau, Rivard & Blais, des Jardins 51  
Chouinard Alex., Ave Brown 212  
Cimon Hubert, Ave Bourlomaque 95  
Cooite Deguire & Dussault, St-Pierre 56  
Corriveau Philippe, St Joseph 229  
Côté Robert, St-Joseph 229  
Darveau C. V., Du Fort 5  
de Blois Rodolphe, St-Joseph 229  
Déchène & Choquette, St-Pierre 66  
Demers & Desjardins, St-Pierre 80  
Dion & Champoux, St-Pierre 98  
Dionne Pierre, Couillard 29  
Dobell A. C., St Peter 71  
Dorion & Dorion, St-Joseph 229  
Drapeau R. A., St-Flavien 27½  
Drolet, Tardif & Laflamme, St-Pierre 115  
Drouin (Ross) & Drouin (Marc), St-Joseph 229  
Drouin & Gamache, St-Pierre 93  
Drouin F. O., St-Joseph 229  
Drouin Paul, St-Joseph 229  
Dumoulin & Gaudry, St-Pierre 80  
Dupont & Pelletier, St-Pierre 81  
Dupré, Gagnon, de Billy & Meighen, Côte de la Montagne 111  
Esnouf & Cantin, Côte de la Montagne 111  
Francœur, LaRue & Lanctot, St-Louis 52  
Frenette Paul, St-Flavien 24  
Gagné & Gagné, Côte de la Montagne 111  
Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132  
Gingras & Drouin, St-Pierre 42  
Gosselin Edgar, St-Pierre 80  
Gosselin Fanning, Côte de la Montagne 111  
Gosselin Lucien, St-Vallier 896  
Grégoire J. E., St Pierre 72½  
Guay & Frémont, St Pierre 71  
Guérard & Pelland, St Joseph 59

Joli-Cœur & Dionne, St-Pierre 93  
Juneau P.-A., St-Cyrille 511  
Lachance L. Joseph, Kitchener 169  
Laferté Hon. Hector, St-Pierre 14  
Laliberté Jean-Marc, Ave Ste-Geneviève 31  
Langlais Antonio, St-Pierre 126  
Langlais, Godbout & Tremblay, Côte de la Montagne 105.  
Laplante Antonio, Côte de la Montagne 105  
Laurie Archibald, Ste-Anne 106  
Lavergne & Lavergne, Mountain Hill 111  
Lemay & Chalout, Côte de la Montagne 105  
Lemieux M. A., Côte de la Montagne 111  
Lesage & Létourneau, St-Pierre 56  
LeTarte Chs.-M. St-Joseph 74  
Mayrand Ovide, St-Pierre 71  
Mercier Jean, des Fossés 35  
Moraud, Alleyn & Grenier, St Pierre 126  
Morin & DeVarenes, St-Pierre 126  
Morin Emile, Côte de la Montagne 111  
Morin Léonidas, Ave Maisonneuve 111  
Nadeau & Chrétien, St-Pierre 93  
Noel Phil. Aug., St-Pierre 80  
O'Sullivan Harry M., St. Peter 138  
Paré J.-H., Mountain Hill 105  
Parent L. Emile, St Pierre 81  
Pelletier Benoit, Richelieu 282  
Pelletier & Gelly, St-Pierre 81  
Pentland, Gravel, Thomson & Hearn, St. Ann 65  
Petitgrew & Bourget, Mountain Hill 111  
Philippon & St-Pierre, St-Pierre 80  
Pouliot Ls A., St-Pierre 14  
Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111  
Prévost, Taschereau & Prévost, St-Pierre 81  
Robert Paul, St-Jean 541½  
Robertson A., Ste-Anne 107  
Robitaille Paul, St-Jean 189  
Rochette & Gosselin, St-Pierre 80  
Rochette Paul, St-Joseph 229  
Rouillard Léon, St-Joseph 59  
Roy Laetare, Côte de la Montagne 111  
Roy Paul Fraser 114  
Savard & Savard, St-Pierre 71  
Savard Jules, St-Pierre 71  
Shink Geo. H., St-Pierre 71  
Smilovitz S. J., St. Peter 93  
St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon, Ste-Anne 65  
St-Pierre F., de Philippon & St-Pierre  
Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau, St-Paul 70  
Thériault, Bienvenu & Lacroix, St-Pierre 51  
Turcotte Adj., Laliberté 36  
Turcotte Jos. P., Du Roi 194

**Awnings—Auvents**

Alleyn John, Ltd, St-Paul 225  
Petrie Alex. & Son, St-Paul 177

**Bailiffs—(See Huissiers)****Baking Powder—Voir Poudre à Pâte**

**BAKERS—BOULANGERS**

**Bread and Biscuits—Pains et Biscuits**  
Hethrington Thomas, St. John 364

**Bread—Pain**

Beudet Conrad, 6e Rue 135  
Bécharde Olivier, Vaudreuil 12  
Bédard Joseph, de la Reine 216  
Blouin Adélarde, St-Bernard 9-11  
Blouin Cyrias, Letellier 18  
Bolduc Jules, St-Adélarde 30  
Breton François-Xavier, Franklin 295  
Côté Lauréat, du Roi 100  
Drolet Alb, Morin 35  
Falardeau Jacques, de la Couronne 102  
Falardeau J. E., de la Couronne 28-30  
Ferland H. Napoléon 230-232  
Ferland Horace, St-Sauveur 131  
Gignac Léon, St-Germain 22  
Harbour Irénée, Marie-Louise 43  
Hethrington Ths., St. John 260-264  
La Boulangerie Canadienne, Charest 195  
La Boulangerie "Perfection", Aqueduc 80½  
La Boulangerie Nationale, St-Ignace 16  
Lachance Alex., St-Michel 8  
Lafamme Aph., N.-D. des Anges 53  
Lafamme Charles, Charest 44  
Lafamme Joseph, Fleurie 153  
Lafamme Léo., Charest 38  
La Gerbe d'Or, 6e Rue 8  
Lapointe Rodolphe, Nelson 34  
Larue Urcisse, 8ème Avenue 22  
Lavoie Donat, 2e Avenue 92½  
Leblanc Georgius, St-Georges 34, Lévis  
Leclerc Lauréat, Arago 348  
Lessard France, Napoléon 185  
Létourneau Louis, Napoléon 60  
Maranda Arthur, Bagot 38  
Maranda Gérard, Aqueduc 80½  
Paquet J.-A., Bayard 142  
Paradis Joseph, Arago 183  
Picard Jules, Bagot 84-86  
Pichette J.-E., Carillon 197  
Plamondon Mathias, Bayard 193  
Plamondon Oliv. (Succ.), Bayard 191-193  
Portugais Jules, Latourelle 237  
Pouliot Ant., Charest 195  
Robitaille Arthur, Arago 287  
Savard Jacques, St-Sauveur 246  
Simard L. Odilon, (Succ.) des Prairies 138  
Turcotte Lauréat, Arago 390  
Veuilleux Alphonse, Hermine 5

**Balais—Voir Brooms and Brushes**

**Balances—Voir Scales**

**Balayuses Electriques—voir Vacuum Cleaners**

**Banks—(Banques)**

Bank of Montreal, Corner St. Peter & St. James  
Bank of Nova Scotia, St. Peter 124  
Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139  
Imperial Bank of Canada, St. Peter 113  
La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71  
La Banque Provinciale, St-Pierre 56

Royal Bank of Canada, S. Peter 110

**BARBERS—BARBIERS****Accessoires—Supplies**

Bédard Uldéric, St-Vallier 874  
Lachance J. L., Bagot 244  
Noreau H. Enr., St-Joseph 18

**Salons de Barbier**

Alain Emile, des Fossés 124  
Alain Wilfrid, St-Joseph 3  
Asselin Joseph, St-Joseph 311½  
Asselin Jos., Jnr, St-Vallier 830  
Aubut L.-Ph., La Canardière 193  
Auclair Lauréat, St-Paul 347  
Beaudoin Henri, St-Nicolas  
Beaudoin Philippe, St-Nicolas 45  
Beaulieu A., 3e Ave 188  
Bédard Oct., Château Frontenac  
Bélanger C., Durocher 106  
Bélanger Ls., Bayard 189  
Belleau Adélarde, St-Paul 251½  
Belleau Elzéar, Bagot 66  
Bernier J.-E., St-Joseph 387  
Bernier J.-Elzéar, St-Vallier, 12 19½  
Bilodeau Adélarde, St-Joseph 3  
Bilodeau J.-Bte, Ch. Ste-Foye 847  
Bilodeau Napoléon, St-Vallier 949  
Blondeau Oscar, La Canardière 96½  
Blouin Emmanuel, Hermine 117  
Boiteau Olivier, Lacroix 16  
Boivin Ulric, St-Joseph 53  
Bréard Henri, Aqueduc 16  
Bolduc Antoine, Côte d'Abraham 43  
Bernier Lucien, de Bernières 79  
Carrier Louis, Henderson 14  
Castonguay Edm., Arago 228  
Cayer Joseph, St-Olivier 328  
Chamberland Frs, Sous-le-Fort 38  
Charrier Phil., Grant 85  
Caouette Léo, St-Vallier 814¾  
Chevalier Lucien, St-Vallier 814½  
Chouinard Emile, La Canardière 1  
Claridge Barber Shop, Grande-Allée 220  
Cloutier Narcisse, Signaï 31  
Coulombe Ed., Lavigneur 136A  
Coulombe Ed., St-Jean 179  
Couture Joseph, St-François 267  
Crépeau Alf., St-Vallier 1015½  
Daigle Philémon, Aqueduc 100  
Dallaire Arthur, Ire Avenue 470  
Dechène Adélarde, du Roi 254  
Delisle Amédée, du Pont 36  
Delisle Edouard, N.-D. des Anges 19  
Delisle Joseph, Du Palais 32-36  
Demeule J. Z., Du Palais 28  
DeSalaberry Barber Shop, St-Jean 617½  
Desjardins Chs, Carillon 44  
Desmeules Jos., Marie-Louise 62  
DeVarenes Jean, St-Joseph 418  
Dinel Amédée, de Mazenod 81  
Drapeau Roméo, Alfred 46 et St-Jean 412  
Drolet Louis-T., Garneau 52  
Drouin Alonzo, Victoria 49  
Dubois Georges, Finlay Market 13  
Dumas B. & Frère, Place J.-Cartier 17  
Ferland J.-A., Ave Maisonneuve 196  
Fiset Joseph, Ste-Claire 17

Fontaine I., Du Roi 157  
 Fontaine & Walsh, Caron 49  
 Fortier Roméo, Durocher 135  
 Fortin Lorenzo, St-Vallier 1247½  
 Gagné Denis, 5e Rue 131-131½  
 Gagnon Onésime, Des Glacis 46  
 Genest Joseph, Ste-Thérèse 183  
 Giguère Alphonse, Crémazie 214  
 Gingras Jules, Ave Turnbull 11½  
 Gosselin Johnny, Aberdeen 48  
 Grégoire Gérard, Ave des Oblats 264  
 Grenier Alphonse, Caron 49  
 Grenier Elzéar, d'Aiguillon 169  
 Grenier Emile, St-Joseph 42  
 Grondin A., de Mazenod 57  
 Guay Edouard, Carré N.-Dame 39  
 Hallé Nap., St-Paul 399  
 Hardy Maurice, St-Paul 107  
 Jacques Lomer, Du Roi 284  
 Jacques Treflé, St-Paul 291  
 Jalbert J.-Ulric, Grande Allée, 200  
 Labrecque Isidore, St-Pierre 24  
 Laflamme Maurice, Sault au Matelôt 71  
 Laflamme Jos., Ave Gartier 60  
 Lachance Philémon, St-Vallier 659  
 Lafrance Napoléon, d'Aiguillon 109  
 Lambert J. E., St-Joseph 264  
 Lamontagne Amédée, de Mazenod 7  
 Lamonde Amédée, De Mazenod 7  
 Landry Alphonse, de la Couronne 143  
 Landry Oscar, 3e Rue 148  
 Lafrance Nap., St-Vallier 380  
 Langlois A., Richardson 58  
 Langlois Alphonse, Bayard 150  
 Langlois Euclide, St-Pierre 18-20  
 Langlois Gaston, St-Ambroise 109  
 Langlois Gaudias, Victoria 49  
 Lapointe Lorenzo, St-Paul 365  
 Lapointe Louis, St-Jean 376  
 Larose Cyrille, Jnr, St-Vallier 796  
 Laverdière Philippe, coin Ste-Catherine  
 et St-Ambroise  
 Lauzier A., Dorchester 105  
 Laverdière Philippe, Caron 46  
 Lavigne Ed., Fils, Du Pont 145 et Sous-  
 le-Fort 4  
 Lavoie Camille, Côte Ste-Geneviève 45  
 Legaré Joseph, Desjardins 15  
 Légré Arthur, Lacroix 20  
 Lehoux G., d'Youville 16-18  
 Lemay Wellie, St-Anselme 25  
 Lemieux Edmond, Dorchester 64  
 Lemieux Jos., St-Vallier 1299  
 Lemoine Lauréat, St-Vallier 1247  
 Lessard Aimée, 12e Rue 29  
 Lessard Alex., Blvd Langelier 79  
 Lessard Rosario, Napoléon 85  
 Létourneau Alph., du Palais 28  
 Létourneau Jules, Durocher 135  
 Lévassier Alph., 3e Rue 70  
 Marcotte Borromée, St-Jean 617½  
 Marcoux Alph., Colomb 367  
 Marcoux Emile, 10e Rue 3  
 Martin Léonard, Chemin Ste-Foy 853  
 Masse L., 8e Ave 49  
 McKibbin Paul, Laliberté 42  
 Mercier Albert, 1re Avenue 317½

Michaud Jos., Cxrillon 61  
 Michaud Uldéric, Snr., St-Vallier 851  
 Montreuil Adrien, Du Pont 87  
 Morasse Geo., 4e Ave 325  
 Nadeau Albert, Ste-Claire 34  
 Noreau Hector, St-Joseph 18  
 Pageau Joseph, La Canardière 595  
 Papillon J. Moise, Lavigneur 56  
 Paquet Alexis, Deligny 18  
 Paradis Gérard, Côte d'Abraham 170  
 Paradis J.-Bte, Claire-Fontaine 8  
 Paradis Lucien, de l'Alverne 24  
 Paradis Paul, du Roi 115½  
 Petersen G.-J., St-Jean 306  
 Plante Eugène, de la Couronne 29  
 Pouliot Georges, Ave des Oblats 101  
 Richard Fortunat, Ste-Eustache 54  
 Robitaille Adélar, St-Vallier 1235½  
 Robitaille Alphonse, d'Aiguillon 282  
 Robitaille Elz., St-Vallier 1235½  
 Robitaille Emile, Pl. M. Champlain 26  
 Robitaille Lauréat, Ave des Oblats 195  
 Robitaille Michel, St-Vallier 1164½  
 Robitaille Paul, Napoléon 142  
 Robitaille W., Napoléon 624  
 Roger René, 1ère Avenue 297½  
 Roger Onésime, Sous-le-Fort 52  
 Rousseau Adélar, Carillon 126  
 Rousseau Jean-Bte, St-Luc 320-322  
 Roy Georges, de l'Eglise 23  
 Roy J., La Canardière 84  
 Roy J.-Adélar, Latourelle 16  
 Roy J.-C., 3e Ave 347  
 Salon de Barbier "Security" 3e Avenue 102  
 Savard Lévi, Des Bains 9  
 Savard Louis, Des Bains 79  
 Savard Onésime, Hermine 249½  
 Soucy Alfred, St-Joseph 26  
 Souillard Joseph, Ste-Claire 8  
 St-Pierre Bernard, St-Eustache 61  
 Simard Octave, St-Vallier 1023  
 Talbot Alex., St-Jean 191  
 Talbot Alph. Enr., Richardson 139  
 Tallier Ovila, 3e Rue 126½-128  
 Tessier Isaie, Durocher 26  
 Therrien Edgar, Caron 96½  
 Tremblay Wilbrod, Du Roi 268  
 Tremblay Arthur, Ave des Oblats 130  
 Tremblay J. A., d'Auteuil 47  
 Turgeon Armand, Côte d'Abraham 144  
 Vézina Alphonse, 3e Ave 354½  
 Viel J.-A., Artillerie 110

#### Batteries—Accumulateurs

Battery Service Station, Enr., St-Vallier 371  
 Battery Service U. S. L., du Pont 169  
 Dion Alf., St-Vallier 602-604  
 Gingras Alfred, St-Vallier 1242  
 Guay J.-R., Côte d'Abraham 101  
 Marcoux Maurice, du Pont 33  
 Prest-O-Lite Battery—des Fossés 64  
 Quebec Auto & Radio Service Reg'd, Ave  
 Maisonneuve 138  
 Tanguay Ed., Enr., d'Aiguillon 80  
 Vandry G.-A., St-Paul 155-157

#### Béton—(Voir Cement)

**Beurre—Voir Butter**

**Beef and Pork, packers—Bœuf et lard**  
Canadian Packing Co. Ltd., de la Couronne 224

Canadian Swift Co., St-Roch 153  
Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126  
The Harris Abattoir Co, St-André 104  
Wilsil Co., Dalhousie 99

**Bicycles—marchands et réparations—**

**Bicycles—renting & repairing**  
Baronet & Fils, Blvd Langelier 149  
Boucher Emile, Ave des Oblats 102½  
Falardeau Henri, Richelieu 324½  
Gendron & frère, Prévost 19½  
Nadeau Geo., St-Ambroise 91  
Piché Ovila, 3e Avenue 122  
Voyer & Fils, Ave des Oblats 144  
Voyer Lauréat, Bagot 190.

**Bijoutiers—see Jewellers****Billiard and Pool Rooms—Salles de billards et de Pools—(see also Hotels)**

Académie de Billards, St-Jean 65  
Allaire & deVarenes, Notre-Dame-des-Anges 23-35  
Salle de Pools Moderne, Enr, St-Joseph 437½  
Salle de Pools Lainé, St-Joseph 285½  
Club National, St-Joseph 445  
Gagné Denis, 5e Rue 131  
Gagnon G. Richardson 60  
Lafamme Joseph-K., Ave Cartier 54  
Salle Leroux, 3e Ave 188  
Salle St-Roch, (Pool Room), St-Joseph 264½

**Bijoutiers—(Voir Jewellers)****Bill Posters—Afficheurs**

Williams-Thomas Ltd, corner Marchand and Richelieu 347

**BISCUITS****Manufacturiers—Manufacturers**

Gignac Tancrède, 2e Rue 126-8  
Hethrington T., St. John 364  
Les Biscuits Charest, Ern., de Mazonod 160  
Leclerc François, St-Vallier 577-9

**Wholesale—Gros**

Biscuits Charest Enr., de Mazonod 160  
Canada Biscuit Co., St-Vallier 1230  
Christie Brown Co., Ltd, St-Paul 417  
Côté Jos. Ltée, St-Paul 188  
Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677  
Laframboise W. & Cie, St-Pierre 38  
Lafamme Léon, St-Agnès 70  
Leclerc Frs, Arago 163  
McCormick & Co., St-Vallier 1230  
Marven J.-A., Ltée, de la Reine 133  
Turcotte Naz. & Cie, Dalhousie 52  
Viau Biscuit Corp. Ltée, Du Roi 34

**Blacksmiths—Forgerons**

Alain A. & Cie, St-Paul 262  
Blondeau Alph., 5e Rue 3  
Caron Cléophas, 2ème Rue 54½  
Doré Alp., Montcalm 2  
Drolet Geo., St-Vallier 639  
Godbout W., Aqueduc 141

Lachance Olivier Richardson 42  
Lagueux Georges, La Canardière 21  
Lapointe Paul, St-François 38  
Legaré Edgar, St-Luc 116  
Maranda Chs.-W., rue Shaw, 20-22, Lévis  
Mercier J.-A., de la Reine 127  
Milhomme Alex., 7e Rue 8  
Moisan Ph., Ave Taschereau 101  
Martin Charles, 5e Rue 34-36  
Naud Ludger, de Beaujeu 193  
Poitras Emile, Kirouac 180  
Poulin Donat, Richardson 40¾  
Ratté Joseph, sr, Ave Bigaouette 16  
Ratté Omer, St-Bonaventure 24  
Rochette Alp., Racine 28  
Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88

**Blinds, sashes and doors—Jalousies, châssis et portes—(See also Joiners)**

Bertrand Elzéar, 17e Rue 42  
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126  
Deslauriers A., Ltée, Lalemant 64-68  
Hansen & Co. A. K., Dalhousie 70  
Jobin Ch., Ltée, Latourelle 180  
Lavoie & Frère, Jeanne D'Arc 56  
Maranda Delphé, St-Valier 812½  
Morissette C.-E., & Cie, Ltée, Latourelle 232  
Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Avenue 74-94  
Peters L. H., Ltd, St-Stanislas 29½  
Savard Jacques Enr., Richelieu 230¾  
Tremblay Ernest, 3e Avenue 20  
Vachon Roméo, Marie de l'Incarnation 10  
Vezina C. A., St-Valier 268

**Blouses et Tabliers de Travail — Coats and Aprons**

Quebec Coat & Apron Co., St-Albert 13

**Blue Print manufacturers—Fabricants de Devis et Plans (Bleus)**

Tremblay & Dion, Côte de la Montagne 147

**Boarding and Rooming Houses—Maisons de pensions et Chambres à louer**

Ayotte Mlle H., 1e Avenue 458  
Audet Edmond, Haldimand 8  
Bartlett Mrs. H. N., St. John 55  
Beauchesne J.-H., Henderson 22  
Beaudoin Albert, Lacroix 13½  
Beaulieu Léo, St-Vallier 332  
Beaumard Mme Joseph, du Palais 6  
Bédard Mme veuve David, St-Gabriel 81  
Bélanger Joseph, du Pont 150½  
Bélanger Mme veuve L.-E.-A., Ave St-Denis 2  
Bergeron Mme veuve Adolphe, Petit Champlain 24  
Bérubé F., Lacroix 8  
Bérubé Z., St-Paul 325  
Bilodeau Mlles Léonidas, La Canardière 3  
Blais Joseph, St-Olivier 22  
Bernier Eugène, Richardson 365  
Boily Mme Alfred, St-Nicolas 34  
Boisvert Mme W., Desfossés 76  
Bolduc Edouard, St-Paul 297  
Bolduc Mlle Eva, St Angèle 7, Elgin 6  
Bonneau Mme veuve E. St-Paul 309

- Bouliane Mme H., St-Jean 97  
 Boucher T.-A., Ste-Famille 6  
 Breton Joseph, Lacroix 13-13½  
 Briggs Frédéric, d'Auteuil 71  
 Brochu Philéas, Marché Champlain 6-8  
 Bunton Miss M., St-John 147  
 Burrows Wm., du Pont 6  
 Boutet Mlle Vitaline, Ste-Ursule 40  
 Catellier Joseph, Artillerie 111  
 Central Rooming House, St. John 9½  
 Central Rooming House, McMahan 12  
 Central Rooming House, Couillard 31  
 Chateau St-Jean, St-Jean 547  
 Château View House, Laporte 8  
 Château Frontenac, Sg-Louis 48  
 Chouinard Emile, St-Paul 376  
 Cloutier Fred., St-Joseph 376  
 Cohen Gisik, Desfossés 62  
 Corrigan Miss K., St. Ann 43  
 Côté Hector, Mont Carmel 18  
 Coughlin James F., Dauphine 35  
 Croteau J.-E., St-Louis 50  
 Croteau Mme J.-E., de la Fabrique 38½  
 Coveney Joseph, du Roi 66  
 Dechène Mme P.-C.-N., St-Louis 66  
 Déry Mme veuve Delphis, St-Patrice 96  
 Descarreaux Lorenzo, St-François 298  
 Donaldson Mrs., 3e Avenue 91  
 Doyon Louis, St-François 240  
 Duchesneau Joseph, 3e Avenue 103  
 Dufour L., St-François 240  
 Dulac Edouard, Dalhousie 15  
 Dumontier Mme Philéas, St-Joseph 432  
 Empire Roomy House, Couillard 34-40  
 Fecteau Albert, Richardson 60  
 Fortin Joseph, Sault-au-Matêlot 41  
 Fortin Mme Ernest, St-Joseph 317½  
 Fournier Chs, Ste-Famille 30  
 Fournier Mlle Jeanne, Couillard, 18  
 Frenière Alex. jnr, Bagot 31  
 Frontenac Rooming Gouse, St-Louis 38  
 Francis Mrs. J. R., Grande-Allée 112(r)  
 Gagnon Mme N., Ste-Anne 138-142  
 Gagné Ludger, St-Vallier 625  
 Gagné Adrien, Finlay Market Place 13½  
 Gagnon Emile, 2e Rue 102  
 Gendron Mme veuve Wilf. Place Marché  
 Champlain 36  
 Germain F.-X., du Pont 124  
 Girard O., St-Paul 319  
 Godin Charles, Hamel 7  
 Gosselin Joseph, St-Germain 107  
 Goudreault Pierre, Henderson 38  
 Gove Garden Apt., Mont-Carmel 16  
 Gravel J., St-Honoré 9  
 Hallé Mme M., Lacroix 7  
 Harbour John, McMahan 13  
 Henchey's House, Ste Ann 38-40  
 Homestead Café & Hôtel, Ste-Anne 18-20  
 Hôtel Lac St-Jean, Henderson 28  
 Hôtel Lacroix, Lacroix 8  
 Hôtel St-André, St-André 95  
 Jackson Mrs. widow A. M St. Anne 109  
 Labadie Jean, Carré Notre-Dame 9  
 Labadie Joseph, Pl. Marché Champlain  
 Labelle André, St-André 95  
 Lachance G., d'Aiguillon 162  
 Lachance Mme E., Couillard 22  
 Lafayette Rooming House, Grande Allée  
 132r  
 Laframboise Hector, des Grisons 14 (r)  
 Lamontagne Mlle H., St-Jean 215 (r)  
 Larochelle Joseph, Ave Ste-Geneviève 3 (r)  
 Larrivée Philippe, Dalhousie 15  
 Larue Mme Geo. A., Couillard 29 (r)  
 Lalonde R., Henderson 10  
 Larose, Mme E., du Roi 140  
 Larrivée Ernest, de la Couronne 128  
 Lauzier Mme veuve Edouard, Garneau 29  
 La Pension St-Jean, St-Jean 97  
 Leblond Alphonse, St-Pierre 36½  
 Legaré J., des Franciscains 114  
 Lemieux R.-A., Boulv. Langelier 56½  
 Lévesque J.-U., de la Couronne 94  
 Maheux Adolphe, du Palais 30  
 Manoir Montcalm, Montcalm 24  
 Martel Armand, Henderson 28  
 Martin Adjudor, Franklin 69  
 Ménard, Mme veuve Chs Desprairies 132  
 Meunier Mlle M.-A., St-Anselme 50-52  
 Moisan Mme G., de la Couronne 88  
 Monette Mme J., St-Louis 72 (r)  
 Monier J., Grande Allée 109  
 Mont Carmel Appart Mont Carmel 25  
 May Israel, St. Stanislas 6  
 New Central House, du Palais 24 (r)  
 Old Cape House ap. Montcalm 12  
 Old Fashion Roomy House, St-Vallier 402  
 O'Burn Miss Mildred, Hamel 9  
 Old City, Avenue Ste-Geneviève 43  
 Paquet Jos., des Fossés 182  
 Park View House, Ave Ste-Geneviève 15  
 Pension Ursula, Ste-Ursule 40  
 Perron Edmond, St-Joseph 43  
 Pelletier A., du Palais 30 (r)  
 Pelletier Mme veuve Tél., Sutherland 37  
 Petit L. N., Ave Ste-Geneviève 21-27 (r)  
 Petit Mme E. C., Couillard 28  
 Peruse Mme veuve G.-R., Ave Ste-Ge-  
 neviève 21 (r)  
 Placide Boarding House, St. John 97  
 Poulin Joseph, St-Vallier 193-197  
 Pouliot Mme Joseph, St-Louis 66  
 Power Miss Julia, Scott 48  
 Proulx John, Ste-Famille 44  
 Renfrew Roomy House, St. Ann 32  
 Repos du Touriste, du Palais 30  
 Rhéaume E., St-François 134  
 Richard Mme Alexandre, Henderson 60  
 Rivard Emile, St-Louis 67  
 Royer Mme Flavien, de la Reine 356  
 Samson Mme B.-D. Garneau 29  
 Séraud Raoul, Ave Ste-Geneviève  
 Simpson Mrs. V. G., McMahan 5  
 Sirois J.-A., Haldimand 8  
 Smith Mme J. J., St. John 64r  
 Soucy Mme veuve P. Desfossés 20  
 St. George House, St. Louis 68  
 St-Gélais Fabre, Henderson 50  
 St-Hilaire Mme, Fleurie 43  
 Talbot Joseph, de la Fabrique 42  
 The "Flanders", St. John 49½  
 Tanguay Desneiges, du Palais 10½  
 Tanguay Mme vve Alf. T., Haldimand10

Tanguay Joseph, de la Fabrique 42  
Thériault H., St-Paul 139 (r)  
Trépanier Mme D., St-Joseph 266½ (r)  
Vachon Roméo, Carillon 20  
Vermette A., (rooms) Grande-Allée 109  
Vigneault Mme Eva-P., Ste-Ursule 47  
Woods Miss James, Elgin 4  
Wright Misses A & E, Ave Ste Genev. 37  
Wright Miss M. H., Collins 1  
Wybrow Mrs Charles, Garden 3(r)  
Wybrow Wm, St. Ann 42  
Zuorro J., Hamel 13

**Boat Towing—Remorquage**

Busy Bee Tug Co., Pointe à Carcy  
East Shipbuilding Co., Lauzon  
Eastern Canada Stevedoring Co., St Paul 39  
Hackett Towing Co., Reg'd, Louise Emb.  
Montcalm Towing Co., Louise Emb.  
Price Navigation Co., Price House, Ste-Anne

**Agencies**

Murray Transportation Co., N.-Y.  
Simmac Lines Ltd, Montreal  
Hackett Towing Co. Reg'd, agent

**Boiler Makers—Fabricants de bouilloires**

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206  
Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd,  
West End, Louise Embankment

**Bois de chauffage—(Voir Fire Wood)****Bois de construction—(Voir Lumber)****Bonds—(voir Stocks & Bonds)****Bonbons—Candies****Manufacturiers—Manufacturers**

Bonbons Candiac (Canada) Ltd, coin St-Dominique et de la Reine  
La Sucrierie Canadienne Enr., 1ère Avenue 110-116—7e Rue 4  
Verdon Ltée, Ste-Hélène 230

**En Gros—Wholesale**

Bissonnette E., Laliberté 126  
Côté, Jos. Ltée St-Paul 188  
Ganongs Bros., Ltd., St. Paul 38  
Drouin & Frère, Stp-Paul 52  
Germain J.-B., Frontenac 170  
Langlois & Paradis, St-Jacques 117  
Turcotte Naz. & Cie Enr., Dalhousie 50

**Bonbons et Tabacs—Candy, Tobacco. see also restaurants & cafés.**

Baronet O. & Fils, Blvd Langelier 149  
Pauld Howard, St-Augustin 83  
Beaupré Edgar, Carillon 68  
Beaupré Michel, 3e Avenue 151 O.  
Bédard Zéph. St-Vallier 681  
Bisson Joseph, Sherbrooke 16  
Blais Adel, Victoria 134  
Boilet Laurent, Blvd Langelier 40  
Boivin Mlle, de Mazenod 130  
Boucher Mlle, Sutherland 19  
Bouchard J.-W., St-Vallier 983  
Bouffard Omer, Hermine 19  
Cardina. Mme Vve Geo., Ste-Thérèse 103  
Caron Josephat, Blvd Langelier

Chouinard & Frère, de l'Eglise 70  
Collard Arthur, Dorchester 149  
Darveau Robt., Claire-Fontaine 79  
Delisle Eudore, St-Ambroise 105  
Deraps Nap., Ste-Marie 48  
Deschênes Sylvio, Sous-le-Fort  
Drolet Arthur, Franklin  
Drolet Wilfrid, Hermine 272  
Dufresne Chs, Arago 364  
Forgues John, St-Honoré 4½  
Frigault Gaudias, Victoria 141  
Gagnon Jacques, Dolbeau 55½  
Gagnon L.-A., Ire Ave 193  
Gagnon Mlles, St-Vallier 480  
Gendreau Achille, Laliberté 9  
Gendron Urbain, Ire Ave 84  
Gosselin Armand, Blvd Langelier  
Gosselin F.-X., St-Vallier 1162  
Grégoir Gérard, Ave des Oblats 264  
Grenier Mlles A.-A., St-Patrice 86½  
Guérard Jean-Paul, Bagot 17  
Hébert A.-Omer, 1ère Avenue 486  
Julien Mme veuve Alexis, Ave Renaud 26  
Keeghan Miss I., Mountain Hill 105  
Kell Candy Store, St-Patrice 56  
Labbé Joseph, Colomb 107  
Lachance Albert, St-Vallier 605  
Lacroix Edouard, Kirouac 117  
Lafond Arthur, 10e Rue 6  
Langlois Mlle M., Aqueduc 315  
Lapierre Mlle M.-Jeanne, St-Olivier 209  
Latulippe Lionel, Bagot 288  
Leblanc Alph, Arago 266  
Leclerc Albert, St-Vallier 275  
Lemieux Honoré, 3e Avenue 111  
Le Régal Enregistré, St-Vallier 382  
Levis Ferry News, Dalhousie 36  
Marcotte E.-D., Ave des Oblats 98  
Matthews Miss S., St-Eustache 81  
McKay Aline, Ave Renaud 11  
Ménard Mme veuve Théop., St-Joachim 29  
Métayer Edouard, St-Vallier 957  
Méthot Siméon, Bayard 39  
Morais Désiré, St-Joachim 35  
Morel, Eug., 1ère Avenue 440  
Nadeau Nap., Marie-Louise 80  
Orange Juice Reg'd, Dufferin Terrace  
Pageau Mme veuve Arthur, Kirouac 96  
Paradis Gérard, du Pont 160  
Paradis Octave, St-Patrice 86½  
Paré David, 11e Rue 88  
Parent Léon, 4e Avenue 345  
Parent Mlle G.-A., Ave Taschereau 8½  
Parent Mme vve Léon, 4e Ave 345  
Picard Pierre, St-Bernard 182  
Pion Mlle Dora, Scott 79½  
Pouliot Mlle Elise, Ave des Oblats 245  
Roberge Pierre, Arago 246  
Robichaud Thomas, Colomb 170-2  
Robitaille A., St-Michel 19  
Robitaille Arthur, M. de l'Incarnation 146  
Robitaille Joseph, Halle Berthelot  
Robitaille Mlle Malvina, Scott 59½  
Roby Adj., 2e Avenue 87  
Roy J.-A., 3e Rue 172  
Roy Mlle Bl., des Franciscains 193  
Ruel Nap., St-François 410½

Sillery Junction News Stand, St-Cyrille 294  
 Simard Zéph., Ave Renaud 67  
 Talbot Elzéar, Bouffard 17  
 Therrien Ernest, Carillon 135  
 Toussaint Rod., St-Luc 142  
 Tremblay Mme veuve Joseph, Dorchester 117  
 Tremblay Pantaléon, du Pont 164  
 Vallrand Philéas, Hermine 272  
 Vallières Mlle M., du Roi 447½  
 Vermette Ferdinand, St-Bernard 1

#### Bookbinders & Paper Rulers—Relieurs & Régleurs

Caron Joseph Mme, Notre-Dame 38  
 Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34  
 Charrier & Dugal Ltée, coin St-Vallier & St-Roch  
 Chronicle Telegraph, Buade 27  
 Dorion C.-A., & Fils, Garneau 30  
 La Cie de l'Événement, de la Fabrique 30  
 L'Action Sociale Ltée, Ste-Anne 103  
 Lafrance V. Ltée, Garneau 30  
 Le Soleil Ltée, doin St-Vallier et de la Couronne

Moore T.-J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
 Poitras Gaudias, St-François 27-31  
 Richard Jérémie, Sault-au-Matlot 31

#### Booksellers and stationers — Libraires et papetiers

Angus Jos. R., St-Jean 257½  
 Brousseau Eugène, St-Jean 426  
 Cardinal Alex., 3e Avenue 304  
 Dugal Mlle A.-C., chemin Ste-Foye 29  
 Evoy P. J., St John 141  
 Gauvreau Pierre, St-Paul 111  
 Goulet Joseph, St-Joseph 377  
 Kirouac J.-A. Ltée, de la Fabrique 34-36  
 La Fierté Française, St-Jean 57  
 Librairie Belvédère, Ch. Ste-Foy 29  
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47 et de la Couronne 52  
 Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 239  
 Librairie A. O. Pruneau, Enr., St-Jean 60  
 Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118  
 Mulrooney W. J., St-Peter 35  
 O'Neil T. H., St-John 247  
 Vachon La Librairie, Ltée, St-Pierre 82  
 Walsh John E., Regd, St John 11

#### Boot and Shoe—Chaussures

##### Machinery—Outillage pour la fabrication des chaussures.

United Shoe Machinery of Canada, Demers 28-30

##### Manufacturers—Manufacturiers

Artbed Shoe Co., St-Sauveur 4  
 Baby Trot Shoe Reg'd, Voltigeur 10  
 Beaumont Joseph, Ave Bigaouette 87  
 Bisson Omer, Ste-Thérèse 191  
 Beaupré Joseph & Frère, Père Lacombe 17  
 Brown & Grenier, St-Sauveur 162  
 Children's Shoe Mfg Co., Colomb 51  
 Couture Adjutor, St-Anselme 9  
 Duchaine Ludger, St-Vallier 599-593  
 Gale Brothers, Ltd, St-Vallier 512-524  
 Guardian Shoe Co., Ltd, St-Anselme 30

Guay Adélar, d'Argenson 52-58  
 Laliberté Albert, Ltée, St-Léon 154  
 Longwear Shoe, Reg'd, Marie-Louise 76  
 Marier & Trudelle, Colomb & Nelson  
 Perkins John, de la Couronne 83  
 Marois A. E., Ltée, St-Vallier 465  
 Ritchie John Co., St-Vallier 492  
 Ratté O., Victoria 13  
 Robitaille L. Cyp., Montmagny 102  
 Saillant & Lessard, 4e Rue 35  
 Samson J. E., Enr., St-Vallier 467  
 Stobo John-M., Arago 92-102  
 Thibaudeau R.-A., St-Luc 96  
 Up-to-Date Shoe Mfg, Boisseau 110½

#### Wholesale—Gros

Allard Lucien, Bayard 136  
 Bédard Alphonse, Frontenac 192  
 Darveau Édouard, St-Pierre 37-43  
 LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St-Vallier 538  
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81

#### Retail—Détail

#### See also Dept Stores—Voir aussi Magasins à départements

Agnew Surpass Shoe, St-Joseph 251½  
 Anzalone J.-A., St-Jean 290  
 Bégin T. A., St-Vallier 970  
 Bernouard Alexandre, Sous-le-Fort 134  
 Blouin Eugène, St-Vallier 753  
 Blouin J.-Arthur, St-Vallier 787  
 Blouin Paul, Enr., St-Paul 141  
 Blouin Paul, St-Sauveur 90  
 Bussièrès J. A. L., St-Joseph 109  
 Carmichael Elz., St-Joseph 41¼  
 Charland Amable, Déigny 20-24  
 Cloutier A., du Pont 148  
 Cloutier Marcel, St-Paul 317  
 Drolet J.-H., de Mazenod 1  
 Dubuc T. D. St-Jean 214  
 Falardeau L.-F. Enr., St-Joseph 124  
 Ideal Shoe Store, St-Joseph 33  
 Labrecque Geo., du Pont 175  
 Lamontagne Oscar & Cie, St-Jean 380  
 Laplante Ph., de Bernières 80  
 LaRue Alf., St-Joseph 454  
 Lefebvre J. B., St-Joseph 266 et St-Vallier 742  
 Leonard Bros, St. John 48  
 Limoilou Shoe Store, 3e Avenue 139  
 Moore Shoe Dist. Co. Ltd, St-Vallier 936  
 Paradis Antonio, Sous-le-Fort 44  
 Plamondon Joseph, St-Joseph 110  
 Rock Shoe Store, St-Joseph 44½  
 Robitaille L.-N., Richelieu 302¼  
 Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10  
 Talbot Alph., St-Joseph 7  
 Turcotte Cyr., du Pont 184  
 Turcotte Jos., de la Fabrique 52  
 Turcotte Paul, St-Jean

#### Shoe Repairers—Réparations

Bédard F.-A., de l'Église 112½  
 Bédard Pierre, Ste-Marguerite 145  
 Bélanger Alb., Carillon 55  
 Blanchet Léon, Plessis 4  
 Blouin J.-E., Côte Ste-Geneviève 82

Blouin J.-P., St-Paul 293  
 Blouin Joseph, St-Vallier 1099  
 Blouin Lauréat, Artillerie 45-47  
 Blouin Paul, 4e Avenue 48  
 Blouin Paul, St-Sauveur 90  
 Bouchard Amédée, 2e Avenue 67  
 Boucher Jules, de la Couronne 135  
 Bureau Joseph, St-Sauveur, 34  
 Cantin Jos., 1re Avenue 201  
 Charland Amable, Déléigny 20-24  
 Chevalier Léon, St-Vallier 363  
 Cloutier Albert, du Pont 14  
 Cloutier Arthur, St-Paul 317  
 Cloutier Chs., Chenier 10  
 Cloutier Chs., St-Joseph 317  
 Coulombe, Victor, Dorchester 88½  
 Couture C.-J., 2e Ave 187-9  
 Couture Joseph, 11e Rue 114a  
 Daigle Alph, Ave des Oblats 104  
 Daigle Pierre, Hamel 17  
 Degage J.-Adéard, 3e Rue 219  
 Déry Gilblas, Richelieu 233  
 Desbiens Wm, Ste-Marie 48  
 Dupuis Lauréat, Laliberté 101  
 Duval Napoléon, Ste-Marguerite 215  
 rés. 215½  
 Falardeau Cyr., 1re Avenue 184  
 Falardeau L. F., St-Joseph 124  
 Ferland Adéard, 3e Avenue 303  
 Fleury Henri, d'Artigny 29  
 Gauvreau Uld., Franklin 258  
 Godbout Joseph, Sous-le-Fort 32  
 Grenier Alex.-A., St-Olivier 90  
 Grenier Arthur, Richardson 320  
 Hébert Joseph, Dollard 78  
 Janvier Fred, de Mazonod 17½  
 Labadie Ls.-Ph., Déléigny 2½  
 Labrecque George, du Pont 175  
 Lafrance Alphonse, St-Vallier 835  
 Lamontagne Albert, du Roi 74½  
 Lippé Ernest, Napoléon 199  
 Loyal Bruneau, r., St-François 455  
 Martin Jules, de l'Église 112½  
 Mercier Adjutor, Frontenac 192  
 Métayer Edouard, St-Vallier 957  
 Miller Ulric, d'Argenson 1  
 Moisan Joseph, St-Luc 338r  
 Noël Gérard, Richardson 268  
 Nolin Arthur, Morin 8  
 Parent Jules, Candiac 22  
 Perron Ernest, 5e Rue 145½  
 Perron Henri, St-Augustin 26  
 Picard François, Bagot 181  
 Plante Elzéar, Hermine 198  
 Racine Jean, Ave Renaud 43  
 Richard Ls-Alp., St-Eustache 52  
 Richard, J.-E., 8e Rue 140  
 Richard Alphonse, Crémazie 129  
 Robitaille L. N., Richelieu 302½  
 Rosier C. F., St-Vallier 1251a  
 Saucier, J.-E., de la Canardière 19  
 St-Michel Henri, de l'Alverne 20  
 Sylvain Ant. & Loyola, St-Olivier 147½  
 Tremblay A., 6e Ave 30  
 Trépanier F.-X., Châteauguay 90½  
 Turcotte Jos., de la Fabrique 52  
 Turcotte Paul, St-Jean 68½

Turbotte Phil., Mauvils 216  
 Universal Shoe, repairing Reg'd, Côte  
 d'Abraham 57

### Bouchers—Butchers

Audy Albert, Napoléon 91  
 Bardou A. & Fils, Couillard 48½  
 Beaulieu A., Chemin Ste-Foy 929  
 Beaulieu Joseph, Halle Berthelot  
 Beaulieu Eugène, Boulevard Langelier 144  
 Beaulieu Roméo, 4e Avenue 15 Q.-Ouest  
 Bédard Albert, St-Vallier 1239½  
 Bédard J.-Emile, Bagot 12  
 Bédard Joseph, 1e Avenue 291  
 Bédard Joseph, jnr, du Pont 162½  
 Bégin Edouard, Sous-le-Fort 55  
 Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 902  
 Bégin W.-W., (Les Magasins) Richardson  
 142. St-Jean 475, Ave. Taschereau 181  
 3e Rue 321  
 Bélanger Charles, St-Joseph 433  
 Bélanger Frs, Ste-Thérèse 141  
 Bélanger Georges, Kirouac 68  
 Bélanger Joseph, St-Joseph 397½  
 Bergeron Nap., Enr., Finlay Market  
 Place 31  
 Bertrand Odilon, 1e Avenue 484  
 Binet, J.-A., Caron 112  
 Blondeau Emile, St-Vallier 1014  
 Blouin Albert, Ave Cartier 110  
 Blouin Auguste, 1ère Avenue 321  
 Blouin J.-Léopold, Halle Berthelot  
 Boilard Donat, La Canardière 99  
 Boisvert Evariste, Aqueduc 58  
 Bonneau Adéard, Dorchester 148  
 Boutet, Téléphore, Châteauguay 61  
 Breton Arthur, 3e Ave 367  
 Brindamour Joseph, Bagot 170  
 Brindamour Odilon, Bayard 26  
 Brindamour William, snr, 5e Avenue 41  
 Brindamour Wm, jr La Canardière 580  
 Caouette Paul, Durocher 43  
 Carmichael Elie, Ste-Claire 20  
 Carmichael Joseph, la Canardière 35  
 Caron Léonidas, St-Joseph 400  
 Charland Joseph, Ste-Marie 38½  
 Cloutier Albert, Bayard 67, Ste-Thérèse 24  
 Collin Séraphin, Colomb 338  
 Conway W.-P., St-Pierre 3  
 Côté Alph, Montmagny 184-188  
 Côté Chs-Aug., rue St-Louis 4½, Lévis  
 Côté C. J., St-Sauveur 202  
 Côté Edmond, Racine 29  
 Côté H.-M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23  
 Couillard Edgar, St-Patrice 124  
 Déry Edouard, Kirouac 122  
 Deschênes Ths-M., Dorchester 53  
 Dinel Aimé, Arago 291-293  
 Dinel Josephat, Arago 196  
 Dion Emile, Ste-Hélène 1 & Laliberté 31  
 Dion F.-Xavier, St-Ambroise 135  
 Dion Jacques, St-Patrice 55  
 Dion Pierre, Place Durocher  
 Dominion Stores, Ltd, Ave Cartier 75  
 Doré Elzéar, Place Marché Champlain 18  
 Drolet, Albert, Caron 112  
 Drolet Arthur, St-Vallier 976  
 Drolet Eug., Montmartre 8

Drolet Eug., des Franciscains 207½ et d'Artigny 33  
 Drolet Homère, St-Vallier 755½  
 Drolet, Jean, Prince-Edouard 321  
 Drolet Narcisse, Halle Berthelot  
 Drolet Odilon, St-Vallier 483  
 Drolet & O'Neil, Sault-au-Matlot 97  
 Dubois Ludger, Arago 114½  
 Dumas Aimé, 8e Avenue 63-65  
 Dussault Emilien, Bayard 134  
 Etal Central de Limoilou, 8e Ave 65  
 Falardeau Roger, Hermine 241  
 Faucher & Frère, Notre-Dame 9  
 Fournier Joseph, Sutherland 14  
 Gagnon Armand, 1e Avenue 202  
 Gagnon Joseph, St-Jean 381  
 Gauvin Adélard, St-Olivier 312½  
 Gignac Adrien, Dorchester 148  
 Gingras & Frère, Ave Turnbull 20  
 Godin Emile, St-Olivier 280½  
 Goulet Joseph, de Mazenod 126½  
 Gravel P.-E. & Cie, Enr., St-Joachim 31½  
 Grenier Albert, d'Aiguillon 126 et Halle Berthelot  
 Guilbault C.-A., St-Ambroise 52  
 Guimont Napoléon, des Prairies 78  
 Guy Stores  
 Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117  
 Hamel Joseph, du Pont 156 et Kirouac 40  
 Hébert Adjutor, St-Vallier 1231  
 Jobin F.-X., de Bernières  
 Jobin Albert, Latourrelle 4  
 Kérouillé Emile, Dorchester 172  
 Laberge O., St-Olivier 252½  
 Lachance Hector, St-Vallier 600  
 Lacombe Alfred, St-Bernard 31 et Halle Berthelot  
 Lacombe David, Hallé St-Pierre  
 Larouche Chs-Auguste, 3e Avenue 18  
 Larue P.-C., St-Vallier 1169  
 Légaré & McKennan, Ave Renaud 34½  
 Lorne Léonidas, St-Vallier 1293  
 Legaré Arthur, St-Anselme 76 et St-Joseph 396  
 Legaré & McKennan, Ave Renaud 32-34  
 Legaré Nap., St-Nicolas 47  
 Lemelin Jules, de la Reine 148  
 Lemieux E.-Odilon St-Olivier 180½  
 Lépine Majella, Napoléon 88  
 Lépine Maurice, du Roi 144  
 Letarte Félix, Grant 41  
 Létourneau Maurice, Arago 300  
 Létourneau W., Dorchester 695  
 Lévesque J.-B., Franklin 327  
 L'Heureux Alph., Bagot 198 & St-Luc 266  
 Linteau J.-B., Halle Berthelot et Colomb 111  
 Mailloux Trefflé, 8e Rue 66  
 Marché d'Artigny, E. T. Timmons, prop., d'Artigny 33  
 Marché Economique, Ave Lamontagne 31  
 Marché Laval, Couillard 25  
 Marché Ste-Ursule, Ste-Ursule 4½  
 Marquis J.-P., Conroy 2  
 Matte Albert, 4e Avenue, 54, Québec Ouest  
 Matte & Frère, Avenue des Oblats 175  
 Matte J.-B., Ave des Oblat s 154

Matte Louis, jnr, Durocher 128  
 Meat Inspector—Drolet Jean, St-Luc 114  
 Mersil Almanzor, 1ère Rue 72  
 Morency Edm., Ste-Marguerite 223  
 Morissette J.-B., Caron 80  
 Morissette Jean & Fils, Caron 40-42  
 Pageau Alf., St-Germain 173  
 Paquet Arthur, 8e Avenue 4  
 Paquet Jos.-Alb., Halle Berthelot  
 Paquet L., prop. Marché St-Fidèle, 8e Avenue 242  
 Paquet Ulric, Montmartre 8  
 Pelletier Roland, Arago 116  
 Plante Arthur, Bagot 100  
 Plante Emile, St-François 348  
 Pouliot Alphonse, Dollard 90  
 Pouliot & Roy, Place Marché Champlain 30  
 Racine Hlz., La Canardière 150  
 Rhéaume Pierre, du Pont 9  
 Rivard C.-E., Durocher 128  
 Robitaille Adélard, 3e Rue 132  
 Rondeau Berthiaume, de l'Alberne 11  
 Royer Joseph, Ave Renaud 41  
 Royer Théodule, Dorchester 108-110  
 Simard Chs, Halle St-Pierre  
 Simard Joseph, 4e Avenue 285  
 Smith A.-B., St-Bernard 157  
 St. John Meat Market, St. John 475  
 Thibault F., de la Colombière 185-187  
 Thivierge Arthur, de Mazenod 91  
 Trépanier Arsène, St-Joachim 31  
 Trépanier Orphée, Avenue Cartier 50  
 Turcotte J.-O., St-François 402  
 Turcotte N.-A., de la Couronne 123½  
 Turgeon Laurent, Arago 148-150  
 Veillet John, Dollard 90  
 Voyer J.-A. Scott 65  
 Wisberry Meat Market, St-François 23

**Boulangers—(voir Bakers)****BOXES—Boîtes—(Manuf.)****Paper Box—Boîtes en Carton**

Morency J.-Ls, St-Mathias 104  
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 35  
 Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-lier 84

**Wooden Boxes—Boîtes en bois—(See Window Sashes & Blinds)****Bowling Alleys—Quilles**

Salle Frontenac, Dorchester 23-25

**Brass finishers and founders—**

**Finisseurs et fondeurs en cuivre**  
 Drolet La Cie F.-X., du Pont 206  
 Hazel James & Sons, Grant 128-130

**Breweries—Brasseries**

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118  
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Couronne 118  
 Molsons Brewery, Ltd., Dépôt, Dalbousie 70  
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90  
 O'Keefe, Acquin J. D., rep., Ramsay 17

**BRICKS—Briques**

**Manufacturers—Manufacturiers**  
 Frontenac Brick Co Ltd, St-Jean 140

La Brique de Scott Ltée, St-Joseph 8  
Citadel Brick Co. Ltd, St-Joseph 14

**Dealers—Marchands**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82  
Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263  
Lebœuf & Houde, de la Couronne 230  
Pruneau & Cie, du Pont 203  
Richard Frères, St-Vallier 553  
Webster & Sons, Ltd, Crown 218

**Broom and Brush Manufacturers —  
Balais et Brosses Manufacturiers**

Cie Nationale de Balais, Inc., Voltigeurs 29  
La Cie de Balais et Accessoires de Qué-  
bec; prop. Dollard 182  
La Cie Jacques-Cartier (balais) Enr., Dol-  
lard 178  
La Manufacture Canadienne de balais,  
St-Alexis 47½

**Brûleurs à l'huile—voir Oil Burners**

**Buanderies—voir Laundries**

**Builders—Constructeurs**

Ampleman Ephrem, 3e Rue 152  
Audet Arthur, Sagard 9  
Bédard Charles, Du Palais 4  
Bédard Roméo, St-Benoit 122  
Brulotte Omer, 10e Rue 111  
Canadian Construction Ltd, St-Joseph 229  
Cantin Gaudias, Ave Bégin 97  
Carbonneau Onésiphore, Bayard 198  
Careau Louis, Scott 127  
Carette Emile, Côte d'Abraham 34  
Cauchon Magloire Enr., Richardson 309  
Cloutier J.-B., Richelieu 114  
Côté Emile Enr., St-Cyrille 211  
Deslauriers Adélaré Ltée, Lalemant 44-68  
Dubé J.-Alb., St-Augustin 70  
Dugal Achille, du Roi 184  
Dumont Jules-R., de la Fabrique 14  
Fackney A. Reg'd, Aberdeen 57  
Ferland & Frère, Fleurie 44  
Fortin Alexandre, Marquette 154r  
Fortin Nap., Ave Laurentide  
Jinchereau J.-B., fils, Richardson 325  
Jobin Chrysanthé, Latourelle 182  
Jobin Frs-N.-J., Ch. St-Louis 86  
Jobin Pierre & Frère, St-Olivier 286  
Johnston & Dumont, du Parloir 3  
Lamontagne F.-X., Charest 43  
Lapointe Eugène, Godbout 93  
Lapointe Onésime, Kirouac 125  
Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc, 56  
Lonergan James, Mountain Hill 147  
Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44r  
Moreau Gaudias, 4e Avenue 131  
Morissette C.-E. Ltée, Latourelle 234-236  
National Construction Co. Ltd, Sault-au-  
Matelot 25  
Northern Construction Co. Champlain 860  
Peters J.-C. Reg'd, St-Stanislas 2 9½  
Rousseau T.-E. Ltée, 2e Avenue 48  
Ruddick Construction Co., St-Joseph 229  
Savard Jacques, Enr., Richelieu 251  
Sévigny Antoine, St-Olivier 375  
Tremblay E.-E., Ave 20  
Vézina C.-A., St-Vallier 268

**Building Materials—Matériaux de  
construction (Agents)**

Breton J.-P.-R., St-Joseph 235  
Cantin & Fils, St-Vallier 555  
Bisset J. & Co., St-Paul 185-187  
Citadel Brick Ltd, St-Joseph 18  
La Cie manufacturière d'amiante, St-  
Pierre 78  
Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263  
Lebœuf & Houde, Ltée, Crown 230  
Pruneau & Co., du Pont 203  
Ruddick James & Co., St-Joseph 229  
Webster & Sons, Ltd, Crown 218

**Bureau de Placements—(See Employ-  
ment Bureaux)**

**Bureau de Santé—(Voir Health Insp.)**

**Butchers—(See Bouchers)**

**Butter—Beurre (Makers—Fabricants)**

Brookside Dairy, St. Louis Road  
Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180  
Laiterie de Québec, Ave, du Sacré-Cœur 75  
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142  
Laiterie Laval Enrg., 4e avenue 237

**Butter and Cheese—Beurre et fromage**

**Wholesale—En gros**

Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45  
Emond & Côté, Enr., Dalhousie 97  
Gagnon S., Inc., Colomb 158  
Harris Abattoir, St-Paul 420  
La Coopérative F'dérée de Québec, Place  
Marché Champlain 38-40  
La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237  
La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75  
Renaud J.-B. & Cie Inc., St-Paul 150-200

**Retail (see grocers)—Détail (voir épiciers)**

**Cabinetmakers—Ebénistes**

Boivin Eugène, de Mazenod 130  
Boivin Raoul, Kirouac 96  
Cantin J.-W., St-Joseph 446  
Desroches Mo se, du Pont 34½  
Drolet Octave, Blvd Langelier 148  
Gauvin J.-Alex., Enr., St-Vallier 1103  
Gagné L.-P., 2e Avenue 142  
Guérard Louis, Sault-au-Matelot 77  
Guyot Roméo, Côte d'Abraham 26  
Huot A.-L., Fleurie 190  
Jobin O., Dorchester 168  
Larochelle Joseph E., Richelieu 119½  
Lower Sam.-J., O'Connell 25  
Marticotte Adolphe, Plessis 9½  
Paré David, du Roi 187  
Tremblay E., Ramsay 27  
Tessier Adél., Latourelle 189

**Calfeutrage—Caulking**

La Cie Calfeutrage Plastique Enr., Gar-  
nier 178

**Cafés—see Restaurants**

**Candles & Night Lights—Chandelles &  
Bougies**

Maheux A., St-Vallier 476

**Wax Candles—Cierges**

Frenette J.-C., St Vallier 609

**Caisses Populaires**

Caisse Populaire St-Frs-d'Assise, 1ère Avenue 333

Caisse Popul. St-Malo, Marie de l'Incarnation 199

Caisse — Pop. Québec-Est, St-François 158

Caisse Pop. St-Jean-Bte, d'Aiguillon 85

**CANDIES—See BONBONS**

**Canoes and paddles—Canots et avirons**

Gaudry Gérard, Enr., du Roi 187

Jobidon P.-L., Notre-Dame 7

Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 108

**Caoutchouc—voir Rubber goods**

**Cap (Manufacturers)—Manufacturiers de calottes**

Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

**Carpenters—Menuisier—(See Joiners)**

**Carpet cleaning—Nettoyage de tapis**

Ferland L.-P., du Pont 157

Parisian Cleaners Ltd. McMahon 6

Quebec Carpet & Window Cleaning, St-John 203

**Carpet layers — Poseurs de tapis**

Lacroix Aimé, Signaï 74

Marticotte Adolphe, Plessis 9½

**Carriage manufacturers—(See Charrons Merchants—Marchands**

La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287

Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e Rue

**Cartage — Transport**

Baillargeon J.-B. Transport, Reg'd, St-Joseph 425

Beaubien J.-A., des Prairies 8

Bourassa Henri, Montcalm 154

Demers G.-H., des Franciscains 126

Gagnon Ad., Ste-Thérèse 14

Gauvin Alex., Hermine 287

Giguère A., St-Anselme 138

Giguère Eugène, 4e Avenue 138

Joncas Alfred, 6e Rue 170

Lortie Arthur (Prop. Chs. Martel) Latourelle 36

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd., de la Reine, coin St-Dominique

Quebec Piano Moving, Latourelle 80

Richard Maurice, Enr., St-Paul 36

Surpass Delivery Service Reg'd, St-Paul 36

Trudel Eugène, sr, Burton 20

Trudel Eugène, jr, 7e Rue 18

**Cash Register**

National Cash Register, Ltd, St-Joseph 251

**Cast iron—Acier de construction**

Eastern Canada Stel & Iron Works, Ltd.

Deslauriers et Avenue Lesage

**Cement—Ciment(see also Hardware & Bdg Material Merchants)**

Canada Cement Co., St. André 106

**Contractors — Contracteurs**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Bilodeau L.-Alfred, Ave Renaud 144

Côté Emile, Enr., St-Cyrille 299

Dumaine Oscar, rés. et bureau, des Franciscains 6

Godbout Marc, Bagot 58

Lafond F.-X., 4e Rue 130

Marcon Ls & Frère, Hermine 228½

Parent Jacques, St-Charles 7

Vulcan Cement Co., 4e Rue 66

**Chambres voir Rooming Houses**

**Chapeaux pour Dames—Voir Hats**

**Chapeaux pour Hommes—Voir Hats**

**Charbon—Voir Coal Merchants**

**Charcoal—Charbon de bois**

Charcoal Supply Co. of Quebec, St-Roch 92-94

National Charcoal Co., M. de l'Incarnation 113

**Cereal Products — Céréales alimentaires**

(see also Wholesale Grocers)

Quaker Oats Co., St. James 17

The Canada Starch Co., Ltd., Sault-au-Matelo 11

**Charcutiers—(Voir Saucage Makers.)**

**Charroyage general—Voir Cartage**

**Charrons—See also Wheelwrights**

Bourré H. Enr., St-Roch 37

Coulombe Alfred, du Roi 46

Falardeau & Boutet, Caron 139-143

Fiset Alf., Dorchester 52-56

Frenette Edouard, de Mazenod 168

Gauvin & Frenette, de Mazenod 170½

Gosselin J.-E., Helson 21 et Colomb 61

Lavardière Louis, Ste-Agnès 92

L'Heureux Joseph, Enr., St-Jean 503

Lirette Chs, Blvd Langelier 74

Mainguy Eug., Berthelot 9-17

Mérette Trefflé, Ave Bigaouette 20

Nault, Ludger, De Beaujeu 193

Ruelland J.-S., Colomb 2

Vallée Ls, 5e Rue 66

Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

**Chaussures—(Voir Boot and Shoes)**

**Chemical Products—Produits pharmaceutiques**

Manufacturiers—Manufacturers

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Montagne 113

Morin J.-B Ltée, St-Jean 412½

**Wholesale—Gros**

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Jolicœur Alfred, St-Jean 338

Livernois J. E., Ltée, coin St Jean et Couillard

Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Montagne 113

**Chemists and druggists— See Pharmaciens.**

**Chevaux, Commerçants de—see Horse Dealers**

**Children's wear—Vêtements pour enfants—(See also Nouveautés.)**

La Pouponnière, St-Jean 298

Le Foyer de la Broderie, Carillon 61

Picard Mlle Clothilde, St-Vallier 1239

Simard T., de la Couronne 53

Smeaton A. & Co., St. John 113  
**China glass and earthenware—Porcelaine, verrerie et poterie**  
 Wholesale—Gros

Cassidy's Ltd, St-Joseph 251  
 Nerlich Co., Bélanger J.-O., rep., 3e Avenue 158

Renaud & Cie, Inc., St Paul 72  
 Thomas Co., L'd, Dalhousie 94

**Retail—Détail**

China Hall, St-John 67  
 La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173  
 La Verrerie de Québec, Ave des Oblats 183  
 Vallerand Enr., Dalhousie 67

**Chiropodists—Pédicures**

Boucher J.-A., Côte du Palais 58

**Chiropractor**

Tinti J. L., St-Louis 75

**Church bells—Cloches d'église**

Morisette C.-Emile, Ltée, Latourelle 234-236

**Church Ornaments — Ornaments d'église**

Kirouac J.-A., Ltée, de la Fabrique 34-36  
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47  
 Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 177  
 La Cie Paquet Ltée, St-Joseph 167-173

**Civil engineers—Ingénieurs civils**

Baillargé W. D., Château Frontenac  
 Boswell St-George, Pointe à Carcy  
 Décary A.-R., des Grisons 16  
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 75½  
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229  
 Tremblay Althéot, Côte de la Montagne 147

**Cliniques—**

Clinique Dentaire Municipale, Dr A. Lantier, directeur, Hôtel-de-Ville  
 Clinique Municipale, Dr J.-A. Toussignant, de Mazenod 123  
 Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp. St-Michel-Archange, Dr Alb. Rousseau, chef des Services Cliniques.  
 Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-Michel-Archange, la Canardière  
 Clinique Toussignant, St-Jean 525

**Clavigraphe—(Voir Typewriter)**

**Clothing—Ready Made—Habilllements Confectionnés**

**Manufacturers—Manufacturiers**

Can. Pants & Mackinaws Mfg. Co., St-Dominique 122

Comforth Clothing Co., Rgd, St-Joseph 7-11

Coulombe E.-T., & Cie, Enr., de l'Eglise, coin de la Reine

Dorfman Sam., des Prairies 92-98

Fortier Elzéar, St-Dominique 115-123

Gardner Clothing Mfg Co., St-Vallier 645

Garneau Raoul, des Fossés 272

Mercier Ludger, Claire-Fontaine 8

Quebec Modern Clothing, St-Vallier 578-580

St. Lawrence Clothing Co., St-Dominique 19

**Retail—Détail—(see also Dry Goods Stores)**

**(See also Nouveautés)**

Canadian Stores Reg'd, St. Paul 317

Carmichael La Cie, St-Joseph 273

Comfort Clothing Store, St-Joseph 13

Fashion Craft, St-Jean 178

Faucher Arthur, Ave Leclerc 36

Gilbert A., St-Francois 305

Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132

La Maison Moderne, St-Joseph 39

Lax Chs, St-Cyrille 280

Magasins Sam's, St-Joseph 367

Maison Julien, St-Jean 188-190

Miller O., du Pont 108

Mulstock D., du Pont 75

Papillon N.-E., St-Jean 406

Pollack Maurice, Ltd, St-Joseph 85-87

Quebec Investment House, St-Joseph 374 fi

Quebec Army & Navy Store Reg'd, de la Fabrique 6

Robinson's Clothes, Ltd, St. John 142, Auditorium Building & St-Joseph 290

Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John and St-Joseph 262

Rondeau J. Charles, de la Fabrique 6 et St-Jean 182

Rosenstein Sam., St-Joseph 367

Samson Alcide, Commerciale 106, Bienville, Lévis

Semi-Ready, Ltd., St-Jean 98

Serchuk Chs, St-Paul 91

Smith D. Reg., S-Paul 299

**Pressed, cleaned and repaired—Pressés, nettoyés et réparés.**

Cantin Alfred, St-Sauveur 150

Carmichael, La Cie Enr., St-Joseph 113

Central Valet Service, St-Olivier 47

Desrosiers Valet Service, 5e Rue 50

Ferland Eniléas, du Pont 157-159

Genois Elie, Ste-Claire 61

Henry's Valet Service, St-Joseph 30

Ideal Cleaning, St-Joseph 251 et St-Jean 147

Imbault Elie, Montcaim 132

Lux Valet Service Reg'd, St. John 395

Mathieu Nettoyeur, St-Albert 13

N.-Y., Valet Service, St-Joseph 457

Quebec Valet Service, Durocher 160

Tailors Valet Service, St-Jean 93

Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester 116-120

**Coal Merchants—Marchands de charbon**

Archer Co., Reg'd, Dorchester 310

Bérubé P., Enr., 3e Rue 141

Canadian Import Co., Dalhousie 83

Champlain Coal Co., Ltd., Dalhousie 74

Chartier E. J. & Cie, St-Roch 22

Conway Edm., La Canardière 235

Couillard George, 1ère Avenue 115

Dupuis Aristide, Artillerie 99

Falardeau Armand, Dorchester 161

Gingras Edouard, St-Vallier 304

Gingras Patrick, St-Luc 81

Giroux Alfred, Claire-Fontaine 3  
 Kirouac & Frère, St-Vallier 1107  
 Lachance & Frère, Dorchester 211  
 Madden & Son, St-Joseph 61  
 Marceau G. S., Enr., St-Vallier 817  
 Noel Adjudor, Carillon 155  
 Parent Victorien, St-François 257  
 Picher Alphonse, Boisseau 221  
 Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63  
 Robitaille J., Ave Bergemont 263  
 Royer Albert, Aqueduc 171  
 Saillant & Fils, Dorchester 305  
 Turbide Julien, du Roi 329

**Coal oil and lamps—Huiles et lampes—**  
 (See China and earthenware)

**Coal tar—Goudron**

Bisset James & Co., St Paul 271  
 Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263  
 Lebœuf & Houde, Ltée, de la Couronne 226  
 Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Coiffeuses & Salons de Coiffure—(Voir Hair dressers)**

**Cold Storages—Entrepôts frigorifique**

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul 45-53  
 Quebec Harbour Commission, Dalhousie 90-92

**Collection Agents—Agents de Collection**

Agence Mercantile de Québec, du Pont 33  
 Beaulieu Jules, Arago 82  
 Canadian Loans & Collection Reg'd., Laval 36  
 Duhamel Elie, St-Vallier 339  
 Gauvin Louis, Ave des Oblats 124  
 General Collection Agency, Grant 173  
 Int. Agencies Co., of Canada, Reg'd, du Roi 185  
 Lepage Laurent, d'Aiguillon 127  
 Martel J.-B., St-Joseph 118  
 National Finance Reg'd, St-Peter 76  
 Paquin Jules, des Commissaires 75  
 Peoples Credit Ltd., St-Joseph 64

**Commerçants—(Voir Produits de la ferme.)**

**Commerçants d'animaux—(Voir Horse Dealers)**

**Commerçants de chevaux—(Voir Horse Dealers)**

**Commerçants de Lard—(Voir Butchers)**

**Commercial Schools—(See Institutes)**

**Commission Merchants & Agents—Marchands et Agents à Commission**

**Commission agents—Agents à Commission**

Beauchamp Wilb., St-Paul 421  
 Beatty Milburne, Fraser 212  
 Beaudry Gust.-A., Avenue Parc 124  
 Belley André, Grande-Allée 318  
 Bois Eugène, St-Pierre 98  
 Boivin Alex.-A., St-Jean 375½  
 Boivin & Grenier, Sault-au-Matlot 35

Bourget J.-Victor, Couillard 8  
 Buchanan & Ahern, St-Antoine 17  
 Carrier Léo.-A., Ste-Julie 34  
 Can & Foreign Wholesale Agencies Reg'd, Scott 148  
 Cantin Emile, Colomb 150  
 Charest Tiburce, 1ère Avenue 505  
 Charrier J.-E., Nelson 22  
 Côté Eude, Dolbeau 110  
 Fry Henry, St-Peter 67  
 Gagnon J.-Adhémar, St-Pierre 88  
 International Agency, du Roi 185  
 Jobin J. René, 3e Ave 68½  
 Lamontagne Alex., St-Ambroise 116  
 Mitchell & Whitehead, St. James 17  
 Plamondon E.-P., de Mazenod 79  
 Vallière Philémon, Sault-au-Matlot 8  
 Villeneuve J.-A., St-Ignace 111

**Comptables Licenciés—Chartered Accountants**

Bédard J.-E., St-Pierre 97  
 Bélanger Octave, St-Pierre 93  
 Bernard J.-H., coin des Fossés & Grant 74  
 Brousseau F.-E., St-Joseph 251  
 Chabot Eugène, 2ème Ave 187  
 Charest Lucien, St-Pierre 85  
 Cloutier Ant. & Cie, Côte de la Montagne 147  
 Coulomval Frs, d'Artigny 9  
 Dorval Paul-Henri, d'Aiguillon 250  
 Emond Georges, 2ème Avenue 222  
 Emond J.-Edgar, 9ème Rue 76  
 Frenette Chs.-E., St-Pierre 93  
 Gagnon Ed., Côte de la Montagne 147  
 Kennedy R. H., St-Peter 138  
 Lachance L., des Commissaires 97  
 Lapointe Ls-Phil., 3e Ave 373½  
 LaRue & Trudel, St-Pierre 71  
 Legendre & Jobin, St-Pierre 80  
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 147  
 Matte & Matte, Côte de la Montagne 116  
 McDonald, Currie & Co., St. Peter 138  
 Morin, Barry, Côté & Marceau, Mountain Hill 107  
 Paquet & Gauvin, St-Pierre 132  
 Picard J.-E., St-Paul, 267  
 Prévost René, Couillard 46  
 Pineault Jean, St-Pierre 126  
 Racine & Rinet, St-Jacques 17  
 Rouillard H.-Albert, Lockwell 169  
 Samson & Knight, St-Pierre 71

**Computing Machines—Machines à calculer**

Burroughs Add. Machine, la Couronne 37  
 Clément & Clément, Côte la Montagne 104  
 Dalton Add. Machines, St-Peter  
 Vézina J.-E., Côte de la Montagne 42

**Confections pour dames—Voir Ladies Ready to Wear**

**Confectioners and Caterers—Confiseurs et Pâtisiers**

**Wholesale and Retail Gros et Détail**

Ampleman Nap., St-Luc 224

Cloutier Eugène, Kirouac 29  
 Déry Joseph, St-Jean 599½  
 Dubé Louis, St-Luc 259  
 Falardeau J. E., de la Couronne 28-30  
 Hethrington T., Reg'd, St. John 364  
 Hoëckx François, St-Jean 245  
 La Cie Can. de Pâtisseries et Beignes,  
 5e Rue 149  
 Lacroix Joseph, St-Jean 574½  
 Lafrance J. Alb., Grant 73  
 Lafrance J. A., St-Joseph 285½  
 La Pâtisserie Royale, St-Joseph 420  
 Laura Secord, St-John 49 & St-Joseph 189  
 Lusignan Henri, St-Jean 390  
 McWilliam W. & Son, St. John 138, de la  
 Fabrique 50, et St. John 310  
 Pearson Oscar, de la Reine 220  
 Prindezis John, Buade 11  
 Rita Cake Shop, St-Jean 547½  
 Robitaille Arthur, Marie de l'Incarna-  
 tion 142  
 Sagala Anselme, Garneau 16  
 Tscharcot N., 1ère Avenue 283  
 Vaillancourt Joseph, St-Joseph 358.  
 Vézina O. & Cie, St-Vallier 766  
 Vermette Ferd., St-Bernard 1

#### Conservatoire—(Voir Musique)

#### Contractors—Entrepreneurs généraux

(See also Joiners).

Audet Arthur, de la Reine 96  
 Babin Théophile, St-Vallier 942  
 Bourré Adjudor, 2e Avenue 300  
 Breton J.-P.-R., du Pont 181-183  
 Carbonneau O., Bayard, coin Franklin  
 Chevalier Adolphe, Dalhousie 91 et St-  
 Angèle 7  
 Côté Emile, St-Cyrille 211  
 Deslauriers A., Ltée, Lalemant 64-68  
 Demers Amédée, St-Vallier 161 et Bois  
 Gomin  
 Doré J.-Bte, Kirouac 231-233  
 Dumont Jules R., de la Fabrique 16  
 Fontaine Nap., de la Normandie 40-42  
 Fortin G. E., Napoléon 18  
 Fragasso Michel, Ste-Ursule 52  
 Frenette Emile, Ave des Braves  
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182  
 Jobin François, Ch. St-Louis 88  
 Lacroix Joseph, 3e Ave 281½  
 Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 56  
 Lamonde Joseph, 5e Rue 8-12  
 Lecours Chs, 2e Avenue 226 (bois)  
 Lonergan, Miles, St-Paul 267  
 Malouin J.-Ernest, Ste-Thérèse 38  
 Maranda Delphé, St-Vallier 814½  
 Marceau Adélar, Jérôme 27  
 Marié Georges, Lockwell 160  
 Martin Nap., Ave Murray 18  
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 42r  
 Miller J. J., Ave des Erables 126  
 Morissette C. E., Ltée, Latourelle 232-236  
 Morissette Léo, St-Joseph 424  
 Nolin Jos., des Fossés 351  
 Paradis C. N. & Cie, Bouffard 21  
 Paradis C.-N., Ste-Thérèse 159  
 Parent Jacques, St-Charles 7

Parent Odilon, Sutherland 1½  
 Peters J. C., Reg'd, St-Stanislas 29½  
 Poudrier Phil., Hôtel Victoria  
 Quart Geo., snr, Ave de la Tour 36  
 Roberge & Drolet, de l'Eglise 7  
 Ruddick James, St-Joseph 229  
 Savard Jacques, Enr., Richelieu 241  
 Simard Célestin Ave Murray 180  
 Simard Réal, 10e Rue 31  
 Stewart J.-W. & Co., Champlain 860  
 Turmel Alphonse, Marie de l'Incarn. 113  
 Turcotte Joseph, Ave Murray 106

#### Contractors—Wood—Bois

Blais J.-E. Lalemant 27  
 Caron Martial, 2e Avenue 326½  
 Chalifour Eug., St-Cyrille 741  
 David Albert, 6e Rue 156  
 Doré J.-Bte, Kirouac 231  
 Laliberté Nap., la Canardière 652  
 Legaré Wilfrid, Ch. St-Foye 291  
 Lemay Eug., Champfleury 203  
 Patenaude Xavier, St-Vallier 646  
 Talbot Edm., 1ère Rue 151  
 Talbot Louis, 1e Rue 151  
 Truchon Séverin, 12e Rue 109  
 Turmel Alphonse, Marie de l'Incarnation  
 Turmel Léo., 6e Avenue 20½

#### Coopers—Tonnellier

Fraser & Sutherland, Sault-au-Matelôt 55

#### Cordonniers—(Voir Boots & Shoes)

#### Corks (metal)—Bouchons (metal)

Quebec Crown Co., St-Ambroise 155

#### Contre-forts—(Voir Heel Counters.)

Lamontagne, Racine & Co., Arago 115  
 Richard R. & Cie, Arago 159

#### Correspondance School—Ecole par cor- respondance

International Correspondence School, St.  
 John 105

#### Corsets—Manufacturers, Manufactu- riers

Canada Corset Steel & Wire, Dorchester 45  
 Dominion Corset Co., Dorchester 35-45  
 Chez Mme Cécile, St. John 322  
 Nu-Bone Corset Co., Côte d'Abraham 6  
 Parisian Corset Mfg. Co., St-Vallier 601  
 Perfection Corset Mfg Co., Champlain  
 38-46.

#### Retail—Dérail

Roy Mlle G., St-Stanislas 34  
 St-Pierre B. T., Cjuillard 24½  
 Spencer Corset Co., St-Jean 192

#### Couturières—Seamstresses

Ampleman Mlle Maria, 3e Avenue 397  
 Beaulieu Mme veuve Frs, de la Reine 319  
 Bédard Mlles, St-François 40½  
 Belany Mlle Corinne, du Roi 156  
 Bissonnette Mlle Hélène, Colomb 179  
 Blais Mlles J. & A., St-Bernard 91  
 Blouin Mlle Léa, St-Sauveur 88  
 Boucher Mlle A., du Palais 10 fi  
 Breton Mlle Albertine, Av. des Oblats 103  
 Brown Mlles, St-Olivier 243  
 Cormier Mlle Simonne, Dorchester 11  
 Côté Mlle Eveline, 3e Rue 4

Coughlin Misses, Avenue Bourlamaque 4  
 Demers Mme veuve Arcade, Garneau 29  
 Derôme, Mlle Virginia, St-Patrice 79  
 Drolet Mme veuve Geo., Franklin 11  
 DeVarennes Mlle M., St-Bonaventure 23½  
 Drolet Mme veuve Moïse, Colomb 289  
 Dussault Mlle R. Châteauguay 209  
 Emond Mlle Y., Napoléon 87  
 Filion Mlle Stéphanie, Ste-Hélène 26  
 Fraser Mme veuve J., des Remaprts 35  
 Gaudreau Mme Donat, St-Pierre 97  
 Genoix Mlles Laura & Blanche, St-Olivier 325½  
 Gosselin Mlle, Latourelle 77  
 Godbout Mlle, du Roi 188  
 Grenier Mlle Augustine, Ave des Oblats 150  
 Grenier Mlle Claire, Morin 92  
 Griffon Mlle Marie, Richelieu 135  
 Guérard Mlle Virginie, Signal 12  
 Jacques Mlle M., Côte d'Abraham 110  
 Lamothe Mlle Alice, des Commissaires 68  
 Lemay Mlle Yvonne, St-Vallier 1027  
 Lizotte Mlle Morin 160  
 Marois Mlles J. & B., St-Simon 24  
 Marois Mlle P., St-Olivier 254  
 Marotte Mme veuve J., Couillard 24½  
 Manzer Mlle Jeanne, des Prairies 114  
 Morasse Mlle L., Latourelle 10  
 Morency Mlle Rose-D., 3e Rue 123  
 Nolin Mlle Marg., 4e Avenue 178  
 Pelletier Mlles Emma & Eva, Ave des Oblats 204½  
 Poulin Mlle Rosanne, Ste-Hélène 24  
 Pouliot Mlle A., St-Louis 79  
 Robitaille Mlle L., Ste-Famille 7  
 Sansfaçon Mlle Alfreda, 3e Ave 185  
 Turgeon Mme veuve Alex., St-Vallier 233  
 Verreault Mlle Claudia, St-Marie 196  
 Voiselle Mlle Désilda, Papineau 31

**Couvresseurs—(Voir Roofers)****Crockery—Porcelaine—(See China ware)****Curriers—Corroyeurs (See tanners and curriers)****Custom Brokers—Courtiers en douane**

Bélanger Henri, St-Pierre 93  
 Boutet & St-Pierre, St-Paul 40  
 Colley A W St James 17  
 Dussault Eug.-F., Ave Bourlamaque 81  
 Gignac Edouard, Dalhousie 99  
 Hanrahan, M. J., St. James 17  
 Scott George C., St-Paul 39  
 St-Pierre, St-Paul 40

**Dairies—Laiteries**

Brookside, Dairy Co. St. Louis Rd.  
 Laiterie Champlain, Dorchester 180  
 Laiterie de Québec, Ltée, Avenue du Sacré-Cœur 75  
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142  
 Laiterie Laval, Enrg., 4è Rue 237  
 Laiterie Laval Fortier, Ltée, Carrier 38, Lévis

**Dairy supplies—Fournitures pour beurseries, fromageries et laiteries**

DeLaval Co., Ltd, St. James 22

Trudel B. T. & Cie, St-Paul 76

**Debentures—Débentures—(See Stock and Bonds)****Decorator—Décorateur**

Gagné Eugène, Ste Marguerite 192

**Delivery Service—Livraison**

Quebec Delivery Service Reg'd, Hermine 287

Surpass Delivery Service, Lachevrotière 28

Service de Livraison de Québec, Dollard 66

Quebec Piano Moving, Latourelle 80

**Déménagements—Voir Cartage****Dentistes—Dentists**

Barras Dr A., St-Joseph 38

Beaulieu Emile, St-Jean 1

Beaulieu Eugène, St-Joseph 112

Beaumont Lucien, St-Vallier 854

Blouin Eugène, Ch. Ste-Foy 33

Bourdon Geo.-Emile, St-Joseph 432

Bourdon Edouard, Ave Turnbul 1

Chaloult Paul, d'Youville 18

Charest Janvier, St-Jean 405¾

Cléroux M., Blvd Langelier 63

Côté Robert, St-Cyrille 160

Dallaire Jean, St-Jean 525

Delaney Errol, des Zouaves 2

Déry A., St Joseph 98

Dion Alphonse, Côte du Palais 24

Dorval Eugène, St Jean 402

Dorion Elie, St-Vallier 425

Dorion J. Ed., St-François 143

Drouin Horace, St-Joseph 118

Dufour J. W., St-Jean 540

Fortier Massue, de la Fabrique 42

Gariepy L. P., St-Vallier 768

Gaudreau S., St Joseph 98

Hamel Paul, St-Jean 23

Hamel Philippe d'Aiguillon 6

Houle & Laforest, St-Joseph 76

Jinchereau Adjudor, des Fossés 228

Lacroix A. St-Joseph 359

Landry J.-A., St-Joseph 111 et St-Louis 54

Langlois Arthur, St Jean 7

Lantier Aimé, Ste-Ursule 36

Laroche Georges, St-Jean 160

Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6

Lebon Herman, de la Couronne 37

Lebon Ph.-Auguste, St-Joseph 71

Lemieux Alex.-Arthur, St-Jean 567

Lessard Léonce, 3ème Avenue 209

Moisan Alb, St-Vallier 926

McKinnon M., Maple Avenue 104

Plamondon Viger, St-Jean 180

Pouliot J. Alph., St-Joseph 315½

Ratté Gustave, St-Jean 139

Rooney J.-W., St. Ann 136

Roy Donat, 3e Avenue 158

Roy J. Anselme, de l'Eglise 45

Samson Jacques, St-Jean 52

Turgeon A., St-Louis 40-42

Vézina Gérard, de la Couronne 39

**Departmental Stores—Magasins à Rayons**

Faguy, Lépinay & Frère, St-Jean 254

- Myrand & Pouliot, Ltée, St-Joseph 215  
 Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157  
 Syndicat de Québec, St-Joseph 225
- Dining Rooms—(See Restaurants & Cafés.)**
- Dssinateur—Designer—(Voir aussi photograpeurs)**  
 Brouilley Ls & Fils, Charest 7
- Detective Agencies—Agence de détectives**  
 Detective Bureau, City Hall & Parliament Building  
 Rioux Georges H., (agence privée), St-Joseph 59  
 Roussin Alfred, Ave des Braves 2
- Distributors (Advertising matters, etc.)**  
 La Distribution "Loyal", des Fossés 315  
 Noel Pierre, Ave Lamontagne 44
- Drain pipes—Tuyaux de drainage**  
 Bell W. & D., St. Vallier 1286  
 Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263  
 Lebouf & Poude, Ltée, Laliberté 56  
 Pruneau & Cie, du Pont 205  
 Terreau & Racine, St-Paul 194-208  
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79
- Dredging Contractors**  
 Dredging Contractors, Ltd, Ed. G. Power, manager, Sault-au-Matelot 11  
 National Dock & Dredging Co., Deva-  
 rennes 22
- Dressmakers—Modistes**  
 Allard Mlle Joséphine, des Franciscains 112  
 Ampleman Mlle Maria, 3e Avenue 297  
 Arsenault Mlle Anna, M., des Franciscains 176  
 Banville Mlle W., d'Aiguillon 23  
 Barrette Mlle Elise, Déligny 17  
 Bédard Mlle Philomène, St-Joseph 38  
 Bédard Mlle Yvonne, des Commissaires 231  
 Bédard Mlles, Signai 12  
 Béliveau Mme Veuve, Desfossés 88  
 Bolduc Mme A., St-Louis 65  
 Bouchard Mlle Rosalie, 4ème Rue 137  
 Bourgault Mlle Joséphine, Fleurie 147  
 Bourget Mme M.-J., St. John 240  
 Bourget Mme veuve Oct., St-Ambroise 29  
 Breton Mme C.-F., St-Augustin 23  
 Breton Mme A., St-Paul 75  
 Burton Miss L., St-Olivier 138  
 Buteau Mlle M., Ste-Anne 117  
 Byrne Miss A., St. John 192  
 Chesnel Régina, Desjardins 26¼  
 Clavet Mlle Joséphine, du Roi 72½  
 Dallaire Mlle Grace, St-Olivier 55  
 Davis Mrs widow M., de Salaberry 2½  
 Delisle Mlle Valéda, St-Vallier 1119  
 Dion Mlle M., des Commissaires 76r  
 Drolet Mlle Car., 3e Ave 181  
 Drouin Mlle Alphéda, St-Louis 65  
 Doyle Mrs. W. Chs., St. Patrick 35  
 Dufresne Mlles, Artillerie 111  
 Dussault Mlle A.-M. & F., St-Jean 573¼  
 Ferland Mlle Marie, Ave des Oblats 60  
 Filion Mlle Georg., Ste-Hélène 43  
 Fogarthy Miss D., Champlain 445
- Fournier Mlles Alph. & M.-L<sup>re</sup>, St-Augustin 72  
 Gagnon Jacques, Dolbeau 55½  
 Gagnon Mlle M.-A., Kirouac 90  
 Gémache Mlle Anna, Crémazie 4  
 Gelly Mlle J. Enr., 5e Rue 69  
 Gingras Mlle Flore, Signai 47  
 Gingras Mlle O., Desjardins 13  
 Gingras Mme veuve H., Ste-Clairé 14  
 Giroux Mlles, Scott 27  
 Gobdout Mlle, du Roi 188  
 Goulet Mlle Adéline, Dorchester 147  
 Goulet Mme G., 2e Avenue 291  
 Gravel Mlle Alex., Richelieu 186  
 Hamel Mme Vve Ernest, de la Reine 138  
 Henry Miss Mary, Crémazie 80  
 Huard Mlle Eveline, Ste-Marguerite 78  
 Huppé Mlle M., Victoria 76  
 Kennedy Misses H. & J. A., McMahon 3  
 L'abbé Mlle Auréa, 4e Rue 59½  
 Lacroix Mlle Exilda, Boisseau 112  
 Lacroix Mlle J., St-Simon 14  
 Laliberté Mlle A., Fleurie 78  
 Lamothe Mlle Alex., des Commissaires 68  
 Langlois Mme Arthur, St-Sauveur 109  
 Laverdière Mlle Aimée, Dauphine 15  
 Lavcio Mlle Georg., St-Joseph 347  
 Leclerc Mlle Clarisse, 11e Rue 142  
 Leclerc Mlle M.-L., St-Vallier 741  
 Mailly Mlle Albina, N.-D. des Anges 197  
 Marois Mlle R. & J., Ave Renaud 39  
 Marquis Mlle Delvina, Dauphine 15  
 Massé Mme A.-R., St-Joseph 284  
 Masson Mlle Eva, Durocher 22½  
 Mercier Mme veuve J., St-Olivier 320  
 Michaud Mlle la Canardière 49  
 Michaud Mlle Y., St-Joseph 402½  
 Morency Mlle Alice, Blvd Langelier 191  
 Morin Mlle O., Hébert 15  
 Nadeau Mlle C., Ste-Julie 8  
 Née Mme A. F., St-Jean 24  
 Noel Mlle Irma, St-Joseph 289½  
 Parent Mlle J., des Commissaires 159-161  
 Pepin Mlle Blanche, Latourelle 146  
 Perron Mme Vve Ernest, du Roi 179  
 Picard Mlles Alma & Ad., Latourelle 90  
 Picard Mlle Marie, 4e Rue 137  
 Plante Mlle Elise, Sagard 22  
 Pouliot Mlle Auxilia, St-Jean 503½  
 Robitaille Mlles Alvine & M., St-François 392  
 Rochon Mlles J. & D., St-Laurent 53  
 Ruelland Mlle C., 3e rue 111  
 Simard Mlle Régina, 1e Avenue 168  
 St-Cyr Mlles E. & C., Charest 26½  
 St-Laurent Mlle Aline, Dauphine 35  
 Trudel Mlle J., Crémazie 49  
 Trudel Mlle Reine, 3e Rue 169  
 Turcotte Mlle M., St-Jean 23  
 Vézina Mme veuve Hilaire, Dauphine 6  
 Vidal Mlle W., St-Joseph 389
- Druggists—See Pharmaciens**
- Dry Goods—See Nouveautés**
- Duplicators—Machines à copies**  
 Clement & Clement Rep., Côte de la Montagne 104

- Gestetner D., (Canada) Palace Hill 20  
 Harrower J. T., de l'Eglise 66
- Dyers & Cleaners—Teinturiers et Nettoyeurs**  
 Ferland P., du Pont 153-155  
 Parisian Laundry, McMahon 4-6  
 Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120  
 Teinturerie Limoilou, St-Albert 13
- Eau de Javelle—Lye Water**  
 De Montigny & Ponlot, 7e Rue 39  
 Lachance J. Bte., St-Germain 132  
 Rodrigue Joseph, 1re Avenue 206½
- Ebénistes.—(Voir Cabinet Makers).**
- Electric Light & Power Co.**  
 Quebec Power Co., St-Joseph 228
- Ecoles Voir Schools**
- Electric heater—Réchauds à l'électricité—(See also Hardware and plumbers**  
 La Société Québécoise Economique, Enr., St-Paul 267.
- Electrical Contractors—Poseurs d'appareils électriques**  
 Belleau W., d'Aiguillon 165  
 Boily Albert, St-Patrice 50  
 Brousseau & Frère, St Paul 320-322  
 Guilmet J.-E. Ltée, du Roi 228  
 Jobin & Paquet, Enr., Côte d'Abraham 94  
 La Plomberie Sanitaire Enrg., J.-E. Julien, jnr, prop., Latournelle 112  
 Martin Wilfrid, Samson 27, Lévis  
 Montambault C. E., St Paul 131  
 Néron Jos. Arthur, 2e Avenue 079  
 Paradis B. & Frère, Enr., Dorchesetr 51  
 Pelletier Arthur, Côte d'Abraham 53  
 Picard O. & Fils, Enr., St Jean 199  
 Potts F., Grande-Allée 305  
 Quebec Electric Co., St John 137  
 Roberge Hector, Colomb 29  
 Roberge & Pelletier, St-Olivier 176  
 Rouillard J.-E., St-Jean 467
- Electrical Signs—Enseignes Electriques**  
 Allard Joseph, Kirouac 112  
 Sun Ray Néon, Côte d'Abraham 170  
 National Sign Co., Côte d'Abraham 123
- Electrical supplies—Appareils électriques**  
 Brousseau & Frères, St Paul 320-322  
 Cartier Electric Enr., Cartier Ave 76  
 Cid C. J., du Palais 32-36  
 Continental Electric Co., St-Vallier 408  
 Cook Willie, Bagot 7½  
 Létourneau Wilfrid, Ave des Oblats 233  
 Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90  
 Martineau Electrique, Enr., St-Pierre 25  
 Masse J.-A., Enr., du Pont 150  
 Quebec Electric Co., St John 137  
 Rouillard J. E., St-Jean 467
- Electricians—Electriciens**  
 Bignell H. R. Richeieu 388  
 Boiteau Alphonse, d'Aiguillon 16½  
 Caron Paul A., Arago 10  
 Côté Ls-Ph., d'Aiguillon 172
- Dion Alf., St-Vallier 602  
 Electro Motors Service Reg'd, St-Jean 515½  
 Ferland Nap., Ltée, St-François 400½  
 Guay & Frère, Enr., Richardson 7  
 Lippé Henri, Sutherland 33  
 Morin J.-B., Sous-le-Fort 39  
 Néron Jos.-Arthur, 1è Avenue 452  
 Parent Jules, St-Gabriel 49  
 Pelletier Arthur, Côte d'Abraham 53  
 Pelletier Gustave, du Pont 43  
 Poiré Ovide, St-Paul 231  
 Roberge Hector, Colomb 29  
 Rouillard J.-Eugène, St-Jean 467  
 The Gas & Electric Motors Rep. Service, Rgd, St-Vallier 388
- Elevator (Manuf.)—Ascenseur (Man.)**  
 Banks W. J., St. John 140  
 La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206  
 Otis Fenson Electric Co., de l'Eglise 34
- Employment Bureaux—Bureaux de Placements**  
 Bureau de Placement pour jeunes filles, St-François 196  
 Bureaude Placement Provincial, St-Paul 23  
 Desplats Mlle D., Hôtel-de-Ville
- Encadreurs—Frame makers**  
 Brousseau Aloert, St-Jean 426  
 La Maison Morency, St-Joseph 68  
 Louis Morency, Enr., Couillard 50  
 Zannetin Lorenzo, Côte de la Montagne 28
- Engineers—Ingénieurs—(See Civil engineers**
- Encanteurs—(voir Auctioneers)**
- Engineers' supplies—Matériaux pour ingénieurs**  
 Chinic Hardware Co., St Peter 55-57  
 Maritime Optical Co., St. John 103  
 McClure J. A., St John 109  
 Mechanics Supply Co., Ltd. St Paul 80-90
- English Teachers—Professeurs d'Anglais**  
 Bélisle Chs, Bégin 57  
 Brander R. O., Ave Turnbull 2  
 Bruyère Guil., St. Julia 6  
 Conville Miss L., St-Gabrielle 11A  
 Croteau J.-E., Ste-Anne 36  
 Lindsay Miss M., Berthelot 85  
 Healey Miss Fl., Ste-Ursule 75  
 Quirion Alfred, Racine 3
- Engravers—Graveurs**  
**On metal—Sur métaux**  
 Duquet Cyrille, Ltée, St-Jean 3  
 Paquet Jos Arthur, Enr., St-Joseph 43½  
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36  
 Quebec Engraving Co., Couillard 52  
 Racine D., Enr., St Joseph 116  
 Seifert & Sons, Ltd., de la Fabrique 16  
**On wood—Sur bois**  
 Quebec Engraving Co., Couillard 52  
**Die sinkers**  
 Quebec Engraving Co., Couillard 52  
**Photogravure**  
 Quebec Photo Engravers Ltd, St-Paul 231

**Enseignes—Signs—Voir aussi peintres**  
Signs of Canada, "Enseignes lithographiées", Elgin 14

**Entrepreneurs de Pompes funèbres—**  
(Voir Undertakers.)

### EPICIERS—GROCCERS

(Wholesale—En gros)

Bédard J. B. & Frère, Enr., de la Reine 336  
Bérubé Ern., P., 3ème Rue 141  
Côté Jos., Ltée, St-Paul 188  
Delisle E.-A., Côte Ste-Genève  
Drouin, Frères, Ltée, St-Paul 52  
Harvey Wilfrid, Ave des Oblats 180  
Joseph & Co., St-Antoine 9-11  
Langlois & Paradis, St-Jacques 19  
Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112  
Quebec Preserving, Ltd, de Varennes 23  
Pruneau & Cie, du Pont 203  
Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 104-150  
Renaud & Pettigrew, St-Paul 48  
Turcotte A.-Frs, St-Antoine 10-12  
Turcotte N. & Cie, Enr., Dalhousie 54-58

Retail—Détail

Allard Alb., St-Vallier 1175  
Ardouin Lucien, 1e Avenue 252½  
Auclair Albert, St-Vallier 1023  
Auclair Eddie, Côte d'Abraham 152  
Auclair Edmond, St-Olivier 59  
Auclair & Martel, St-Vallier 1080  
Audet Joseph-Chs, 3e Avenue 339  
Audet L.-A., St-Louis 28  
Baker Geo.-Aln., La Canardière 177  
Bardou A & Fils, Couillard 48½  
Baronet & Fils, Blvd Langelier 149  
Bastien F., Enr., 4e Avenue 297-99  
Beaudet J.-A. Marché Champlain 20-22  
Beaulieu J.-A., de la Couronne 151  
Beaudoin E.-Frs, Enr., Côte des Marchands 80-82, Lévis  
Beaudoin Gérard, Ste-Marie 23  
Beaumont Roméo, 4e Avenue 150  
Bédard Chs, la Canardière 469  
Bédard Evariste, 5e Rue 140  
Bédard Jacques, Arago 195-197  
Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730  
Bézin J.-B., 2e Avenue 195  
Bélanger C. du Pont 102  
Bélanger Emile, St-François 463  
Bélanger Gédéon, 3ème Avenue 329  
Bélanger Joseph, St-Paul 363  
Bélanger Thos., Ste-Julie 70-72  
Belleau Alex.-L., Laliberté 45  
Belleau R.-L., de Mazenod 60  
Belly George, La Canardière 85¼  
Berzer Armand, 4e Avenue 177-179  
Bergeron Jos.-Armand, 13e Rue 141  
Bérubé Mme veuve S., Lafayette 150  
Berrouard Edouard, Caron 77  
Boily Adj., Côte d'Abraham 38  
Bilodeau Edmond, Prince-Edouard 230  
Bilodeau J.-E., 2e Avenue 269  
Bilodeau Wilfrid, Ste-Thérèse 11-13  
Blouin Alphonse, snr, St-Luc 274  
Blouin Aurélius, Arago 284  
Blouin François, de l'Eglise 116  
Blouin Henri, Kirouac 232

Blouin Ismaël, Victoria 29  
Blouin J.-B., Ave Renaud 101  
Blouin Jos.-B., Signai 87  
Blouin Omer, St-Luc 231  
Blouin Séraphin, Victoria 81-84  
Blouin Thomas, St-Bernard 103  
Boivin Gaston, Victoria 23  
Boivin J.-Rosaire, de la Couronne 211  
Bois E., Chemin Ste-Foye 867  
Bolduc, Ed., de la Couronne 115  
Bolduc A., Crémazie 162  
Boucher L.-M., Artillerie 134  
Bouffard, S., Commerciale 11-13, Lévis  
Boulanger Louis, Ave François 1er 145  
Bourassa Arthur, Ave Mar. Bourgeois 53  
Bourgault Stan., 4e Rue 138-142  
Bourget Guillaume, St-Germain 112  
Bourget Mlle Joséphine, Fleurie 118  
Breton & Frères, St-Jean 111  
Breton Albert, Ave Cartier 83  
Breton Eustache, Arago, 128  
Breton Mme M.-A., St-Roch 75  
Breton R., Enr., St-Sauveur 91-93  
Brousseau Philippe, Arago 218  
Bureau Mme veuve Alf., Fleurie 205  
Bussière Raymond, Marie-Louise 2-4  
Cantin & Fils, St-Vallier 555  
Cantin Joseph, Franklin 225  
Carette W., St-Vallier 232  
Carpenter C.-J., St-Vallier 1267-69  
Carreau Mme P.-O., Dorchester 672  
Chabot & Frères, 3e Rue 79  
Chartrain Hector, Lavigneur 84  
Chateaufneuf J.-Léo, Richardson 376  
Claridge Groceteria, de la Tour 125  
Cloutier Georges, du Roi 68-70  
Cloutier Victor-Henri, d'Assise 33  
Côté Alphonse, Kirouac 285  
Côté Alphonse, Montmagny 184-188  
Côté Antonio, Ave Moncton 103  
Côté C.-J., St-Sauveur 198-200  
Côté H.-H., Enr., Ch Ste-Foy 17-23  
Côté Fred, St-Vallier 479  
Côté Jos., St-Sauveur 113  
Côté L.-A., St-Vallier 807  
Côté Lucien, Ch. Ste-Foy 920  
Côté Nazaire, St-Ambroise 77-79  
Couture G. & Edouard, Enr., Côte du Passage 121, Lévis  
Couture J.-P.-A., Latourelle 170  
Daudier & Crête, Coin St-Georges et St-Antoine, Lévis  
Daigle Alfred, Colomb 230  
De Gagné Euchariste, 8e Avenue 75-77  
Deguise François, Montmagny, 108  
Delaurière Joseph, 3ème Avenue 351  
Delisle Félix, Hermine 127  
Demers J., 4e Avenue 394-396  
Demers J.-H., Sutherland 8  
Demers J., 4e Avenue 394-96  
Desjardins Arthur, Ave François 1er 86  
Desjardins Joseph, St-Vallier 1249½  
Desmeules S.-J., Ch. Ste-Foy 861  
Dion Edmond, 6ème Avenue 110  
Dion Wenceslas, Bédard 45-47  
Dionne Mme veuve Joseph, 1ère Rue 161  
Dorval Arthur, Hermine 199

- Drolet Albert, de la Reine 410-412  
 Drolet F.-Charles., St-Vallier 432  
 Drolet Joseph, Bayard 201  
 Drolet Léopold, 6e Rue 135  
 Drolet Michel, Boisseau 225-227  
 Drolet & O'Neil, Sault-au-Matelôt 95  
 Drouin Adjudor, coin Richardson et de  
 L'Eglise  
 Drouin Frs., d'Aiguillon 106  
 Dominion Stores Ltd, Les Magasins  
 Dubois Gérard, d'Aiguillon 106  
 Dubois J.-A. Couillard 2-4½  
 Dubois Mlle Véronique, d'Auteuil 37½  
 Duchesneau Joseph, 3ème Avenue 101  
 Dufresne J.-Armand, Ave François Ier 145  
 Dufresne J.-A., de Bernière 49  
 Dugal P.-W., St-Joseph 271  
 Dumais Mme veuve Alphonse  
 Dumais Mme veuve Raoul, Arago 160  
 Dumas J.-A., Richardson 376  
 Dussault Gédéon, Laliberté 42  
 Duval Ernest, St-François 200  
 Eastern Trading Co., (Chinese) Côte  
 d'Abraham 140½  
 Emond C.-A., de la Couronne 45  
 Epicerie au Comptant, Papineau 61  
 Epicerie Candiac, Ave Bourlamaque 110  
 Epicerie d'Auteuil, Enr., d'Auteuil 37½  
 Epicerie d'Assise, 2e Avenue 350  
 Epicerie Laval, 4e Avenue 186  
 Epicerie St-Luc, St-Bonaventure 9  
 Esnouf, J.-B., St-Anselme 55  
 Falardeau, 11e Rue 178  
 Falardeau Arthur, St-Félix 1-3  
 Falardeau J.-Alfred, de la Couronne 116  
 Faucher A., Montmagny 26-28  
 Faucher Albert, St-Bernard 49  
 Faucher & Frère, Notre-Dame 9  
 Ferland Aldège, de la Couronne 137  
 Ferland Joseph, Côte d'Abraham 142  
 Ferland Louis, Arago 62-64  
 Ferland Oscar, Morin 275  
 Filion Arthur, 2e Avenue 83-85  
 Filion Georges, Richardson 88  
 Fishman Moris, St-Dominique 56  
 Filteau Josephat, 2e Avenue 195  
 Fortier Geo. Sutherland 17  
 Fortier T., 3e Avenue 82, Québec Ouest  
 Fortin Geo., 2e Avenue 228½  
 Fortin Gabriel, 4e Avenue 85  
 Fournier Alfred, Laliberté 19  
 Fournier Ernest, St-Pernard 103  
 Gagné J.-A., 10e Avenue 79  
 Gagnon Edmond, Colomb 197-9  
 Gagnon Eugène, Ave Cartier 69  
 Gagnon & Frère, St-Vallier 594-6  
 Gagnon J.-Albert, Ch. Ste-Foy 884  
 Gagnon Joseph, du Pont 17  
 Gariépy Herman, Côte Ste-Geneviève 29  
 Gaumond G.-H., Crémazie 162  
 Gélinas Willie, Ave Tourangeau 2  
 Genest J.-F., Ave Maisonneuve 194  
 Giguère Joseph, St-Sauveur 72  
 Gingras Z., St-Olivier 326  
 Girard Antoine, Ave Renaud 26  
 Godbout Joseph-L., St-Vallier 1116  
 Grandmaison Mme G., Grant 54  
 Guilbault Azarie 1e Avenue 228½  
 Guy J.-B., Enr., St-Paul 152-154  
 Guy "Les Magasins", bureau principal,  
 St-Paul 160  
 Hamel J. D. D St-Olivier. 317  
 Handford Joseph, Kirouac 183  
 Harbour Irénée, Marie-Louise 45  
 Hawey Ailf., Ave des Oblats 182  
 Hébert Adrien, Aqueduc 99  
 Hébert Mme veuve G., Colomb 379  
 Hébert Mme veuve Jos., Bayard 92-96  
 Hébert Mme veuve Frs., St-Germain 189  
 Hébert O. Enr., 1ère Avenue 486  
 Hotte R., 1ère Avenue 440  
 Houde Mlles A & N.-J., O'Connell 52  
 Jean P.-L., Emr., Finlay Market 15  
 Jobin Fortunat, Avenue Cartier 82  
 Jobin Mme veuve Harry, St-Vallier 1221  
 Jobin Henri St-Vallier 1219  
 Jobin Louis, Dorchester 97  
 Jobin Napoléon, St-Vallier 1305  
 Juneau Lucien, St-Félix 1-3  
 Kell H.-G., St-Augustin 80  
 Kerouillé Emile, Dorchester 174  
 Kelly Mrs, widow, Champlain 325  
 Kenny Mrs. W., St-Paul 325  
 Kirouac P.-E., St-Vallier 1105  
 Kable Narcisse, 5e Rue 69  
 Labbé Joseph, Colomb 220  
 Labranche Mme Delphis, St-Vallier 1073  
 Labrecque Hervé, Richelieu 302½  
 Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 163  
 Labrecque Edgar, Crémazie 188  
 Labrecque Léger, 2e Avenue 337½  
 Labrecque Joseph, Richelieu 220  
 Labrie Thomas, St-Germain 178  
 La Canidière Enr., La Canardière 83  
 Lachance Adolphe, 4e Avenue 54-56  
 Lachance H., St-Vallier 1017  
 Lachance J.-A., Colomb 281  
 Lachance Joseph, Ave Bigaouette 53  
 Lachance Joseph, Durocher 10  
 Lachance Mme F.-X., Bayard 183-187  
 Lachance Mme J.-E., Durocher 89  
 Lachance Mme veuve Joseph, Bayard 131  
 Lachance Pierre, Colomb 276-278  
 Lachance P.-H., Bayard 107-109  
 Lachance Rosaire, de la Reine 140  
 Lafrance A., 4e Avenue 394  
 Lainé W., St-Germain 17  
 Laliberté Georges, 1e Avenue 246  
 Laliberté Pierre, Ste-Marguerite 205  
 Lamontagne Geo., du Pont 153  
 Langlais J.-A., Richardson 250  
 Langlais Joseph, Arago 264  
 Langlois Albert, Franklin 93  
 Langlois Roméo, 5e Rue 173  
 Langlois & Frère, Napoléon 234  
 Langlois Louis-H., Côte de la Monta-  
 gne 24-26  
 Laplante E., Arago 219-221  
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 53-57  
 Lapointe J.-Ernest, Crown St. 100  
 Lapointe Hector, St-Sauveur 45  
 Lapointe Delphis, St-Sauveur 91-93  
 Lapointe Ernest, St-Sauveur 45-49  
 Laroché W., Kirouac 98-100

- Larochelle J.-T., St-Louis 37, Lévis  
 Larue Auguste, 3e Avenue 345½  
 Laverdière J.-Eug., 3e Avenue 228  
 Lebel Rosaire, Sutherland 10½  
 Lebel Jos., Napoléon 86  
 LeBel Alfred, St-Germain 17  
 Leblanc J.-A., Claire-Fontaine 53  
 Lebrun Rodrigue, Kirouac 96  
 L'Econôme, Enr., 3e Ave 126  
 Leclerc Gustave, Ave Bigaouette 67  
 Legaré Joseph, Arago 240  
 Lelièvre Philias, d'Argenson 98  
 Lemay J.-M., Latourelle 238  
 Lemay J.-W., Avenue Cartier 146-8  
 Lemay Nap., La Canardière 564  
 Lenghen G., Richardson 376-378  
 Lepage Emile, Victoria 114  
 Lépinay Louis, La Canardière 82  
 Lepine J.-Bte, Ave des Oblats 70  
 Lépine Louis, La Canardière 82  
 Lesage P.-E., Grant 83½  
 Létourneau L., Prince-Edouard 227  
 Lévesque Albert, Dorchester 694  
 Lévesque J.-B., Franklin 327  
 Lévesque J.-P., 8e Rue 6-8  
 L'Heureux H., Bagot 135-137  
 Lizotte Ernest, de la Ronde 358  
 Lortie Ludger, Naufils 212  
 Lyonnais Alphonse, du Pont 47-51  
 Marchand E., Scott 112½  
 Marcoux Adélar, Champlain 741  
 Marcoux Edouard, Franklin 277  
 Marcoux Téléphore, St-Germain 118  
 Marion Mlle E., 4e Avenue 263  
 Marquis Albert, d'Aiguillon 246  
 Marquis P., Conroy 2  
 Marier Mlle E., 4e Avenue 261  
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136  
 Martel Epicerie Enr., du Pont 58  
 Martel Gabriel, M. de l'Incarnatiou 132  
 Martel Sévérin, La Place 2-6  
 Matte J.-E., Caron 26-28  
 Ménard A., St-Patrice 155  
 Ménard Théophile, 4e Avenue 50 Q. O.  
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 119  
 Mercier Paul, St-Eustache 8ç  
 Michaud Arthur, Ave François Ier 31  
 Michaud Louis, La Canardière 49¼  
 Minguy Adélar, Victoria 133  
 Miville Elz., 1ère Avenue 36-38  
 Miville & Kerouillé, Dorchester 146  
 Miville Mme veuve Alph., Caron 124  
 Moisan Fortunat, Napoléon 86-88  
 Moisan J.-A., St-Jean 341-343  
 Moisan J.-E. Richardson 335  
 Montfet Eug., St-Paul 143  
 Moreau J.-E., Richardson 335  
 Morency, Mme veuve Ls., Ste-Thérèse 200  
 Morin Frs, Ave des Oblats 206  
 Morin D., 8e Avenue 85-87  
 Morisette Adélar, St-Germain 176  
 Morisette & Frère, Latourelle 174  
 Morisette G. P., Enr., St-Joseph 249  
 Nadeau Alex., Latourelle 63  
 Nadeau Chs, c'Aiguillon 139  
 Néron Mlle Am., 3e Ave 403  
 Noel Félix, La Canardière 161  
 Noel J.-H., 1ère Avenue 305  
 Normand Emilio St-Joseph 351 et coin  
 d'Aiguillon et Sutherland  
 Packenham A. W., 3e Avenue 357  
 Pagé J.-A., Bayard 50  
 Painchaud J.-A., La Canardière 95  
 Paquet Co. Ltd, St-Joseph 155-173  
 Paquet Eugène, Carillon 129  
 Paquet H., Bagot 102  
 Paquet J.-A., Dorchester 181  
 Paquet Ls P., St-Ambroise 89  
 Paradis Adjutor, Ste-Marguerite 60  
 Paradis Georges, St-Olivier 61 et d'Arti-  
 gny 75  
 Paré Clovis, Victoria 19  
 Parent Odilon, de la Couronne 125  
 Pelchat Félix, Bayard 88  
 Petitclerc Mlle A., Napoléon 140  
 Picard Maurice, Arago 178  
 Pichette A., Ste-Geneviève 42  
 Pichette Alfred, Arago 322  
 Pichette Alphonse, Durocher 168  
 Pichette Anatole, Dorchester 155  
 Pichette J.-Emile, Bayard 143  
 Pichette Ovide, 2e Rue 141 143  
 Pigeon Liguori, Ave Dessane  
 Plamondon Honoré, St-Vallier 190 194  
 Plamondon J.-P., Latourelle 173  
 Plante Arthur, 3e Avenue 475  
 Plante Elzéar, Hermine 198  
 Plante Honoré, Durocher 180  
 Plante Joseph, St-Vallier 1313  
 Plante Julien, Napoléon 86  
 Plante Mlle Alma St-Luc 194  
 Pleau Roland 4e Avenue 228  
 Poiré Joseph, 3e Rue 148  
 Poirier Hormidas, 2e Avenue 195  
 Poitras Albert & Frère, La 5anardière 131  
 Poitras J.-E., Dollard 53-55  
 Poitras Rosaire, Richardson 48  
 Poliquin Mme veuve A.-C., du Pont 140  
 Poliquin A.-L., Enr., du Pont 142  
 Poulin Endore, coin Victoria & Napoleon  
 Poulin J.-G., des Commissaires 197  
 Pouliot Célestin, Victoria 64-66  
 Pouliot J.-Alex., Sous-le-Fort 36  
 Pouliot J.-P.-H., du Roi 451  
 Pouliot W., St-Vallier 340  
 Prémont F.-X., St-Ambroise 58  
 Proulx Mme veuve Jos., Victoria 134  
 Quebec Marine Grocery, Sault-au Mate  
 lot  
 Racette Georges, Place Marché Cham-  
 plain 16  
 Ratté Jos., Frs., St-Valier 1168-70  
 Rhéaume Camille, 3e Avenue 68  
 Rhéaume Mme Veuve E.-L., 3e Avenue 197  
 Rhéaume Narc., du Roi 65  
 Richard Mme veuve F., St-Bernard 154 6  
 Rioux Albini, Montmagny 38 40  
 Rioux & Pettigrew Ltée, St Paul 48  
 Rivard J.-E., Côte d'Abraham 61  
 Rivard Z., Ave Boullamarque 31  
 Robichon Joseph, Scott 123  
 Robitaille Ernest, Victoria 48  
 Robitaille J.-A.-E., Avenue Renaud 46 48  
 Robitaille Omer, Richeleu 226

Rochette Jules, Chemin Ste-Foy 1220  
 Roy Delphis, Artillerie 112  
 Roy Joseph, Latourelle 170  
 Roy J.-J.-A., Caron 43  
 Roy Mme veuve Arthur, Vitré 198  
 Roy Napoléon, Grant 39  
 Royer Ludger, Victoria 115  
 Ruel Edouard, Côté du Passage 92, Lévis  
 Santerre A.-M., 1ère Rue 228, Que. O.  
 Saucier St-Germain 52  
 Saucier Adélar, St-François 536  
 Savard J. Bte, Lavigueur 90  
 Savard J. O., Carillon 154  
 Simard F.-X., 8e Ave 43  
 Smith J. A., Plessis 21  
 Smith A.-R., St-Bernard 157  
 Soucy Mme A., Lafayette 152  
 St Cyr Hildevert, snr, du Pont 95  
 St Hilaire J.-Alp., Ramsay 13  
 Sylvain Adélar, Crémazie 153  
 Taillon L.-O., 2e Ave 196  
 Talbot J.-A., Carillon 121 123  
 Talbot J.-A., Ave des Oblats 20  
 Tardif Gaudias, St-Germain 101  
 Thériault Médéric, 3e Ave 441 rés. 449  
 Thériault Pierre, Vitré 138½  
 Therrien Mme veuve C.-J., 5e Rue 96  
 Therrien Odilon, Victoria 103  
 Therrien Théop., Victoria 107  
 Thibaudeau L.-P., Latourelle  
 Thivierge Almanzor, Dorchester 124  
 Thivierge Arthur, St Joseph 368 370 et de  
 Mazenod 91  
 Thorne Edward, 3e Rue 125  
 Tremblay Abel, 3e Rue 137  
 Tremblay Johnny, 2e Avenue 228  
 Tremblay Joseph, 6e Rue 165  
 Tremblay Mme Laure, La Canardière 216  
 Trépanier & Fils, St-Jean 396  
 Trottier Georges, Latourelle 24  
 Turcotte Abel, St Jean 209  
 Turcotte & Frère Ltée, Champlain 34  
 Turcotte G. H., Caron 92  
 Turcotte Roger & Frère, Champlain 34  
 Turgeon J.-Edouard, Côte d'Abraham 61  
 Turgeon Léger, Ave François 1er 48 50  
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay ⅜%  
 Vachon Clodomir, St Eustache 86  
 Vachon J. C., d'Abraham 67  
 Vallée Lauréat, Dorchester 177  
 Verreault Edouard, de la Reine 204  
 Verreault Joseph, St-Luc 250-254  
 Vézina D.-G. Enr., de l'Alverne 22  
 Vignault Arthur, 2e Avenue 180  
 Villeneuve Alf., Victoria 114

#### Estate administrators—Administrateurs de Successions

La Société d'Administration et de Fiducie  
 Côte de la Montagne 72  
 Sun Trust Company, St-Pierre 132  
 The Royal Trust, Co., St-Paul, 58  
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

#### Essence

##### Manufactures

Pony Brand, Ltd, Essence and Syrup, Ave  
 Industrielle 80

#### Estampeuses

Boucher Mlle Cédulie, des Commissaires 102½  
 Brindamour Mlle M.-Lse, Victoria 102

#### Evaluateurs—(Voir Valuateurs.)

#### Exchange Brokers—Courtiers de change

Commercial Loan Co., Mountain Hill 105  
 Delisle, Dion & Cie, St-Pierre 45  
 Dompierre Alf., Côte de la Montagne 82½

#### Express Companies—

Canadian National Railway Express Dept  
 D. M. McManus, agent, St-Peter 99  
 Canadian Pacific Express Co., J.-K. Cope-  
 man, agent, St-Peter 87

#### Extincteurs—Extinguishers

Service des extincteurs chimiques, Côte  
 d'Abraham 26

#### Fancy goods & Small Wares—Bimbelo- terie—(See also booksellers

##### Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45  
 Déry I. P. & Fils, Ltée, Dalhousie 59  
 Kirouac J.-A. Ltée, de la Fabrique 34-36  
 Nerlich Co., Maurice Frigon, représen-  
 tant, Sg-Joseph 64

#### Novelties—

Carrwell Miss, St. Stanislas 26  
 Drouin Lucien, St-Joseph 251  
 Gosselin J. H. J., des Fossés 92  
 St. Lawrence Novelties Co., St-Flavien 18

##### Retail—Détail

Bédard L. S., St-Sauveur 11-13  
 Kirouac J. A. & Cie, Ltée, de la Fabri-  
 que 34-36  
 La Cie Langlais, Ltée, St-Joseph 239  
 Le Petit Versailles Enr., coin Chaveau &  
 St-Jean  
 Palace Hill Souvenir Shop, du Palais 22  
 Perron Joseph, St-Paul 105  
 Smith Ml & Co., Notre-Dame 49

#### Fancy Works—Fantaisies pour dames

Blouin Mlles, S-tVallier 107  
 Carroll Miss M., St-Stanislas 26  
 Decorative Art Society, Ste-Ursule 59  
 Foyer de la Broderie, Carillon 61  
 Lachance Mme A.-G., Carillon 61  
 Lachance Mme G., St-Joseph 384  
 Lainé Louis, St-Joseph 85  
 La Pouponnière, St-Jean 298  
 Salon Juvénile Enr., Boisseau 75a  
 Smeaton A. & Co., St. John 113  
 Therrien Mlle E., Victoria 25½

#### Farm Products—(See Produits de la fer- me.)

#### Feuilles Détachables—Voir Loose Leaf System

#### Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Tins- smiths.)

#### Fertilizer—Engrais Chimiques

Int. Fertilizer Co., St-Peter 71

#### Fire Adjusters—Evalueateurs

(See Architects & Valuateurs)

**Farine—Flour—(Mills)**

Lake of the Woods Milling Co., Ltd. St. Peter 93

Maple Leaf Milling Co., Dalhousie 104  
O'Gilvie Flour Mills Co., St. Paul 70  
St. Lawrence Flour Mills Co., St. Paul 70

**Farine Préparée—Prepared Flour**

Drolet Phydime, St-Olivier 146  
Lachance F.-G., St-François 374

**Fire apparatus—Appareils à incendie**

Mechanics Supply Co., St-Paul 80-90  
Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

**Fire engines—Pompes à incendie**

Waterous Engine Works Co., Ltd, St Paul 205-207

**Chemical—Chimique**

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

**Fire extinguishers — Extincteurs chimiques**

Mechanics Supply Co., St-Paul 80-90  
Talbot René Ltée, St-Paul 205-207  
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

**Fire Hose—Boyaux à incendie**

Dominion Fire Hose Co., René Talbot, Ltée, St-Paul 205-207

**Fire Proof doors and Windows—Porte et chassis à l'épreuve du feu**

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141  
Marchand Ltée, St-Vallier 263

**Fire wood—Bois de chauffage**

Auger Eddie, M, de l'Incarnation 103  
Baril G., Enr., 5e Rue 145  
Boucher Emile, 10e Rue 87  
Brousseau Albert, Ste-Hélène 58  
Bussières Cyrille, St-Bernard 49  
Carpentier Arthur, M, de l'Incarnation 129  
Chabot & Frère, 3e Rue 90  
Chouinard Emile, de la Colombière 152  
Conway Edmund, La Canardièrre 235  
Côté A., Anna 159  
Cour à Bois Central, 3ème Rue 112  
Cour à bois Jac-Cartier, Drchester 301  
Cour à bois Lafayette, Ste-Thérèse 185  
Cour à bois "Economique", 3e Avenue 30  
Cour à bois Limoilou, Enr., 5e Avenue 108  
Cour à bois Union, Ste-Thérèse 175

Dion Paul, St-Luc 160

Dorion Hilaire, Richardson 21  
Duplain Edouard, Maufile 144  
Falardeau Alph., 3e Avenue 30  
General Trading Co., Dorchester 225  
Gibson J.-H., Montmagny 21  
Giguère Adolphe, St-Anselme 138  
Kirouac & Frère, St-Vallier 1107  
Labrecque Fr., Avenue Lamontagne 76  
Lachance & Frère, Dorchester 211  
La Cie Industrielle Victor, Enr., St Paul 339  
Lefrançois Joseph, Enr., coin 1re Avenue et 3e Rue

Lessard Albert, 6e Rue 124  
Lévesque François, Ave Lamontagne 76  
Levis Lumber, Reg'd, Commerciale 127  
Lévis

Lortie John, de la Colombière 205  
Maheux Gaudias, Châteauneuf 250

Marquis, L. de C., M, de l'Incarnation 182

Massé Joseph, Petit Champlain 2

Mercier Edmond, du Roi 32

Mercier J.-Bte, M, de l'Incarnation 31

Morneau Joseph, 3e Avenue 402

Ouellet Joseph, Blvd Langetier 150

Roberge François, 3e Avenue 107

Robitaille Pierre, Commerciale 76, Lévis

Security, 3e Rue 112

Simard, H., 4e Avenue 289

Trudel Joseph 1e Avenue 186

Turcotte Cléophas, Enr., St-Vallier 946

Vallières Arc., 6e Rue 139½

Verreault Léonidas, Napoléon 153

Victor Lumber Co., Dorchester 302

**Fish dealers—Marchands de poissons (See also Grocers.)****Wholesale—En gros**

Comeau Fish Market & Butcher, Halle Berthelot

Côté Ls, Enr., Sault-au-Matelot 183-185

Dominion Fish & Fruit Co., Bell Lane 5

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 112-116

Renaud J. B. & Cie, Enr, St Paul 118-150

Roy J.-Albert, St-Amable 74

Simard T. & Fils, Marché Champlain

The Saguenay Fish & Trading Co Tegd, Ramsay 11

**Retail—Détail**

Bélangier Ernest, Marché St-Roch

Lachance Joseph, Bayard 110

Moreau J. O., Halle St-Pierre

**Fishing Nets and Twines**

Amyot Jos, Enrg, Dalhousie 45

Frank & Bryce, Ltd, St-Vallier 493

Lemieux Jos -E, Enr, St-Pierre 11

**Five, Ten & Fifteen Cents Stores—**

**Magasins Cinq, Dix et Quinze cts**  
Woolworth & Co., St-Jean 206, St-Joseph

151 et St-Vallier 740

**Five Cents to One Dollar Stores**

American Store (The) 5 to \$1.00 Store, St-Vallier 727—St. Joseph 308

Kresge, St. John 252 & St. Vallier 734 & St. John 1

Metropolitan Stores Inc., St-Joseph 175

People 5 to \$1.00 Store, St. Joseph 290½

Steel Chain Stores, St. John 320

Zellers Ltd, St. John

**Flours—Flowers—(Voir Flowers)****Floors—Planchers****Terrano**

Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 201

**Terrazo**

La Cie de Marble et de Pierre, Enr., Côte d'Abraham 113

Bilodeau Ltée, Richelieu 80

**Flour, Grain and Provision—Farine grains et provisions****Brokers—Courtiers**

Avard Tanc., Henderson 36

Bélangier H. & S., St-Paul 139

Cream R. F. & Co., Dalhousie 85  
 Fecteau Hector, Ste Angèle 24  
 Garneau Paul-F., St-Paul 39  
 Grenier L. P., Côte de la Montagne 147  
 Paquet C.-Amédée, St-Cyrille 131  
 Picher Eugène, Ltée, Dalhousie 91

**Wholesale—En gros**

Belleau R. L., St-Roch 102  
 Bussièr P. G. & Cie Ltée, Dalhousie 87  
 Drolet D. E. & Fils, Inc., Dalhousie 50-52  
 Drolet & Larochelle, St Roch 65-67  
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150  
 Robitaille René, St François 76  
 Tanguay Ltée, St-Pierre 111

**Retail—Détail**

Côté Célestin, Dollard 23-25  
 Drolet J. E., du Pont 143

(See also Retail Grocers)

**Florist—Fleuriste**

Bardou A. F., Chemin St-Louis 8  
 Guyot Jean, Grant 85½  
 Hôpital du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur  
 Lefebvre J. E. Enr., du Palais 54  
 McKenna H. W., St John 11  
 Penny S., S.-John 187  
 Perrault & Frère, Ch. Ste-Foy 890

**Forgerons—(voir Horse Shoers, Blacksmiths & Wheelwrights.)****Frame Makers—(See Gilders.)****Fruits and Vegetables Dealers—Retail**

California Fruit Store, St. Joseph 34  
 Canadian Fruit & Potatoes Reg'd, St-Paul 263  
 Daigle Charles, de la Reine 240  
 Daigle Chs, de la Couronne 133  
 Dunn C. W. S., des Grisons 1  
 Dussault Gédéon, Laliberté 42  
 Emond Omer, St-Joseph 413  
 Emond Omer, Durocher & Napoléon  
 Ferland A., St-Roch 1  
 Fortin Edmond, St-Luc 75  
 Harris, Mack, Mountain Hill 36  
 Laferté J.-H., de la Couronne 207  
 Lajeunesse Jos., St-Joseph 335  
 Ledoux Alph., St-Bernard 159½  
 Ledoux Napoléon, Colomb 459½ et Châteauguay 71  
 Létourneau Napoléon, St-Joseph 412  
 Lévis Ferry-News Regd., Dalhousie 36  
 Moisan D., St-Nicholas 18  
 Morissette Mme veuve Ph., du Roi 248  
 O'Connor D., Reg'd, Finlay Market Pl.23  
 Poulin Adélar, Halle St-Pierre  
 Proulx J. L., Côte de la Montagne 36  
 Rhéaume Adélar, Carillon 25  
 Robitaille Adélar, Napoléon 86-88  
 Robitaille Emile, St-Jean 388½  
 Robitaille Raoul, Morin 33  
 Roy Market Enr., La Canardière 87  
 Tremblay William, Côte de la Montagne 36  
 Turcotte Lauréat, Halle St-Pierre

**Fox Farms—Renardières**

Beaver Brook Sylvester Black Fox Farm,  
 Maple Avenue 151

Davis C. K., Grande-Allée 305  
 Boisvert J.-E., Richelieu 101

**Foin—Hay—(Voir Hay)****Founders—Fondeurs**

La Cie F. X. Drolet, du Pont 206  
 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd,  
 53 Commerciale, Lévis  
 Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

**Fourrures—(see Furs)****Fruits and vegetables—Fruits et légumes Wholesale—Gros**

Beauchamp Gustave Ltée, St-Pierre 32  
 Dominion Fish & Fruit Co., Bells Lane  
 Lamontagne J.-R., de la Reine 137  
 O'Connor D. Reg'd, Finlay Market Pl. 23  
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée,  
 Dalhousie 116

Renaud J. B., Inc., St Paul 150  
 Rhéaume Adélar, Ste-Thérèse 1  
 Rhéaume Louis, Enr., Sous-le-Fort 23-25

**Furniture dealers—Marchands de Meubles**

Cantin J.-W., St-Joseph 446-450  
 Capital Furniture Co., St. Joseph 88  
 Duclos Henri, Ltée, de la Couronne 68  
 Furniture Exchange, du Pont 88  
 Gignac J.-O.-C., St-Jean 549  
 Guérard Louis, Sault-au-Matlot 77  
 La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157 à 173  
 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, St-Joseph, 142  
 Québec et Côte du Passage 94, Lévis.  
 Marceau Ltée, St-Joseph 48  
 Paré Davie, du Roi 187  
 Quebec Furniture Exchange, du Pont 138  
 Roy J. A., Inc., St-Paul 411-413 et St-Joseph 89  
 Rickaby D. S., St John 337  
 Turner Bros, St-Roch 23  
 Vézina & Filion, 3e Rue 227

**Furs — Fourrures****Marchands**

Alain P.-A., St-Joseph 201-203  
 Bastien Gasoli, du Roi 187  
 Bédard Ulric, Richelieu 244  
 Boivin Adélar, Colbert 21-23½  
 Déchène Edgar, Laliberté 39  
 Dodick David, St-Joseph 29-33  
 Dominion Furs Co., Reg'd., des Prairies 85-87  
 Enderly Ely, des Prairies 55  
 Gauvreau Albert, 5e Rue 91  
 Gingras Oscar, N.-D. des Anges 111-115  
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45  
 Lachance Joseph, Métivier 189  
 La Cie Déchène Ltée, St-Joseph 80  
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres  
 Lajeunesse Paul, St-Luc 200  
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145  
 Lavoie & Jobin, Enr., St-Joseph 147  
 Leclerc Gaudias, Scott 47  
 Marceau Ovide, St-Vallier 837  
 Mercier G., St-Joseph 271½  
 Morency Henri, Enr, Côte d'Abraham 160  
 Myrand S.-Joseph, Ch. Ste-Foy  
 Nadeau J.-O., St-Vallier 1032

Picard Furs Ltd., St-Jean 49  
 Poitras Henri, Dolbeau 70  
 Reich Abraham, des Prairies 57  
 Robitaille Joseph, Richelieu 104-108  
 Schwartz Wartz, des Prairies 68  
 Trudel Félix, La Canardière 12-14  
 Thibault L.-P., St-Jean 282  
 Turcotte N.-S., du Pont 168  
 Turcotte Geo., N., du Pont 151  
 Vermette Achille, Colomb 202

**Fur dressers—Repasseurs et teinturiers de peaux**

Brousseau J. O., St-Jean 545  
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres  
 Maranda & Labrecque, Ave Renaud 151  
 Vermette Joseph, Colomb 208  
 Zizka Laureat, St-Jean 572½

**General Agents—Agents généraux**

Andrews F. H. & Son, St-Paul 253  
 Emond Emile, de la Reine 162  
 Emond Joseph, St-Joseph 2-4  
 Paradis C.-A., St-Jacques 17  
 Rochette Maurice, St-François 561

**Garage—(See Automobiles)**

**Garde-malades—Voir Nurses**

**Gents' Furnishings—Magasins de merceries—(See also Departmental Stores)**

Béanger E.-R., St-Jean 29  
 Bisson J.-Ulric, St-Vallier 753  
 Clément Jean, St-Jean 183  
 Chalifour Jean Enr., St-Jean 98  
 Darlington John, Reg'd, Buade 7  
 DeBeaumont Paul, St-Joseph 114  
 DeBlois P.-H., St-Joseph 34 et St-Jean 457  
 Drolet Henri, St-Joseph 255  
 Faguy, Lépinay & Fils, St Jean 264  
 Fashion Craft Enr., St-Jean 178  
 Foster Hendler, St-Paul 357  
 Gauvin & Gauvin, St-Jean 266  
 Huot Gaspard, St Jean 51  
 Imperial Store, Lacroix 13  
 Jacques Nap., St Joseph 128-132  
 Labrecque C. A., de la Fabrique 46  
 Le Bon Marche de St-Roch, St-Joseph 143¼

Le Magasin Populaire, St-Paul 307  
 Le Montcalm Enr., St-Jean 172  
 Montreuil L. P., Sous-le-Fort 51½  
 Papillon N.-E., St-Jean 406  
 Pollack Maurice, St Joseph 85-87  
 Rondeau J. Chs, de la Fabrique 6 et St-Jean  
 Roy & Villeneuve, St-Vallier 737  
 Semi-Ready, St-Jean 98  
 Smith David, St-Paul 299  
 Smith & Hendler, St-Joseph 111  
 Thivierge & Rochette, St-Joseph 303  
 Turcotte Gaudias, Côte de la Montagne 56  
 Whelan Will. J., St John 14

**Gilders & Frame Makers—Doreurs et Encadricurs**

Belleville J.-Alphonse, du Pont 38  
 Garant & Thibault Enr., St-Joseph 308¾  
 Gauthier Ltée, St-Joseph 290  
 Gervais E., Enr., Dorchester 146

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373½

Marier & Tremblay, Ltée, du Pont  
 Morency La Maison, St Joseph 66  
 Morency Louis, Enr., Couillard 50  
 Rousseau J.-Conrad, St-Jean 173  
 Simard & Frère, St Joseph 272  
 Vachon Ismaël, Ave des Oblats 173  
 Zanettin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

**Glace (marchands)—voir Ice dealers**

**Glacières Electriques—voir Refrigerators**

**Glass grinders—Polisseurs de vitres**

McClure J. A., St-Jean 109

**Glassware—Verreries (see China Glass)**

**Glasses—Window, Etc., —(See Vitre.)**

**Gloves and mitts—Gants et mitaines—manufacturers—manufacturiers**

Cantin Wilfrid, Inc., Marie de l'Incarnation 51

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Laliberté, J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Migner Chs-Ed., Montcalm 28

St. Lawrence Glove Works, St-Vallier 535

**Agencies**

Acme Glove Works Ltd., St-Joseph 251

**Goldsmiths—Doreurs sur métaux**

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373½

**Grains—Grain Merchants**

Bois Eugène, 2è Avenue 119  
 Côté Célestin, Dollard 23-25  
 Fecteau Hector, Ste-Angèle 24  
 Girard J. P., St-Paul 40  
 Laberge Félix, St-Vallier 685  
 La Cour à Bois Centrale, 3è Avenue 108  
 Marier Auguste, Richardson 34  
 Paquet Etienne, St-Luc 200  
 Paquet J.-B., St-Luc 99  
 Paquet J. E., St-Vallier 1059  
 Picher Alphonse, Boisseau 221  
 Plante Félix, St-Luc 25  
 Royer Albert, Aqueduc 171  
 Royer & Frère, de Mazenod 134

**Graines de semence—Voir Seeds**

**Grocers—(See Epiciers.)**

**Hair Dressing Parlors—Salons de Coiffure**

Asselin Joseph, St-Joseph 311½  
 Bédard Octave, Chateau Frontenac  
 Beaumont Mlle Léona, St-Jean 363  
 Blais Mlle T., Lachevrotière 17½  
 Blais Mlle M.-R., Grande Allée 57  
 Boucher Mme Charles, St-Jean 453  
 Boyer Charles, St-Jean 266  
 Brochu Mlle Aline, St-Jean 322  
 Charrier Mlle R., St-Joseph 251  
 Chateau Frontenac, Hair parlor  
 Chouinard Mlle Laura, du Roi 314  
 Claridge Beauty Parlor, Gr. Allée 220  
 Cloutier Mme Henri, 3è Avenue 245  
 Desrochers Mlle G., Ave des Oblats 210  
 Dolbec Mlle Simone, St-Joseph 341  
 Drolet Mlle E., 10è Rue 3  
 Gagnon Mlle Gergette, 2è Rue 54

Garneau Madel, Richelieu 388  
 Gaudreau Mme Alph., Couillard 33  
 Gauthier Mlle S., 3e Avenue 249  
 Girard Mlle J., St-Joseph 60½  
 Gosselin Mlle Marcelle, Richardson 260  
 Hamel Mlle L., 1ère Avenue 442  
 Hôtel Montcalm, St-Jean 267  
 Jobidon Mlle Germaine, 3e Avenue 363  
 Jobin Joseph, la Canardière 31  
 Kay Mrs., St-Augustin  
 Kay William St. Augustin  
 Lalleur Mlles A. et B., 4e Ave 109  
 Laforme Mme Emile, Colomb 285  
 Lainé Mlle Simone, Ste-Hélène 58  
 Lapointe J.-A., St-Jean  
 Lapointe Lorenzo, St-Paul 365  
 Lapointe Louis, St-Jean 376  
 Lapointe Mlle A., Ozanam 68  
 Lapointe Mme Yvonne, 6e Rue 72  
 Laverdière Mlles B. & R., St-Jean 302  
 Laverdière Mme L., 6e Rue 66  
 Letarte & Devarenes Grande-Allée 200  
 Levasseur Alf., 3e Avenue 112  
 Manoir Montmorency, St-Jean 410  
 Marchand Mlle E., St-Jean 192  
 Marchand Mlle Gab., St-Vallier 490  
 Marcotte Barromée, St-Jean 216½  
 Martineau Mme E.-A., Lasarre 64  
 McLean Mlle P., La Canardière 114  
 Moreau Mlles C. & L., St-Patrice 4  
 Morency Mlles St-Jean 348  
 Noreau Mlle Y., Montcalm 30½  
 Pageau Mme Hector, St-Francois 261  
 Paradis J.-B., Claire-Fontaine 8  
 Paré Mlle Antoinette, Laliberté 7  
 Patry Mlle M., Ste-Anne 138  
 Pedersen G. J., St-Jean 306  
 Pembroke F., Fabrique 44  
 Poirier Mlle Simonne, 4e Rue 79, 1e Ave  
 Richard Fortunat, St-Eustache 54  
 Salon Alma, St-Joseph 74  
 Salon Anita, St-Jean 306  
 Salon Bertha, Scott 147  
 Salon Charles, Grande-Allée 305  
 Salon Lucine, St-Vallier 239 et St-Jean 287  
 Salon Montcalm, Aberdeen 50  
 Salon Nanette, St-Jean 421  
 Salon Royal (Mlle S. Lainé), St-Joseph  
 266½  
 Salon Turnbull, Ave Turnbull 1½  
 Salon Vénise, 3e Avenue 275  
 Salon Vénise (Amédée Langlois), Laliberté 130  
 Souldard Mlle Alberta, Scott 62  
 Thiboutôt, Mlle M., 3e Rue 193  
 Tremblay Mlle Maria, d'Aureuil 47  
 Vallée Mlle Irène, 9e Rue 80½  
 Vallée Mlle Jeannette, St-Jean 421  
 Verret Mlle Fernande, Furgeon 48

**Ham Curers—Charcutiers**

Couillard H.-P., St-Joseph 458  
 Sylvain Adjudor, Bayard 173

**Hardware—Quincaillerie**

Chinic Hardware, St-Pierre 55-57  
 Corriveau Lauréat, Coin Délicy & Richelieu

Côté & Laberge, 1ère Avenue 206  
 Doyle William Reg'd, St-Pierre 15  
 Dorval J.-Arthur, d'Aiguillon 248  
 Hudon Maxime, Enr., du Pont 106  
 Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11  
 Lewis Bros, Ltd., St-Paul 162  
 Mechanics Supply Co. Ltd., St-Paul 80-90  
 Parent C.-A., Enr., St-Joseph 106  
 Samson & Filion, St-Paul 339-345  
 Scott H. S., St-Peter 60  
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

**Retail—Détail**

Brousseau & Frère, St-Paul 320-322  
 Corriveau Lauréat, 1re Avenue 286  
 Dion Jos., St Vallier 780  
 Dodier & Crête, coin St-Georges et St-Antoine, Lévis  
 Dorval J. A., d'Aiguillon 248  
 Ferland Lucien, Crémazie 194  
 Fiset Alfred, de la Couronne 98  
 Fournier Donat, Ave des Oblats 243  
 Hudon Maxime Enr., du Pont 101-103  
 Kirouac & Frère, St-Vallier 1107  
 Lacroix Arthur, d'Argenson 58½  
 Lajeunesse Gaudiose, St Vallier 721  
 Lambert J. A., 3e Avenue 132  
 Leclerc & Fils, St Joseph 375  
 Lemieux Henri, Ltée, St-Paul 99-101  
 Morency Edouard, Dollard 7-9  
 Quebec Hardware Ltd, St. John 73  
 Robitaille David, La Canardière 23  
 Routier J.-A., Crémazie 158  
 Shaw S. J. & Co, Reg'd, St John 13  
 Simard & Frère, St-Joseph 272  
 Super Health Aluminiums Co., 291½ St-Joseph  
 Young Herman Co., Reg'd, Bridge 111-115

**Harness—(Manufacturers)—Harnais—(Manufacturiers)****Retail—Détails—(See Saddlers)**

Boissinot P.-A., St-Pierre 40  
 Charest Jos.-D., du Pont 153  
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
 Houde Alex., St-Laurent 49½  
 Houde Honoré, St-Jean 349

**Wholesale—En Gros**

La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 267  
 La Cie P. T. Legaré, Ltée, St Paul 273-287  
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107

**Hats (ladies)—Chapeaux pour Dames (Voir Modes)****Wholesale—En gros**

St-Hilaire Enr., Honoré, St-Joseph 59  
 Delage E., du Pont 80  
 Drolet J.-A., de la Couronne 37  
 Leclerc B. E., St-Joseph 58  
 United Hat Co., de la Couronne 37

**Hats for Men—Chapeaux pour Hommes Importers and Retailers—See Furs****Hay—Foin—(Voir aussi Grains)**

Beaubien Inc., St-Vallier 1255  
 Bégin & Frère, St-Vallier 142-144  
 Bussières Sam. Enr., Coin Sutherland & d'Aiguillon

Delisle Frs, Scott 60  
 Drolet Arthur, St-Vallier 961  
 Drolet Georges, St-Vallier 1637  
 Drolet J.-E., Enr., du Pont 143  
 Drolet & Laroche, St-Roch 67  
 La Cour à Bois Centrale de Limoilou, 3e  
 Avenue 108  
 Lepire & Frère, Richardson 84  
 Pelchat F.-X., Déziel 2, Lévis

**Health Inspector—**

Jackson Joseph, St-Patrice 16

**Heating Apparatus—Appareils de chauffage—See also Plumbers)****Oil Heating**

Bélanger & Bolduc, du Pont 119  
 Bolduc J.-W., du Pont, 105  
 Bouchard J.-A.-Y., Ltée, St-Jean 27  
 Langlois Wilbrod, côte de la Montagne 105

**Heating Apparatus—Oil System**

Mechanics Supply Co., St-Paul 80-90  
 Québec Heating Co., Reg'd, St-Jean 395  
 Rouillard & Fortier, St-Jean 377

**Heels—Talons****Manufactures**

Quebec Heels Co., Alfred 5

**Hide Dealers—Marchands de peaux Vertes**

Godin Ovide, Grant 143  
 Pion A. & Cie, Colomb 56  
 Tremblay Hermel, Ozanam 38

**Horse & Cow Dealers—Commerçants de chevaux et vaches**

Bédard Magella, Montcalm 178  
 Bernier F.-M., St-Vallier 1055  
 Bordeleau & Pronovost, Aqueduc 123  
 Drolet Arthur, St-Vallier 964-968  
 Garneau Albert, St-François 112  
 Houde L. V., St-Bonaventure 43  
 Rochon J.-R., Crémazie 73  
 Savard J. B., Ave Renaud 38  
 Savard Onésime, Dollard 120  
 Savard Pierre, St-Bernard 93  
 Savard Wilb., M. de l'Incarnation 170  
 Tardif Arthur, St-Vallier 1216  
 Thibault Henri, Napoléon 34  
 Turgeon Omer, Montmagny 23  
 Wark & Beaupré, Arago 95

**Horse Shoers—Maréchaux Ferrants**

Bédard Thomas, Grant 45  
 Bégin Léger, Ave François 1er 87  
 Blondeau Albini, (succ.) St-Patrice 112  
 Cloutier Odilon, Boulv. Langelier 99  
 Doré Alphonse, Montcalm 2-4  
 Drolet Georges, St-Vallier 637  
 Hamel Eugène, St-Sauveur 14  
 Hamel Joseph & Gagné, St-Vallier 1152  
 Grimard Elie, d'Aiguillon 92  
 Lachance Olivier, Laliberté 125  
 Lapointe Paul, St-François 35  
 Mercier Jos. Aurèle, de la Reine 127  
 Milhomme Alexandre, 7e Rue 28  
 Moisan Philémon, Ave Taschereau 101  
 O'Sullivan D., reg'd, Elgin 16  
 Ratté Joseph, Ave Bigaouette 16

Ratté Omer, St-Bonaventure 24  
 Rochette Alphonse, Racine 28  
 Rochette J. Arthur, St-Vallier 366  
 Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88  
 Savard Théodore, Boisseau 243 1/2  
 Sunderland J., Grant 52  
 Tardif Alphonse, Ste-Hélène 237  
 Thomassin Ovila, Ave Bigaouette 6

**Hospitals—Hôpitaux**

Hôpital Civique, La Canardière  
 Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière  
 Hôpital des Enfants, Artillerie 85  
 Hôpital Général, Boulevard Langelier  
 Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy  
 Hôpital St-Frs d'Assise, 1re Avenue 455  
 Hôpital St-Luc, La Cie de l', Ste-Ursule 32  
 Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy  
 Hôpital Ste-Anne, Simard 3  
 Hôpital Ste-Marie, St-Vallier 1136-1144  
 Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph, Lévis  
 Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais  
 Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur  
 Jeffrey Hales' Hospital, St-Cyrille St.

**Hotels**

Blanchard Hotel, J. C. Cloutier, Notre-Dame square 1-5  
 Canada Hôtel, Henderson 10  
 Château Champlain, St-Paul 401  
 Château Frontenac, J Johnson, corner St-Louis and des Carrières  
 Clarendon Hôtel, Joseph Drapeau, prop., corner Garden and St. Ann  
 Dohan Hotel, St-Stanislas 7  
 Eldorado, Jos Gagné, prop., St-Joseph 396-400  
 Hôtel Grand Central, St-Paul 325  
 Hôtel Lorraine, des Jardins 9-11  
 Hôtel St-Paul, St-Paul 376  
 Manoir Montmorency, A. J. Pelland, St-Jean 410  
 Montcalm Hotel, A. J. Pelland, St Jean 161-169  
 Mountain Hill Hotel, Mountain Hill 94-98  
 Neptune Hotel, Geo. A. Levallée, Mountain Hill 115  
 New Kenebec Hotel, rue Commerciale 113, Lévis  
 St. Roch Hotel, Alb. Jinchereau, gérant, St Joseph 228-246  
 St Ursule Hotel, Mrs M. G. Taylor, prop., St Louis 31-33 1/2  
 Terminus, Pierre Levesque, St-Ansré 193-7  
 Victoria Hotel, Ltée, du Palais 32-46 et St-Jean 56

**Huiles—(voir Oils.)****Huissiers—Bailiffs**

Allaire Rod., St-Vallier 963  
 Bouchard J.-Wilfrid, Ave des Oblats 24  
 Bouchard Thomas, Garneau 18  
 Boutet Joseph, Ave Parent 38  
 Corriveau J. Eug., St Joseph 229  
 Demers Gaudias, Couillard 17 1/2  
 Fournier Jean Nérée, St-Antoine 18  
 Gelly Ulric, St Paul 70  
 Giroux Joseph, des Fossés 116

- Lachance Joseph, La Canardière 106  
 Leclerc J. Arthur, Commerciale 47, Lévis  
 Côte de la Montagne 72  
 Lefrançois Octave, Richardson 103  
 Moisan Ls.-Philippe, St-Vallier  
 Morissette Alfred, des Franciscains 8  
 Picard Lauréat, 1ère Avenue 301  
 Sénéchal Jos., jnr, Richardson 255  
 Toussaint Rodolphe, St-Luc 142  
 Trudel Geo., St-Joachim 91
- Horlogers—Watchmakers** (see jewellers)
- Ice dealers—Marchands de glace**  
 Desnoyers A. & Cie, Champlain 657  
 Dorval Ephrem, Richardson 388  
 Gingras Ovide, Chevrères 43  
 Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150  
 Holden P. J., Champlain 549  
 Paquet P. & Fils, Ramsay 17  
 Racine Joseph, La Canardière 299  
 Turcotte Cléophas, Enr, St-Vallier 946  
 Vaillancourt Ovila, Cnampfleury 461
- Ice-making machinery—Machines à glace artificielle**  
 Brunelle, Bouchard, Ltée, St-Jean 27  
 Frigidaire Corp., St-Paul
- Ice Cream—Crème à la Glace**  
 (Manufacturiers—Manufacturers)  
 Brookside Dairy Co., St-Louis Road  
 Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180  
 Laiterie de Québec, avenue du Sacré-Cœur  
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Église 142  
 Laiterie Laval, Ltée, 4e Avenue 237
- Ice Cream Cones manuf.—(Cornets)**  
 Quebec Ice Cream Cone, Reg'd, Grant 53
- Ice Cream Parlors—See Restaurants et Cafés**
- Imprimeurs—(See Printers)**
- Immeubles—Voir Real Estate**
- Industriels—(Voir négociants.)**
- Infirmiers—Voir aussi Nurses**  
 Bernard Patrice, Blvd Langelier 127
- Information Bureau—Bureau d'information**  
 Bureau d'information des Touristes, Avenue Chauveau 2  
 Travel Bureau, du Trésor 14
- Ingénieurs Forestiers—Voir Land Surveyors**
- Indian Goods—See Mocassins**
- INSURANCE COMPANIES AND AGENTS—Compagnies d'assurances et agents**
- Accidents, — Bonds, — Automobiles, — Boilers, — Plate Glass, Etc.**  
 Alliance Ins. Co., of Philadelphia, Alex. R. Love, Dalhousie 85  
 Boiler Inspector, J-Eug Lachance, Enr, St James 17  
 British Colonial Ins Co., P.-E. Boulanger, inspecteur, St-Pierre 80  
 Canada Accident Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70.
- Canadian Surety Co., of Toronto, Quebec Insurance Service Reg'd, St-Paul 40;  
 J. E. Lachance, Enr., St-Jacques 17  
 Commercial Union Ass. Co., Arthur Marcotte, 84 St-Pierre and A. E. Scott, Mountain Hill 116  
 Employers Liability Assurance Corporation; Belleau, Auger & Turgeon Ltée., St-Pierre 71. Lavoie & Lesage, Enr., Mountain Hill 111;  
 Fidelity & Casualty Co., of N. Y., Raoul Bédard, agent, Crown 39  
 General Acc. Ass. Co., of Canada, Ltd., Arthur Marcotte, St-Pierre 84  
 Genral Acc. Fire and Life Ass. Corp., Ltd, of Perth, Scotland, Arthur Marcotte, St-Pierre 84  
 Globe Indemnity Co. of Canada, Giroux & Côté, St-Paul 70  
 Imperial Guarantee and Accident Ass. Co., A. C. Byrne, Mountain Hill 72  
 Indemnity Ins Co. of N. America, J.-Lucien Garneau, de la Couronne 37  
 La Prévoyance Acc. & Guarantee Co., Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17. S. Houde, St-Joseph 251. Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71  
 First National Ins. Co., G.-Ernest Côté, St-Joseph 229  
 Lloyds Casualty Ins. Co., of New York, Dale & Co., St-Peter 126  
 London Guarantee & Accident Co., Arthur E. Scott, St. Peter 85.  
 London & Lancashire Guarantee & Acc. Co., G. H. Henderson, resident secretary, St. Peter 81  
 Merchants Casualty Ins Co., J.-Eug. Lachance, St-Jacques 17. J.-Lucien Garneau, de la Couronne 37  
 New York Casualty Co., Racine & Cloutier, Enr., Du Roi 421  
 New York Plate Glass Co., Emile Brousseau, St-Jean 255.  
 North American Acc. Ins. Co., T. H. Mahony Co., Reg'd., Mountain Hill 116  
 R. Love, Dalhousie 95  
 Northern Ass. Co., of England, Jos. Duval, St-Pierre 93  
 Norwich Union Fire Ins. Soc'y., Ltd., Eug. Leclerc, Ltée, St-Pierre 81  
 Ocean Acc. & Guarantee Corporation, Ltd., Budden & Strang, St. Peter 101; Lavoie & Lesage, Enr, Côte de la Montagne 111  
 Pilot Insurance Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126  
 Royal Ins. Co., J.-A. Couture, insp., St. Peter 80  
 St. Paul Mercury Ind., Rolland Côté, St-Joseph 229, G.-J. Ernest Côté, St-Joseph 229  
 Toronto General Ins' Co., Eug. Leclerc, Ltée, St-Pierre 81; Lavoie, Lesage, Enr., Mountain Hill 111; D.-I. Pouliot Ltée, St-Cyrille 91  
 Travelers Ins. Co., of Hartford, Branch office, Q. Ry. Building, St-Joseph 229;

- Travelers Insurance Co Ltd, St-Joseph 229, J.-E. Robitaille, agent, rue Commerciale, 76½, Lévis
- Union de Paris, J.-Lucien Garneau, St-Joseph 229
- United States Fidelity and Guarantee Co. C. & W. Champion, Reg'd, St. Peter 67, Belleau, Auger & Turgeon Ltée St-Pierre 71. Raoul Bédard, St-Joseph 251
- Yorkshire Ins. Co., Ltd., of England, Giroux & Côté, St-Paul 70:
- (Fire—Feu)
- Acadia Fire Ins. Co., D. I. Pouliot, Ltée Dalhousie 44
- Aetna Insurance Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
- Alliance Ass. Co., Ltd., Budden & Strang, St. Peter 101; Giroux & Côté, St-Paul 70 G.-J. Ernest Côté, St-Jean 433; Lavoie & Lesage, Enr., Mountain Hill 111; J.-Alp. Pouliot, Ave des Oblats 26
- American Ins Co., Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
- American Equitable Ass. Co., G. J. E. Côté, St-Joseph 229; Alf. Marois, St-Joseph 229
- Atlas Ins Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126
- Auto Car Tire & Acc. Ins. Co., Ltd., Eug. Jobin, Dalhousie 99
- Assurance Frontenac, J.-A. Bossinotte, gé-rant, Côte de la Montagne 105
- Bankers & Traders Ins. Co., Québec Insurance Service Reg'd, St-Paul 40
- Britanic Underwriters Agency, T. H. Mahony Reg'd, Mountain Hill 116
- British America, T. H. Mahony & Co. Reg'd, Mountain Hill 116, S. Houde, St-Joseph 241. R. Bédard, Crown 39
- British Canadian Ins. Co., J.-Lucien Garneau, St-Joseph 229
- British Colonial Ins. Co., P. E. Boulanger, Insp., 80 St-Pierre; P. E. Bédard, St-Joseph 229; Alf. Marois, St-Joseph 229
- British Empire Und., Agency, P. A. Boutin, St-Pierre 87
- British General Fire Ins., Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126; R. Bédard, de la Couronne 37
- British Law Ins Co., J.-Lucien Garneau, de la Couronne 37
- British Oak Ins. Co., Jos. Duval, St. Peter 93; Eug. Leclerc, Ltée, St-Pierre 81
- British Underwriters Agency of Russia, P. E. Boulanger, Insp. St-Pierre 80
- Caledonian Fire Ins. Co., of Edinburgh, Dale & Co, Ltd, St. Peter 126
- Canada Accident & Fire Ass. Co.; Quebec Insurance Service Reg'd St-Paul 40
- Canada Fire Ins., Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71; Alex. R. Love Dalhousie 95; J. Eug. Lachance, St-Jacques 17
- Canadian General Ins., Co., J. Eug. Lachance, St-Jacques 17
- Canadian Surety Co. Dale & Co. St. Peter 126
- Car & General Ins. Co., J.-E. Poitras, St-Paul 40
- Commercial Union, Arthur Marcotte, St-Pierre 84; A. E. Scott, Mountain Hill 116
- Connecticut Fire Ins. Co., R. Lortie, St-Joseph 111
- Constitution Underwriters, Quebec Insurance Service Reg'd, St-Paul 39
- County Fire Ins. Co., Mountain Hill 105
- Continental Fire Ins. Co., T. H. Mahony, Co., Reg'd, Mountain Hill 116
- Dominion Fire Ins. Co., of Toronto, P. A. Boutin, St-Pierre 80, G. J. E. Côté, St-Joseph 229
- Eagle Star & British Dominion Ins. Co., Dale & Co., Ltd, St. Peter 126
- Eastern Fire Und., Agency, P. A. Boutin St-Pierre 80
- Employers Liability Ass. Corp. Ltd., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 71; Dale & Co., Ltd., St. Peter 126
- Equitable Fire & Marine Ins., Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 81
- Essex Suffolk Equitable Ins. Society, Ltd, Tessier & Fages & Cie, St-Pierre 71
- Fidelity Phenix, Fire Ins. Co., of N.-Y., Art. E. Scott, Mountain Hill 116; Eug. Jobin, Dalhousie 99
- Fidelity Underwriters, A. C. Byrne, Mountain Hill 72
- Fireman's Fund Ins. Co., of Cal., Belleau, Auger & Turgeon, Ltd, St-Pierre 71; Cloutier Lorenzo, du Roi 421
- Fireman's Insurance Co., Eug. Leclerc Ltée, St-Pierre 81; Côté G.-J. Ernest, St-Joseph 229; Alf. Marois, St-Joseph 229
- J.-Lucien Garneau, St-Joseph 229
- Frontenac (Cie d'Assurance), de la Montagne 105
- General Acc. Fire and Life Ass. Corporation, Ltd, Art. Marcotte, St-Pierre 84; General of Paris Ins. Co., Arthur Marcotte, St-Pierre 84; Alf. Marois, St-Joseph 229
- General Ins. Co. of America, G.-J. Ernest Côté, St-Joseph 229
- Globe Indemnity Co., of Canada, S. Houde St-Joseph 251; Alex. C. Byrne, Mountain Hill 72
- Globe & Rutgers Fire Ins. Co., C. & W. Champion, Reg'd, St Peter 67 Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 71; P. E. Bédard, St-Joseph 229; Alf. Marois, St-Joseph 229
- Globe Underwriters, Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
- Enr., du Roi 421; Cloutier Lorenzo, du Roi 421
- Guardian Fire Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71
- Hartford Fire Ins. Co., J. H. Mahony, Co., Reg'd, Mountain Hill 116
- Halifax Fire Ins Co., Tessier & Fages & Co St-Pierre 71; G.-J. Ernest Côté, St-Joseph 229

- Home Ins. Co., of New-York, P. A. Boutin, St-Pierre 80
- Imperial Insurance Co., Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71; R. Bédard, de la Couronne 39
- Insurance State of Pennsylvania, Lavoie, & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111 P. E. Bédard, St-Joseph 229
- La Nationale de Paris, France, Eug. Leclerc, Ltée., agents, St-Pierre 81, Belleau, Auger, Turgeon, Ltée, St-Pierre 71.
- La Prévoyance, J. Eug. Lachance, Enr., St. James 17, S. Houde, St-Joseph 251; Jos. Duval, St. Peter 93; Alf. Marois, St-Joseph 229; Paul-E. Bédard, St-Joseph 229
- Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St Peter 71
- Liverpool, Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Alex. C. Byrne, Mountain Hill 72
- London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St-Paul 70; J.-Eug. Lachance, Enr., St-James 17
- London & Lancashire Fire Ins. Co., G. H. Henderson, secretary, St. Peter 81
- London Und. Agency, J. Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17
- Mills Owners Mutual Fire Ins. Co., J.-L. Garneau, de la Couronne 37
- Minnesota Und. Agency, G. J. Ernest Côté, St-Jean 433; Rolland Côté, St-Joseph 229.
- Montcalm (cie d'assurance contre l'incendie), Giroux & Côté, St-Paul 70
- Montreal Underwriters Agency, G. J. E. Côté, St-Joseph 229
- Nationale Ben Franklin, P. A. Boutin, St-Pierre 80; G. J. E. Côté, St-Joseph 229; J.-L. Garneau, St-Joseph 229
- National de Paris, Eug. Leclerc Ltée, St-Pierre 81; Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71
- National Liverpool Ins. Co., Jos. Royer, St-Eustache 68; G.-J. Ernest Côté, St-Joseph 229
- New Hampshire Fire Ins. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Arthur E. Scott, St. Peter 85
- New Haven Underwriters, Déchêne & Déchêne, Enr., St-Jean 104; Quebec Insurance Service Reg'd, St. Paul 40
- New York Underwriters Agency, Pratte & Côté, St-Pierre 126.
- New-York Fire Ins. Co., G.-J. Ernest Côté, St-Joseph 229
- Niagara Detroit Und., Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
- Niagara Fire Ins. Co., J. Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17, J. Lucien Garneau, de la Couronne 37; Alf. Marois, St-Joseph 229
- North America Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., agents, St-Pierre 71.
- North British and Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 114
- Northern Assurance Co., Ltd of London Enr., Arthur E. Scott, St. Peter 85
- North Western National Ins. Co., P. A. Boutin, St-Pierre 80; G.-J. Ernest Côté, St-Joseph 229; Racine & Cloutier, du Roi 421
- Norwich Union Fire Assurance Society Eug. Leclerc, Ltée., agents, St-Pierre 81 C. & W. Champion, Reg'd, St. Peter 59
- Nova Scotia Fire Underwriters Agency, P. A. Boutin, St. Peter 80
- Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd., Budden & Strang, St-Pierre 101
- Phenix de Paris, J. Eug. Lachance, Enr., James 17; Alex. C. Byrne, Mountain Hill 72
- Pacific Fire Ass., G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229; Gaston Côté, St-Joseph 229
- Patriotic Assurance Co., J. Lucien Garneau, de la Couronne 37; Lavoie & Lesage, Enr., Mountain Hill 111
- Pilot Ins. Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126
- Phoenix Assurance Company of London Eng., Budden & Strang, St. Peter 101
- Phoenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St-Pierre 84
- Phoenix Ins Co., of Paris, J.-Lucien Garneau, de la Couronne 37
- Providence Underwriter's Agency, J. A. Turcot, Côte de la Montagne 72; J. Lucien Garneau, de la Couronne 37
- Provincial Ins. Co., Bastien, Gagnon & Cloutier, Mountain Hill, 147
- Prudential Ass. Co., Ltd, G.-J. Ernest Côté, St-Joseph 229; Raoul Béard, de la Couronne 39
- Quebec Fire Ins. Co., J.-H. Henderson, secretary, St. Peter 81
- Queen Ins. Co., of America, C W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; Budden & Strang, St. Peter 101, Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71
- Railway Passenger Ins., Pratte & Côté, St. Peter 126.
- Retail Merchants Und. Agency, J. A. Giguère, St-Joseph 229
- Royal Exchange Fire Ass., J. Eug. Lachance, Enr., agent, St-Jacques 17; P.-A. Boutin, St-Pierre 80; R. Bédard de la Couronne 39; Tessier, Fages & Cie, St. Peter 71
- Royal Ins. Co., of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; P. A. Boutin, St-Pierre 80; Tessier, Fages & Cie, St-Pierre, 71; Raoul Bédard, St-Joseph 251
- Royal Scottish Ins. Co., Jos. Duval, St-Pierre 93
- Scottish Metropolitan Fire Ins. Co. Pratte & Côté, St-Pierre 126
- Scottish Union & National, T. H. Joseph Duval, St-Pierre 93
- Security Ins. Co., Eug. Jolin, Dalhousie 99; R. Bédard, St-Joseph 251
- Springfield Fire & Marine Ass. Co., Tessier, Fages & Cie, St. Peter 81; P. E. Bédard, St-Joseph 229

St. Lawrence Und. Agency, Jos. Duval, St-Pierre 93  
 St-Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229; Rolland-J. Côté, St-Joseph 229  
 Stanstead & Sherbrooke Fire Ins. Co., Joseph Duval, St-Pierre 93; Arthur Marcotte, St-Pierre 93  
 Sterling Fire Ins. Co., of Indiana, Jos. Duval, St-Pierre 93  
 Sterling Fire Ins. Co., bureau du secrétaire, St-Pierre 80  
 Sturveysant Fire Ins. Co., G. J. E. Côté, St-Joseph 229; Alex. R. Love, Dalhousie 95  
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St-Paul 70  
 Toronto General, Alf Marois, St-Joseph 229  
 Union Assurance Society, Ltd., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., St-Pierre 71  
 United British Ins Co., C. & W. Champion Reg'd, St. Peter 67;  
 United States Fidelity & Guarantee, Co., Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71  
 Union de Paris, R. Bédard, St-Joseph 251; J.-Eug. Lachance, St-Jacques, 17  
 Union Ins Co., of Canton, Eug. Leclerc, Ltée, St. Peter 81.  
 Union Marine & General Insurance Co., J.-Eug. Leclerc, Ltée, St-Pierre 81  
 Western Fire Ass. Co., Budden & Strang, Tessier Fages & Cie, St-Pierre 71; S. Houde, St-Joseph 251  
 Yorkshire Ins. Co., Ltd., Giroux & Côté, St-Paul 70; Alex. R. Love, Dalhousie 55  
 Yangtze Insurance Co. of Shanghai, A. Cloutier, agent, St-Joseph 229

#### Life—Vie

Aetna Life Ins. Co., Mountain Hill 111  
 Canada Life, M. A. de Goumois, manager, Mountain Hill 72;  
 Capital Life Inc. Co., Côte de la Montagne 105  
 Commercial Union Ass. Co., Ltd., Arthur Marcotte, St-Pierre 84  
 Confederation Life Association of Toronto, Nap. Lavoie, Jr., manager, St-Pierre 132  
 Crown Life Ass. Co., Côte de la Montagne 111, J. E. Fortier, gérant  
 Excelsior Life Ass. Co., des Fossés St.  
 Dominion Life Ass. Co., Guy Baillargeon, gérant, 70 St-Paul  
 Great West, Albert Daoust, surintendant, Imperial Life Ass. Co., of Canada, Paul H. Dubar, gérant, St-Joseph 229  
 La Prévoyance, Sévérin Houde, St Joseph 251  
 La Sauvegarde, L. Côté, gér. du District de Québec, St-Jean 189  
 L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie, coin de l'Eglise & des Fossés  
 Manufacturers Life Ins. Co., Ant. Provost, manager, St-Pierre 126

Metropolitan, M. Monast, superintendent, St. John 39; M. J. Poirier, rue St-Vallier 701 et de la Couronne 37  
 Montreal Life Ins. Co., St-Paul 267  
 Mutual Life of Canada, J.-N.-A. Roy, gérant pour le District, St. Peter 71—  
 Mutual Life Ins. Co., of N.-Y., J. A. Lagueux, agt de district, Côte de la Montagne 105; Léo Roy, St-Pierre 71  
 New York Life, W. Mullinax, St. Peter 81  
 North American Life Ass. Co., Julien Chouinard, gérant, St-Pierre 126  
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 114  
 Prudential Life Ins., Paul A. Audet, gér., Ste-Anne 65  
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67  
 Sun Life of Canada, L. A. Trudelle, District manager, St-Joseph 229  
 Standard Life Ass. Co., Leclerc Eug., Ltée., gérants de district, St-Pierre 81  
 Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn., Branch Office, Q. Ry., Building St Joseph 229  
 "Accidents et Maladies", Société Nationale d'Hospitalisation, Côte de la Montagne 105

#### Marine

Commercial Union Ass Co, Arthur Marcotte, St-Pierre 84  
 Dale & Co., St. Peter 132  
 Montreal Und Agency, G-J -Ernest Côté, St-Joseph 229  
 Springfield Fire & Marine Ass. Co., Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71  
 St Paul Fire & Marine Ins. Co., Enr. G.-J. Côté, St Joseph 229

#### Benevolent Societies

L'Alliance Nationale, d'Aiguillon 89  
 Société des Artisans Can.-Français

#### Rating office

Canadian Fire Underwriters Ass. St-Peter 81, F. T. Chartier, inspector  
 Fire Underwriters Investigation Loss. Information bureaux, St. Peter 81, P.-A. Brodeur, investigator

#### Investments—(See Stock & Bonds)

**Iron Structure—Construction en fer**  
 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd, Avenue Lesage

#### Iron Ornaments—Ornements en fer

Bureau Ant., de Beaujeu 193  
 Flammio Joseph, 3e Rue 108-110  
 Marchand Adélard, des Bains 1  
 Marchand P., St-Vallier 265  
 Martin Chs, 5e Rue 34-36  
 Poulin & Messeley, 5e Rue 6

#### Instituts—Institutes

Bart School, St. John  
 Thomas Jean, St-Stanislas 25

**Jewellers & Watchmakers—Bijoutiers & Horlogers**

Bédard Mme Samuel, St-Paul 353  
 Bédanger Ferd., Morin 103  
 Bigaouette Emile, St-Joseph 191  
 Bigaouette P.-E., St-Joseph 258  
 Blanchet Onés., St-Joseph 282  
 Blondeau Jos. Enr., St-Joseph 329  
 Bolduc, Benjamin, St-Paul 151  
 Cantin I., Enr., St-Jean 186  
 Capital Jewellery Co., Enr., St-Joseph 62  
 & St. John 174  
 Chamberland Siméon, St-Joseph 30  
 Couture T., Enr., 5e Rue 171-173 et St-Jean 186  
 Dion Alp.-Emile, 5e Rue 171  
 Dionne Alfred Emile, 5e Rue 171  
 Doucet Daniel, St-Joseph 74  
 Dupuis J. P., St-Vallier 876  
 Duquet Cyrille Ltée, St-Jean 3  
 Duquet J. N., de la Fabrique 14  
 Fraser Arthur, St-Jean 401  
 Gagné Wilfrid, St-Paul 349  
 Gagnon E.-A., Ave des Oblats 64  
 Garneau C. M., St-Vallier 781  
 Gauthier Albert, St-Joseph 21  
 Gauthier F., St-Vallier 791  
 Gauthier Félix, 3e Avenue 249  
 Gauthier J. B., St-Vallier 870  
 Imperial Jewellery Watch Rep. Co., St-Joseph 64  
 Langlois Adélar, St-Jean 238  
 La Galvanoplastie Canadienne, St-Jean 375  
 Lecross Emile, des Fossés 104  
 Massicotte Albini, St-Joseph 315¼  
 Moisan & Frères, St-François 116½  
 Paquet Eug., St-Joseph 386½  
 Paquet Gédéon, du Pont 79  
 Paquet Jos. Arthur Enr., St-Joseph 43½  
 Paquet & Juneau, du Pont 180  
 Picard & Duquet Enr., St-Jean 36  
 Picard J. Edgar, Charest 35  
 Racine David Enr., St-Joseph 116  
 Rousseau Omer, St-Joseph 46½  
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52  
 Roy J. Emile, 2e Avenue 29  
 Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442  
 Sanfaçon & Frères, St-Jean 280  
 Seifert G. & Sons Ltd, de la Fabrique 16  
 Trépanier Rég., St-Jean 390½  
 Trépanier R., St-Jean 390½  
 Vézina J.-C., St-Joseph 41

**Jewellery—**

Gagnon E.-A., Ave des Oblats 164-168

**Wholesale—En Gros**

Landry Arthur, St-Joseph 64

**Joiners—Menuisiers-entrepreneurs—**

(See also Builders & Contractors.)

Ardoin & Côté, St-Louis 51½

Audet Arthur, de la Reine 37

Barnabé J.-Aimé, 2e Avenue 277

Beaulieu & Tremblay, Drolet 23½

Bédard Alb., St-Patrice 132

Bédard Charles, du Palais 4

Bédard Roméo, St-Benoit 12

Bilodeau Alphonse, 15e Rue 140

Bélanger Emile, 10e Rue 195  
 Bouchard Wilbrod, 8e Rue 23  
 Boucher Jos., Dolbeau 44  
 Boucher Wilbrod, Flynn 157  
 Bouret C.-A., La Canardière 155  
 Breton Elz., Latourelle 73  
 Breton Emile, Richelieu 95  
 Breton Michel, St-Olivier 175  
 Brulotte Omer, 10e Rue 111  
 Careau Ls., Scott 127  
 Cauchon Magloire Enr., Richardson 309  
 Cauchon N., Avenue Cartier 166  
 Chabot Michel, Lafayette 142  
 Chamberland Joseph, Aqueduc 60  
 Cloutier J.-B., Richelieu 114  
 Cloutier Maurice, 4e Avenue 168  
 Côté Alphonse, Ste-Thérèse 89  
 Côté Arthur Anna 159  
 Côté Ferd., 7e Avenue 131 Quebec Ouest  
 Darveau Albert, Ave Marg. Bourgeois 150  
 Drouin Arthur, 1 Avenue 450  
 East & Masson, Avenue Cartier 17½  
 Ferland & Frère, Ltée, Fleurie 44  
 Filion G.-H., 6e Rue 49  
 Filion L.-P. Lasarre 66  
 Fortin Albert, 6e Rue 46  
 Fortin Richard, 4e Ave 68, Que.-Ouest  
 Giasson H.-E., 2 Rue 104  
 Gilbert J., St-Olivier 178  
 Giroux E.-J., Grande-Allée 92-94  
 Gosselin Amable, St-Mathias 41  
 Gosselin P., St-Mathias 73  
 Gravel Joseph, 5e Rue 106  
 Guay Joseph, des Commissaires 219  
 Guilbault Nap., 1ère Avenue 300  
 Jacques David, St-Bonaventure 75½  
 Jobidon Albert, 3e Avenue 363  
 Jobin Ant., St-Olivier 286  
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182  
 Jobin Joseph, St-Olivier 286  
 Jobin Ernest, Marquette 116  
 Jobin Pierre, St-Olivier 377  
 Labrecque Henri, Arago 340  
 Lafond J.-F., Crémazie 15  
 Lagueux J.-P., Avenue Taschereau 76½  
 Laliberté Donat, 3e Avenue 408  
 Lamonde Lucien, St-François 52  
 Lamontagne F.-X., Ursuline Lane 5  
 Landry L.-E., Sutherland 1  
 Lapointe Eug., Godbout 93  
 Lapointe Onésime, Kirouac 125  
 Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 56  
 Lavoie Georges, Hermine 78  
 Legar Wilfrid, Ch. Ste-Foy 291 ;  
 Lemieux Magella, Avenue Hamilton 13  
 Lessard J.-L., Chemin Ste-Foy 84  
 Lévesque Alphonse, St-Germain 53  
 Mathieu Philippe, Richardson 74½  
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 50  
 Moreau Gaudias, 4e Avenue 131  
 Morin Louis, Carignan-Sallières 8  
 Morissette C.-E., Ltée, Latourelle 234  
 Nadeau Edouard, St-Cyrille 265  
 Nadeau Jos., Ave Bourlamaque 105½  
 Nadeau Léon, St-Laurent 48  
 Noël Ovila, Boisseau 77

Noël Albert, 5e Rue 98  
 Nolin Odina, des Franciscains 185  
 Plamondon Edouard, St-Benoît 118  
 Pelletier Edgar, Ave Bougainville 84  
 Rhéaume Louis, 7e Rue 127  
 Robitaille Al., Bayard 149  
 Robitaille Jos.-E., Charest 194  
 Savard Almanzor, Ozanam 69  
 Sévigny Antonio, St-Olivier 375  
 Sévigny Vilbon, Blvd Langelier 70  
 Thibault Jos., Bayard 138  
 Tremblay E.-E., 2e Rue 16  
 Trudel Ulric, St-François 440

**Junk Stores —**

Ash Bros, Ltd, Grant 144  
 Bertrand D.-E., Ave Cartier  
 Greenberg F., Richardson 76  
 Saving Waste Paper Co., La carnardière  
 290

**Ladies ready to wear — Confection pour dames—Retail—(see also Dept. Stores)**

Au Bon Goût Enr., St-Joseph 73  
 Beshro & Frère, St-Jean 336  
 Dallaird's Blouse Ltd, St-Jean 218  
 Donovan Florence Ltd, St-Jean 106  
 Gazinsky David, St-Dominique 50  
 Hervey Costume, St-Joseph 257  
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45  
 Lachance Mme A.-G., Carillon 61  
 Lachance Mme G., St-Joseph 384  
 La Maison Edouard, St-Vallier 757  
 La Maison Florence, St-Joseph 67  
 La Maison Julien, St-Joseph 190  
 La Maison Liliane, St-Joseph 345  
 La Maison Louise, Enr., St-Jean 257, St-Joseph 121  
 La Maison Lucille, Enr., St-Joseph 271½  
 La Maison Marciel, St-Joseph 39  
 La Maison Moderne, St-Joseph 39  
 La Maison Smith, St-Joseph 11  
 La Mode Enr., St-Joseph 57  
 La Mode Parisienne, St-Jean 322  
 La Nouveauté, St-Joseph 339  
 La Perfection, St-Joseph 91-97  
 La Revue des Modes, St-Joseph 366  
 Lavallée Mme veuve Joseph, 8e Rue 98  
 La Vogue, St-Jean 178  
 Le Magasin Maxime, St-Joseph 287  
 Liebling D., St-Joseph 57½  
 Mann Mrs. Olive, Garneau 25  
 Pedvis Norman, St-Joseph 107  
 Perron Mlle M.-B., St-Vallier 1013¼  
 Pollack Maurice, St-Joseph 85  
 Thivierge H., St-Joseph 193-197  
 Vézina Mlle Eva, St-Jean 101

**Laiteries—(Voir Dairies)****Land Companies — Cies de terrains**

Les Habitations Manrèse Ltée, Dolbeau  
 114  
 Montcalm Land Co., St-Pierre 76  
 Nor-mount Realty Co. Ltd, St-Joseph 229  
 Parc Maufile, St-Joseph 124½  
 Parc Quartier Militaire, du Roi 276  
 Parc Québec, du Roi 276  
 Parc Richelieu, du Roi 276

Parc St-Charles Ltée, J. Lessard, N.P.,  
 3e Avenue 132  
 Parc Ste-Claire, St-Joseph 124½  
 Parc St-Malo Ltée, du Roi 276  
 Quebec Land Co., St-Joseph 229  
 St. Matthew's Heights Realty Co., St.  
 Peter  
 The Levis Dry-Dock Realty Cö., Ltd, St.  
 Peter 132  
 Van Dyke Land Co., du Palais 58

**Land Surveyors — Arpenteurs géomètres**

Bélanger, Savard & Bourget, Côte de la  
 Montagne 86-88  
 Bender Michel, Ave Holland 132  
 Croteau D.-M., Côte de la Montagne 88  
 Decary A.-R., Des Grisons 16  
 Doyon J.-A.-L., Aberdeen 96  
 Du Fort C. L., St-Cyrille 441  
 Dufresne Edouard, St-Joseph 229  
 Duplessis A., Grande-Allée 57  
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 72½  
 Jôncas & Malouin, St-Joseph 229  
 Langlois Wilfrid, Côte d'Abraham 138½  
 Massé Arthur, St-Joseph 229  
 Ménard Ernest, St-Vallier 408  
 Pouliot Emilien, de Salaberry 74  
 Ricard & Royer, St-Paul 180  
 Savary Roméo, Ave de Salaberry 34  
 Smith Arthur, Ave Bourlamaque 54  
 Tremblay Althéod, Côte de la Montagne  
 147

**Laces — Lacets**

Andrews F. H. & Son, St. Paul 253  
 Frank & Bryce, Ltd, St-Vallier 493

**Lasts & Trees (Shoes)—Formes pour Chaussures**

St. Lawrence Last Works Co., Ste-Hé-  
 lène 231

**Laundries — Buanderies**

La Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles  
 Imperial Steam Laundry, St-Vallier 54  
 Parisian Cleaners, McMahon 4-6  
 Quebec Steam Laundru, Vallière

**Leather — Cuir — See also Tanners****Merchants — Marchands**

Anglo Canadian Leather Co., Ltd, St-Val-  
 lier 566  
 Barry J.-R., & frère, St-Vallier 487  
 Borne Lucien, Ltée, Colomb 35  
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179  
 Guay Omer, St-Vallier 610-2  
 La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267  
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29  
 Parent J.-P., Avenue Parent 35½  
 Pion A.-E. & Cie, Colomb 56  
 Racine Albert, St-Vallier 631  
 Richard & Frères, St-Vallier 553  
 Scott J.-A. Ltd, St-Vallier 566  
 Shee Edgar A., Belleau 15

**Leather Goods—Articles en cuir****Manufacturer**

Emond Félix, de l'Eglise 35

**Merchants—Marchands**

Barry J.-R. & Frère, St-Vallier 487

- Fisher & Sons, de la Fabrique 10  
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29  
 Roy Z.-F., St-Jean 43
- Patent — Vernis (manuf)**  
 Cantin Wilf., Marie l'Incarnation 51  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206
- Libraries—Bibliothèques—Libraires voir  
 Booksellers**
- Advocate's Library, Court House, St-  
 Louis 12  
 Intitut Canadien, Monument Montcalm  
 Literary & Historical Society, St-Stanis-  
 las 44  
 Loyola, d'Auteuil 35  
 Parliament Library, Parliament Building
- Lingerie—Voir Children's Ware and De-  
 partmental Stores**
- Bédard Mlle J., St-Jean 322  
 La Pouponnière Enr., St-Jean 298
- Liquidateurs—Liquidators**  
 Bédard J.-E., St-Pierre  
 Bélanger Octave, St-Pierre 93  
 Binet & Racine, St-Jacques 17  
 Charest Lucien, St-Pierre 85  
 Cloutier Ant., Côte de la Montagne 147  
 Côté, Morin, Barry & Marceau, Mountain  
 Hill 107  
 Gagnon Ed., Côte de la Montagne 147  
 LaRue, Trudel & Picher, St Pierre 71  
 Lefavre, Marmette & Lefavre  
 Legendre & Jobin, St-Pierre 80  
 Matte & Matte, Côte de la Montagne 116
- Lightning Rods—Paratonnerres**  
 Can Lightning Rod Co., St-Pierre 42  
 Security Lightning Rod Co., 3e Avenue 100
- Lithographeurs—Lithographers**  
 Quebec Photo Engravers Co., St-Paul 231  
 Deschamps Ltée, de l'Eglise 8-10
- Livery Garage—Louage d'autos**  
 Cloutier La Cie, Enr., Wilbrod Cloutier,  
 Dorchester 9
- Livery and boarding stables—Ecuries  
 de louage et pension de chevaux**  
 Campbell P., St-Louis 45-47  
 Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99  
 Drolet & Oneil, Dumont 17
- Livraison—(Voir Delivery Service)**
- Loan Companies—Compagnies de Prêts  
 et de Fiducie**  
 Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de  
 la Montagne 72  
 La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, Côte de la  
 Montagne 105  
 La Commission Agricole, Ave Chauveau 4  
 La Société d'Administration Générale,  
 Côte de la Montagne 72  
 Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187  
 Northern Finance Corporation, Côte de la  
 Montagne 105  
 Royal Trust Co., St. Paul 58  
 Société de Prêts et Placements de Qué-  
 bec, St-Pierre 81  
 Société de Placements du Canada, Côte  
 de la Montagne 105
- Sun Trust Co Ltd, St Peter 132  
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71
- Locksmiths — Serruriers**  
 Allaire Onés., St-Vallier 680  
 Côté Chs. St. John 120½  
 Côté Eug., Richelieu 295¾  
 Giroux T., St-Thomas 1  
 Marquis Joseph, Richelieu 26  
 Rousseau F.-X., du Roi 280½  
 St-Pierre Barthélémi, Hermine 101  
 Villeneuve P.-H., du Pont 106
- Loose Leaf System—Feuillets détacha-  
 bles**
- Burt Business Forms, Ltd, 12 Rue 134  
 Copeland-Chatterson Ltd, Ave Casot 75  
 Dominion Loose Leaf Co., St-Nicolas 15  
 La Librairie Langlais Cie Ltée, St-Jo-  
 seph 239  
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116  
 La Cie Vachon Ltée, St-Pierre 82  
 Poitras Gaudiose, coin St-Dominique et  
 St-François  
 Richard Jérémie, Sault au Matelot, 31-33
- Lumber, timber merchants (Pulp &  
 Construction) — Marchands de bois  
 (pulpe et construction)**
- Auger Armand G. & Cie, St-Pierre 132  
 Auger & Auger, Daulac 15  
 Auger, Lumber Co., Ltd., St-Pierre 80  
 Bilodeau & Doré, St-Paul 280  
 Bridgewater Lumber Co., Ltd., St. Pe-  
 ter 71  
 Brown Corporation, St. Peter 71  
 Brown F.-E., Ave Moncton 132  
 Burstall J. & Co., St. Peter 110  
 Chalifour J.-G., Boulevard des Fossés 351  
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126  
 Champoux Calixte, St-Paul 70  
 Champoux D., St-Paul 70  
 Champoux John, St-Pierre 132  
 Coulombe Lumber Reg'd, St-Pierre 81  
 Cour à bois Stadacona, Papineau 43-5  
 D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St.  
 Peter 56  
 Donnacona Paper Co. Ltd, St. Ann 65  
 Dumais Paul, Ste-Anne 87  
 Fraser Wm J.-B., St-Flavien 12  
 Gagnon Charles, Scott 94  
 General Trading Co., Dorchester 225  
 Grandbois Marc-A., Enr., Grande-Allée 127  
 Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 386,  
 Lévis  
 Julien Roch, Ltée, Chemin St-Foy  
 Labrecque François, Ave Lamontagne 76  
 La Cie Jos. Lefrançois, Ltée,  
 Lake St. Joseph Lumber Co. Ltd, St.  
 Peter 71  
 Levis Lumber Co., Ltd., St. Peter 81  
 Levis Lumber Reg'd, commercial St.  
 127, Levis  
 Massé Ls-Alfred, 3e Avenue 124½  
 Mitchell W. H., St-Paul 267  
 Murray Gabriel, Fraser 65  
 Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Ave. 64-94  
 Norris, Van & Co., St. Peter 110

- North Quebec Lumber Co., Mountain Hill 105  
 Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71  
 Price Brothers & Co., Ltd, Ste-Anne 65  
 Roberge J.-E. St-Cyrille 705  
 Richard Emile, des Franciscains 161  
 Ross Corp., St. Peter 67  
 Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 71  
 Simak A., St. Peter 81  
 South Shore Forest Product Co., Ltd St. Peter 76  
 Stadadona Box & Lumber Co., Ave. Industrielle 48-70  
 Thibault Nap., Notre-Dame-des-Anges 127  
 Tierney Michael, Dorchester 204  
 Vaillancourt Théod., du Palais 52
- Luthier—(See Musical Instrument Repairs)**
- Machine à Coudre—Voir Sewing Machines**
- Mécaniciens—Machinists**  
 Leclerc Adrien, Ave des Oblats 170  
 Dominion Machine Shop, St-Vallier 86  
 Paquet Elisée, Enr., Colomb 12-14  
 Quebec Machinery Supply Co., Côte de la Canoterie 19
- Machines Aratoires—Agricultural Machines**  
 Frost & Wéod, du Pont 189  
 International Harvester Ltd, St-Paul 371  
 Legaré Cie P.-T. St-Paul 273-281  
 Massey Harris Co Ltd, St-Paul 424
- Machines—Road—Chemins**  
 Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd., René Talbot, Ltd, St-Paul 205-207  
 Waterous Engine Works Co., Ltd, St-Paul 205-207
- Machines à Laver—(Voir Washing Machine)**
- Machinists—Mécaniciens**  
 Boucher & Pépin, Ste Marie 13  
 Dominion Machine Shop Co., St-Vallier 84-86  
 Drolet La Cie F.-X., du Pont 206  
 Paquet Elisée Enr., Colomb 12-14  
 Poulin & Messely, 5e Rue 6  
 Rousseau Joseph, Colomb 52-54
- Manicuring parlor—Salon de manucure**  
 Chateau Frontenac, Beauty Parlor  
 Hotel Monctalm, St-Jean 161  
 Laflamme Joseph, Ave Cartier 60  
 Manoir Montmorency, St-Jean 410  
 Pembroke F., de la Fabrique 56
- Manufacturers Agents—Agents Manufacturers**  
 Amyot Henri, Charest 11  
 Andrews F. H. & Son, St-Paul 253  
 Barnard J.-Ed., St-Jean 189  
 Beaudet J.-G., Parke & Davis, Chateau Champlain  
 Bédard Gaudias, St-Joseph 251  
 Bédard L.-Eugène, St-Vallier 360  
 Bisset James & Co., St-Paul 181  
 Bisson J.-T., de l'Eglise 66
- Blackburn J.-Alb., St-Joseph 64  
 Blais J.-A., de la Reine 338  
 Boisseau Harold G., d'Auteuil 17  
 Bolduc J.-W., du Pont 105  
 Bossé J. de S., Côte de la Montagne 147  
 Bouchard Adrien, de la Couronne 37  
 Boucher Joseph, St-Joseph 52  
 Boudreau J.-E., St-Paul 267  
 Bourbeau Jules, St-Joseph 385  
 Breton J.-P.-R., St-Joseph 235  
 Bruneau Jean, St-Paul 267-269  
 Bruneau J.-J., Marg. Bourgeois 240  
 Brunelle Félix, St-Olivier 115  
 Buckley Drouin Ltd., St-Joseph 251  
 Bureau Raoul, St-Joseph 251  
 Bussièrs J.-A., St-Joseph 251  
 Cantin Emilien, St-Joseph 64  
 Cassault U., Dorchester 175  
 Charest Tiburce, 1ère Avenue 503  
 Charette J.-O., Dalhousie 99  
 Charlotin H., Scott 80  
 Chassé Alphonse, St-Olivier 203  
 Chouinard J.-H., Blvd Langelier 170  
 Clark W. J., St-Louis 84  
 Clément Jos., Bagot 280  
 Corriveau A.-J., Pontgravé 11  
 Côté Ernest, de l'Eglise 66  
 Côté J.-Emile, Charest 7  
 Côté Joseph, des Franciscains 14  
 Côté Omer, St-Paul 190  
 Côté S.-N., Charest 7  
 Deblois Léo., St-Joseph 36  
 Delisle F.-x., de la Couronne 37  
 Denoncourt E.-L., Conroy 25  
 Dion Lucien, 3e Avenue 275  
 Dubois J.-Arthur, Charest 7  
 Duchêne Hubert, Murray Avenue 168  
 Dugal Thomas, Grande-Allée 154  
 Dumaine Conrad, St-Olivier 306  
 Dupéré Alfred, St-Vallier 585  
 Dupéré Raymond, N.-D. des Anges 133  
 Dupuis J.-A., Jeanne d'Arc 111  
 Dussault Hardy, St-Dominique, 123  
 Dussault J.-P., de l'Eglise 66  
 Esnoff J.-B., St-Anselme 55  
 Findaly A., Charest 11  
 Fontaine Delphis, St-Joseph 229  
 Fortin J.-E., Charest 7  
 Gagnon J.-A., snr, St-Cyrille 251  
 Garneau E.-A., de l'Eglise 66  
 Gaumont I. A., St-Cyrille 435  
 Gauthier Emile, Dorchester 13  
 Gauvin Henri, Saunders 18  
 Gendreau E.-E., Richardson 40  
 Gendron Albert, Ave des Erables 126  
 Gignac Tanc., 3e Avenue 150  
 Giguère J.-C., St-Cyrille 315  
 Gillet G. R., St-Nicolas 10  
 Gingras Conrad, St-Joseph 308A  
 Gingras Ludger Daly, St-Olivier 114  
 Glackmeyer Alf., St-Joseph 251  
 Gossein, J.-M.-J., Des Fossès 92  
 Goulet C.-E., Frontenac 150  
 Guay Omer-J., Lockwell 74  
 Guérard F.-X., Charest 7  
 Hallé Wm. A. Fraser 112  
 Hamel J.-A., 7e Rue 73

Hardy Edm., de Montigny 4  
 Hofman Louis, St-Cyrille 509  
 Huot Clifford, St-Pierre 42  
 Jacques Thomas, de l'Eglise 66  
 Jobin René, de la Couronne 195  
 Julien M.-L., Ave Lamontagne 42  
 Lacasse Alphonse, 2ème Avenue 190  
 Lacroix Albert-G., Jeanne d'Arc 15  
 Lafleur A.-W., de l'Eglise 66  
 Laplante Lauréat, 8e Rue 9  
 Larochelle Georges, de l'Eglise 68  
 Larue R.-S., St-Cyrille 190  
 Latulippe J.-A., St-Joseph 229  
 Lavigne Raoul, Jeanne d'Arc 115  
 Leblanc O., St-Joseph 251  
 Leclerc B.-E., St-Joseph 58  
 Leduc René, du Pont 85½  
 Lemieux J.-B., Fraser 288  
 Lesage C.-A., de la Couronne 37  
 Letellier Lucien, Ave de la Tour 79  
 Mahon F., St-Paul 39  
 Martel L.-F., Ste-Marguerite 160,  
 Marcoux J. B. A., de la Reine 177  
 Martin Adj., Franklin 69  
 Martineau Roméo, Ave Bougainville 60  
 Massé Ls-Alfred, 3ème Avenue 118  
 Mayrand W., St-Joseph 64  
 McKenzie R., Ste-Ursule 5  
 Mercier Alex., St-Joseph 64  
 Mercier Alfred, Grant 134  
 Mercier H.-A., Ste-Hélène 6-8  
 Mercier Ludger, Claire-Fontaine 8  
 Mercier L. A., du Roi 256  
 Moisan J.-A., St-Joseph 39  
 Morel Jos., de la Reine 133  
 Morency J. A., Gaud., Ave Cartier 70  
 Morin J.-A., St-Joseph 130  
 Morissette Adélard, St-Olivier 200  
 Morissette F., Dorchester 11  
 Noel L.-J.-A., de la Couronne 37  
 Panneton Paul., de la Couronne 37  
 Pelletier Oscar, St-Vallier 1239  
 Pettigrew René, de la Couronne 37  
 Paré Omer, Charest 11  
 Patry Alph., d'Aiguillon 46  
 Plamondon E. P., de Mazenod 81  
 Poitras Etienne, Charest 11  
 Précourt Jules-E., Ave des Erables 208  
 Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203  
 Renaud Mazaire, Ave des Chênes 25  
 Renaud Arthur, St-Vallier 566  
 Richard Emile, de l'Eglise 66  
 Robitaille Emm., St-Olivier 206½  
 Rochon Delphis, St-Paul 70  
 Roy Joseph, Marquette 81  
 Roy Roland, 3e Avenue 348  
 Roy Sylvio-J., 5e Rue 43  
 Ruelland & Roy, N.-D. des Anges 133  
 Seiberling Rubber Co., St-Paul 253  
 St-Amant G.-A., Charest 9  
 St-Arnaud Geo.-H., Ave Murray 183  
 Staton Albert E., St-Cyrille 376  
 Tanguay St-Geo., des Remparts 2  
 Thériault J. H., St-Pierre 98  
 Thibault Nap., Notre-Dame 127  
 Therrien Henri, Charest 11

Villeneuve L. F., Charest 11

### Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Erable et Sirop

#### Wholesale—Gros

Canada Sugar Refining Co., St-James 17  
 Emond & Coté, coin St-Jacques & Dalhousie  
 Emond Joseph, St-Joseph 2-4  
 Marceau J.-N., St-Vallier 1297  
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul, 90-110

### Marble Workers—Marbriers

Côté & Frère, 1re Avenue 187  
 Dussault & Lavoie, Hermine 44  
 Godin & Delisle, St-Paul 266  
 Gosselin F. X., St-Vallier 1162-1164  
 La Cie de Marbre et de Pierre Ltée, Côte d'Abraham 117  
 Labrecque Ernest, St-Vallier 1345  
 Laforce H., St-François 319  
 Lefebvre J. A., 3e Rue 78  
 Rolland J. A., St-Vallier 1285  
 Silver Granite Co., Ltd, Côte d'Abraham 117

### Marine Equipment

Gaudry Gérard, Enr., du Roi 187

### Massothérapeutiste—

White Miss N.-L., d'Aiguillon 182

### Masons (master)—Entrepreneurs maçons—(See also Plasterers.)

Belanger Edmond, Laliberté 24  
 Caron & Fils, N.-D. des Anges 117  
 Chevalier Joseph, Montmartre 53  
 Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211  
 Desnoyers & Miller, Blvd Langelier 141  
 Dionne G., de la Reine 289  
 Fackney A. Reg'd, Aberdeen 53  
 Fiset Zoel, St-Benoit, 2½  
 Frenette Emile, St-Laurent 75  
 Gagnon Jules, Ave des Oblats 219  
 Girard Hermel, 1re Avenue 274  
 Jinchereau J. B. & Cie, Richardson 325  
 Lafond F.-X., 4ème Rue 130  
 Latulippe Amédée, Bagot 118  
 Maheux Joseph, Ave Bigaouette 97  
 Marcoux Léon, St-Bonaventure 52  
 Pageau Antonio, Bédard 35  
 Poulin Arthur, St-Olivier 249  
 Ratté Abel, St-Cyrille 446  
 Tremblay Jos., Enr., 4e Avenue 162  
 Verret J.-B., 3e Avenue 184

### Matches (see also wholesale grocers) Allumettes (voir aussi Epiciers en gros)

Emond Jos., St-Joseph 2  
 Turcotte A. Frs., St-Antoine 23

### Mattress & Spring Beds Manufacturers—Manufacturiers de Matelas et Sommier

Le Matelas Frontenac Enr.  
 Quebec Mattress Co Reg'd, St. Mathias 23  
 Royal Mattress Co., Ave Renaud 167

### Measure & Weights Inspector

Bourget L.-J., Buade 3

### Mécaniciens—(Voir Machinistes)

**Médecins et Chirurgiens**—(voir aussi  
oculistes et auristes)

Bissonnette J. H., St-Vallier 908  
 Bates J., Grande-Allée 305  
 Bédard Azarie, Kitchener 222  
 Bédard Jean-Chs, Boisseau 135  
 Belleau Paul-Emile, Ste-Marie 44  
 Bellemarre A., La Canardière 561  
 Bernard Léonce, St-Joseph 388  
 Bernier J.-Emilien, St-Cyrille 408a  
 Boulanger E.-V., 12e Rue 59  
 Bédard P.-H., St-Jean 541  
 Brochu D., St Jean 63  
 Brochu Raoul, St Jean 63  
 Brosseau J.-D., Lt.-Col., Grande-Allée 96  
 Brunet W.-E., Ave Laurier 277  
 Bussière J.-C.-L., St-Jean 540  
 Caron Sylvio, Fraser 182  
 Caouette L. J., Ste Anne 79  
 Carter W. LeM., Grande Allée 110  
 Chrétien Donat, rue St-Jean 400  
 Clark Ed. A., St-François 154  
 Cloutier Norbert, 1ère Avenue 415  
 Convery E. D., Maple Avenue 162  
 Côte Léo., St-Jean 525  
 Courchesne Geo.-H., de Callières 100  
 Dagneault J.-M., St-Joseph 309  
 Dagneau P.-C., Collins 4  
 Darveau Victor, Massue 68  
 D'Aubigny Frs-Tel., 1e Avenue 528½  
 D'Auteuil Raym., d'Auteuil 59  
 Delage Chs, Ave des Erables 36  
 Desmeules Roland, Grande-Allée 167  
 Desrochers Gustave, McMahon 10  
 Destremes A., St-Vallier 848  
 DeVarenes Joseph, Avenue Cartier 109  
 Dion Charles, Ave Cartier 81  
 Dion J.-Ed., St-François 143  
 Dobbin Joseph, Aberdeen 65  
 Dorion F.-X., Jules, St-François 141  
 Drouin P.-Albert, St-François 172  
 Dussault J. O., St Jean 417  
 Edge J. Alex., du Pont 73  
 Elliott J., Château St-Louis, Grande-  
 Allée 305  
 Foy George, St-Vallier 1132  
 Faucher Euclide, St-Jean 578  
 Faucher P. V., St Jean 578  
 Fiset Louis, 4e Rue 77  
 Fiset Tancrede, St-Vallier 809  
 Fisher J. S., de la Fabrique 8  
 Fortier de la Broquerie, Ave. Cartier 164  
 Fortier J.-E., de la Couronne 109  
 Fortier Ferdinand, 3e rue 107  
 Frenette Olivier, St-Ursule 17  
 Gagnon Joseph-L., des Remparts 21  
 Garant Oscar, Couillard 14  
 Garneau Paul, d'Auteuil 79  
 Gaudry Dom., Ave des Bernières 20  
 Gaumont Emile, St-Joseph 21  
 Gauthier Chs-Aug., St-Jean 181  
 Giasson Z., Avenue Murray 90  
 Gilbert Joseph, St Jean 427  
 Gill J., Roberval 15  
 Girard Joseph Albert, 3e Avenue 203  
 Gosselin Jules, Avenue Brown 216  
 Gregoire Georges, St-Vallier 846

Gregoire Louis, St-Vallier 934  
 Grenier Bernard, Notre-Dame-des Anges  
 49  
 Guérand Joseph, des Fossés 118  
 Hastie B.-C., Ave Maisonneuve 120  
 Hasting R.-C., Grande-Allée 144  
 Holliday Colin, Ste Ann 24  
 Hubbard A. R., Fortescue, Cook 14  
 Jinchereau A.-J., de l'Eglise 64  
 Jobin Albert-D., Caron 44  
 Jobin Jean-Baptiste, Ave Cartier 81  
 Jobin Joachim, St-Jean 340  
 Kirouac Chs-A.,  
 Laberge Elzbar, du Pont 139-141  
 Labrecque Elz., St-Vallier 569  
 Lacerte Dr J. N., Côte du Passage 1-3,  
 Lévis  
 Lacasse Louis-J., St-Louis 50  
 Lacourcière Dr Henri, Ave Cartier 159  
 Lacroix J.-B., Ste-Anne 77  
 Lelibert H., Ste-Ursule 39  
 Langlois Marcel, St-Jean 7  
 Lapointe Henri, de la Couronne 109  
 Larochelle Paul, St-Cyrille 408  
 Larue Lucien, Hôp. St-Michel-Archange  
 LaRue Robert, Ste-Famille 7  
 Laurin Henri, Ave Bougainville 176  
 Lavoie J.-Victor, St-Jean 195  
 Lebel F., Lockwell 135  
 Leblond Sylvio, Hôp. St-Sacrement  
 Leblond W., Ste-Anne 77  
 Leclerc Arthur, St-Vallier 788  
 Leclerc L.-P., St-Jean 608  
 Lemieux Edgar, Ste-Ursule 50  
 Lemieux Renaud, St-Vallier 699  
 Lespérance Alphonse, Ste-Ursule 24  
 Lessard Richard, Ste-Famille 17  
 Levesque J.-N. St-Jean 573 fi  
 Marceau Paul-V., Ave Bourlamaque 122  
 Marois Albert, St-Louis 51  
 Martin Valmont, des Fossés 189  
 Matte R.-Georges, 3ème Avenue 179  
 Mayrand Robert, de la Fabrique 38¼  
 Mercier Jules, St-Cyrille 290  
 Miller J.-C., Grande-Allée 241  
 Minguy E., 1ère Avenue 28  
 Moisan Albert, St-Vallier 926  
 Nadeau Emile St-Cyrille 171  
 Painchaud Paul, St-Jean 192  
 Paquet Achille, Ste-Anne 71  
 Paquet Albert, Ste-Anne 71  
 Paquin C.-R., Grande-Allée 159  
 Paquin Raymond, St-Jean 519  
 Parrot Paul, Fraser 298  
 Parent J.-E., St-Vallier  
 Perrin J.-G.,  
 Perron J.-E., d-Auteuil 5  
 Pichette Henri, St-Jean 425  
 Piedgay, J.-B., 1ère Rue 271  
 Plamondon David-V., Moncton 51  
 Flamondon René, Lacroix 15  
 Poliquin Paul-A., Ste-Anne 71  
 Potvin A.-Rosarion Charlevoix 21  
 Portin Arthur, Sous-le-Gort 43  
 Poulin André, la Canardière 599  
 Poulin Chs-Omer, 3ème Avenue 285  
 Pouliot Antonie, Ste-Ursule 20

Prévost Henri, St-Jean 192  
 Racine Geo.-A., Blv. Langelier 145  
 Rainville Rosaire, 3e Avenue 141  
 Ratté Gustave, St-Jean 139  
 Reid J., des Franciscains 89  
 Rinfret Chs, St-Joseph 71  
 Robert Léo., du Palais 24  
 Robitaille T. J., St Anselme 51½  
 Rousseau Alfred, Aqueduc 130  
 Rousseau Arthur, Collins 2  
 Rousseau Louis, Collins 2  
 Roy Jos.-Octave, de la Couronne 109  
 Roy Ls.-Phil., d'Aiguillon 79  
 Samson C.-Oscar, St-François 166  
 Samson J.-Wilfrid, 14re Avenue 254-256  
 Samson Mathieu, St-Michel Archange  
 Samson Paul, Côte d'Abraham 2  
 Simard Alf., Ave des Oblats 89  
 Simard André, St-Jean 33  
 Simard Arthur, d'Auteuil 59  
 St-Amand Georges, St-Joseph 120  
 St-Amand O., St-Jean 573½  
 St-Pierre J.É., St-Jean 9½  
 Stevenson James, de Salaberry 72  
 Trempe Florian, St-Cyrille 158  
 Turcot Chs, Ste-Anne 111  
 Turcot René, rue Ste-Ursule 35  
 Turgeon Louis-Naz., côte du Passage  
 97, Lévis  
 Vallée Arthur, Ste-Anne 22  
 Vallée Jules, St-Vallier 1136  
 Verge Edmond, St-Jean 443  
 Verge Wm, St Jean 615  
 Verreault J.-E., Dorchester 131  
 Vézina Chs, Charlevoix 31  
 Watters Geo.-B.-D., Latourelle 162

**Médecines patentées.**—(See Patent Remedies)

**Menuisiers—voir Joiners**

**Mercantile Agencies—Agences Mercantiles**  
 Dun R. G. & Co., St. Peter 126  
 Bradstreet Co., Mountain Hill 147

**Merceries—(See Gent's Furnishings)**  
 Merchants (see Négociants.)

**Menuisiers (Voir Builders and Joiners)**

**Meubles de maisons—(Voir Furniture)**

**Military Tailors. (Voir Tailleurs)**

**Milk Inspectors**  
 Caron Lorenzo, Ste-Hélène 41  
 Dubois Albert, Couillard 21  
 Falardeau Albert, Colomb 222  
 Poulin Victor, Beauport  
 Servais Adj., de la Colombière 150

**Mineral waters—Eaux minérales**  
 Caledonia—Elz. Fortier, Ltée, St-Dominique 115  
 Claire Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 90-92  
 St-Léon—F. A. Fluet, Enr., des Prairies 65  
 The Coca-Cola Co. of Canada Ltd, 5e Rue 38

**Mill Supplies—Fournitures de moulins**  
 Andrews F. H. & Sons, St Paul 253  
 Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57

Doyle Wm, Enr., St-Pierre 15  
 Lemieux J. E., Enr., St-Pierre 11

**Milinery Goods** (see also Dept. stores) —  
**Articles de modes** (voir aussi magasins à rayons)

**Retail—Détail**  
 Byrne Miss A.-C., St-John 192  
 Caprice des Modes, St-Joseph 289  
 Carroll Miss, St-Stanislas 26  
 Kelly Miss Martin, St-John 128  
 Labrecque L. P., St Jean 77  
 La Cie Paquet, Ltée, St Joseph 165-173  
 Myrand & Pouliot, Ltée, St Joseph 205-215  
 Oneil, Miss L.-A., d'Auteuil 61  
 Simard Téléphore, St-Vallier 710  
 Turcotte Mlle, de la Fabrique 60

**Mines—Cie de—Mine Companies**  
 Cobalt Kittsen Ltd, St-Paul 70  
 Haricana Finance Syndicate Reg'd., Côte de la Montagne 105  
 Kane Oil Co., o Canada, St. John 203  
 La Mine d'O Vénus, Ltée, Colomb 51

**Mine Brokers—Courtiers**  
 Dion J.-Edg., St-Pierre 74

**Mocassins & Indian Goods—Souliers sauvages**  
 Alain P.-A., St-Joseph 201  
 Holt Renfrew & Co., Buade 35-45  
 Laliberté J.-B. Ltée, St-Jlsepa 145

**Modes (Salon de) — Voir Hats — Chapeaux pour dames.**  
 Bélanger Mme Yvonne, St-Joseph 309  
 Bernier Mme Armand, La Canardière 124  
 Ruelland Louis, St-Joseph 64  
 Brown B., St-Joseph 313  
 Brownrigg Miss (The) St-Jean 62 & St-Vallier 691  
 Chartré Mlle Valéda, St-Jean 314 & 363  
 Cloutier Mme J.-A., N.-Dame 23  
 Florence, the Hatter, St-John 368  
 Gagnon Mlle Alb., St-Joseph 355  
 Gauvin Mlles, Sy-John 314  
 Guilmette Joseph, St-Joseph 315  
 Guilmette Mme P.-J., Ave Cartier 3  
 Harvey Costume, St-Joseph 257  
 Huppé P.-M., Victoria 76  
 Lahaie Mme S., 5e Rue 111  
 La Maison Laurier (prop.), St-Joseph 313  
 La Maison Louise, St-John 100  
 La Mode Parisienne, St-Jean 322  
 La Revue des Modes, St-Joseph 366  
 Lavoie Mlle Georgiana, St-Joseph 345  
 Letarte Mme Léon, St-Joseph 333½  
 Les Variétés (Chapeaux), St-Uoseph 362  
 Massé Mme A.-R., St-Joseph 284  
 Morin Mme (chapeaux), St-Vallier 1229½  
 Mikess Mrs Ivan, St-Joseph 267  
 Normand Mlle Anna, Chateahuay 30  
 Ouellet Frs, St-Jean 121 & 235  
 Poliquin Mme veuve A.-L., St-Jean 473  
 Ruelland Mlle C., 5e Rue 111  
 Simard W., 2ème Avenue 89½  
 Vallée Mme veuve Joseph, 9e Rue 80½  
 Vézina Mlle Eva, St-Jean 101  
 Vidal Mlle]W., St-Joseph 389

**Molasses—Mélasse—Voir aussi Epiciers en gros—see also Wholesale Gracers**

Joseph & Co., St-Antoine 9-11  
 Letellier J.-B.-E., Dalhousie 112  
 Rioux & Pettigrew, St-Paul 48  
 Turcotte Naz., & Cie, Dalhousie 54-60

**Music Merchants—Marchands de Musique**

Alain J.-L., St-Vallier 995  
 Frenette P.-L., St-Joseph 399  
 Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 371  
 Gauvin & Courchesne, St-Jean 203  
 Giroux Adélar, la Canardière 12-14  
 Lachance Euf., St-Joseph 252  
 Lavigne & Hutchison, St-Jean 81-85 & St-Joseph 54  
 Legaré P.-T., St-Joseph 142  
 Le Jardin Musical, Enr., St-Joseph 308B  
 Lindsay C.-W., Ltd, St-Jean 201  
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320  
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70  
 St-Cyr Ambroise, St-Joseph 28 & St-Jean 290½

**Music Teachers—Professeurs de musique**

Bédard Mlle Cécile, St-Cyrille 435  
 Bélanger Edwin, du Roi 140  
 Bélanger Mlle C.-E.-M., Signal 80  
 Bernier J.-A., Ave de Salaberry 5½  
 Bérubé Mlles Léda & A., 2e Avenue 198½  
 Boivin Lorenzo, Caron 86  
 Brochu J.-Albert, Ave Hamilton 6  
 Casgrain Mlle Anaïs, St-Joachim 69  
 Chouinard Georges, Claire-Fontaine 29  
 Clavet R., St-Benoît 112  
 Côté Joseph, Richelieu 362  
 Denis Jos.-R., Hermine 255  
 Dompierre Mlle Lucille, Lockwell 160  
 Dumas Mlle F., St-Ambroise 26  
 Genest Carmen, Dolbeau 22  
 Gilbert Alexandre, St-Jean 334  
 Gingras Rolland, Ste-Genève, 50  
 Giroux Mlle Cécile, de l'Épinay 12  
 Goodday Mrs. H. R., Desjardins 51  
 Harvey Miss Lucette, d'Argenson 113  
 Julien Mlle Yvonne, St-Ambroise 51  
 Labonté Raymond, St-Jean 236  
 Lafrance Mlles Blanches & Dolora, N.-Dame 122  
 Lamontagne Mlle M.-Jeanne, du Roi 103  
 Larrivière Mlle Marie-Paule, St-Patrice 144  
 Lavergne Mlle B., de Mazenod 225  
 Lavoie Eugène, du Roi 140  
 LeBel Mme veuve Elzéar, Bayard 191  
 Lefrançois Oct., jnr, 4e Rue 27½  
 Lemieux Mlle E., d'Aiguillon 264½  
 Létourneau Willie, Fleurie 72  
 Lyonnais R., dex Fossés 110  
 Maranda Joseph, 8ème Rue 168  
 Marcoux J.-C., St-Vallier 417  
 Meunier Mlle Anaïs, St-Joseph 364  
 Morin Joseph, de la Reine 151½a  
 Perry H.-G., Fraser 19  
 Picard Mlle Marie-Jeanne, Ave Tourangeau 8

Plamondon Mlle C., St-François 396  
 Rousseau Mlle Valentine, St-Jean 173  
 Roy Mme Berthe, Grande-Allée 305  
 Simard Mlle Yvonne, St-Joachim 89  
 Sinclair Mlle Eugénie, St-Patrice 116  
 Soulard J.-M., St-François 312  
 St-Pierre Mlle Bernadette, Latourelle 169  
 Talbot Jean-Robert, St-Cyrille 192  
 Toussaint Mlle G., St-Luc 42  
 Vallières Henri, Ave Cartier 30½

**Music Conservatory—Conservatoire de Musique**

Conservatoire National de Musique et de Théâtre, St-Jean 417

(Singing)

Drolet Mme Fafard, Notre-Dame-des-Bois Sillery  
 Larochelle J.-E., St-Jean 584  
 Legaré Fort., du Roi 408  
 Mercier F.-X., Conroy 48  
 Roy Mme Berthe, St-Jean 469A

**Musical Instrument Repairers—Luthiers**

Gagné H., Côte d'Abraham 40  
 Gagné Joseph, Durocher 36-38  
 Gagné Philéas, Durocher 36  
 Lampéreur D., des Bains 7  
 Lessard Eug., du Roi 282  
 Lyonnais Enr., D Fossés 110  
 Marcoux J.-C., du Pont 33

**New Agents**

Canada Ry News, Henderson 52

**News Dealers—Vendeurs de journaux, fruits, etc., sur train et bateaux**

Bourget Emile, repr., 1ère Avenue 154½  
 Canada News Agency, Dalhousie 36  
 Lemieux Henri, Dalhousie 36  
 Monico Louis, de la Reine 220

**Newspapers depots—Journaux—Dépôts —(see) Tobaccoists**

**NEWSPAPERS—JOURNAUX**

**Daily—Quotidiens**

Chronicle-Telegraph Publishing Co., Bua-  
 de 27  
 L'Action Catholique, Ste-Anne 103  
 L'Événement, Fabrique 30  
 Le Soleil, coin St-Vallier et de la Couronne

**Weekly—Hebdomadaire**

Guide de l'Acheteur 1ère Avenue 552  
 La Revue du Commerce, Sault-au-Mate-  
 lot 21  
 La Semaine Commerciale, Sault-au-Mate-  
 lot coin St-Jacques  
 Le Bulletin de la Ferme, St-Jacques 4  
 Le Bulletin du Commerce, St-Jacques 4  
 Le Journal, des Fossés coin de la Couronne  
 Le Samedi, Chouinard E.-A., Charles-  
 bourg  
 Les Affaires, 1e Avenue 552

**Monthly—Mensuels**

Le Terroir, Boul. des Alliés 41

**Circulation Agents**

Burns Anos, St-John 604  
 Crépault Adélar, Ave Taschereau 39

Charuest H.-B., 1ère Avenue 277  
 Charest J.-Alex., Latourelle 32  
 Dion Wilf., St-Benoît 98  
 Goulet Hermas, Ste-Claire 33

**Négociants**

Beaubien J.-Aurélien, des Erables 179  
 Côté J.-Alph., St-Cyrille 333  
 Carmichael J.-N.-Elz., St-Louis 72  
 Lamothe Firmin, de la Reine 265  
 Larose Arthur, Ave des Pins 5  
 Lavallée Alex. Marquette 154r  
 Mercier Emile, des Franciscains 190  
 Michaud J.-A., de la Ronde 190  
 Lamontagne Arthur, B. Langelier 136  
 Prévost Joseph, Couillard 46  
 Weiser S.,

**Nettoyeurs de tapis—(Voir Carpet Cleaning—vêtements voir Clothing)****Notaires—Notaries**

Alleyn C. E., St-Pierre 126  
 Angers P.-A., des Erables 175  
 Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 145  
 Beaumont Edouard, Ave Ste-Geneviève 27  
 Bienvenu Geo., St-Cyrille 458  
 Boily & de Léry, St-Joseph 40  
 Boisvert Henri, St-Jean 627  
 Boisvert J.-H., Claire-Fontaine 115  
 Boiteau Emile, St-Jean 405  
 Cantin Chs, de Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71  
 Cantin J.-Philéas, St-Vallier 1118½  
 Châteauvert Georges P., St-Jean 405  
 de la Chevrotière, R. C., 4e Avenue 49  
 Delagrave Charles, St-Pierre 132  
 Drouin Jules, St-Louis 86  
 Duval & Bolduc, St-Joseph 69  
 East J.-O., St-Michel 10  
 Fortier de la Bruère, Ave des Erables 2322  
 Fortier L. E., de l'Eglise 87  
 Gauvin J. Alex., St-Pierre 126  
 Girard Jean-J., Côte d'Abraham 2  
 Giroux G. M., St-Jean 39  
 Gosselin Valmore, Lockwell 36  
 Gravel Benoît, 5e Rue 106  
 Grenier & Fortier, N-D des Anges 47  
 Guénette H., Côte du Passage 111, Lévis  
 Hamel Oscar, St-Pierre 71  
 Huard Alph., du Roi 380  
 Jacques L. C.,  
 Labrègue Ernest, Buade 18  
 Larue Joseph, Ave Bourlamaque 91  
 LaRue Jules, St-Pierre 71  
 LaRue W. Richard, Ste-Anne 28  
 Leclerc Louis, St-Joseph 245  
 Lemieux F.-X., Ave Cartier 115  
 Lesage Laurent, de Sirois & Lesage, Coin Couillard  
 Lessard Jules, 3e Avenue 214  
 Letarte Henri-F., St-Olivier 158  
 Lortie Armand, des Franciscains 155  
 Martel J.-B., St-Joseph 98  
 Mathieu Victor, St-Joseph 98  
 Matte Alfred, St-Joseph 229  
 Methot Henri F., St-Olivier 158  
 Meredith & Meredith & Scott, Dalhousie 46

Montreuil Yves, St-Pierre 81  
 Morency Alphonse, St-Joseph 235  
 Noël Frs-Paul, Côte d'Abraham 55  
 Noël P.-A., ave des Erables 175  
 Paradis G. A., St-Jean 449  
 Paradis G. E., St-Jean 449  
 Paulet Arthur, Laporte 8  
 Picher Jean Chs, St-Jean 473  
 Picher Roméo, St-Joseph 337  
 Picher Ed. Boisseau, St-Jean 540  
 Plamondon Aimé, Claire-Fontaine 47  
 Pouliot J. A., Massue 26  
 Rioux Chs, Côte d'Abraham 2  
 Richard André, 7e Rue 68½  
 Roy & Baillargeon, St-Pierre 71  
 Roy J.-O., de Repentigny 140  
 Ruel E., de l'Eglise 87

Samson Paul, Côte d'Abraham 6  
 Scott Arthur, E. P., Dalhousie 46  
 Simard Arthur-E., St-Cyrille 399  
 Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1  
 Souldard René, Avenue Cartier 140  
 Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71  
 Tessier Cyrille, d'Aiguillon 12  
 Turgeon Henri, Hébert 8  
 Trudel Robert, St-Joseph 235  
 Verreault J.-G., d'Auteuil 73  
 Vézina Jules, St-Pierre 132

**Nouveautés—Dry Goods****Wholesale—En gros**

Delisle, Roméo, St-Vallier 949  
 Garneau, Ltée, Dalhousie 71  
 Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48  
 Girard Euclide, S-Pual 317  
 Gignac Tancred, 3ème Avenue 152½  
 Glassberg's Silk House, St-John 192  
 Greenshields, Ltd, D. Gendron, représentant, de l'Eglise 130  
 La Cie Paquet Ltée, St-Joseph 157-173  
 Martin P. P. & Cie, J. O. Brodrigue, représentant, Charest 9  
 Racine Alphonse, Ltée, A. C., De Beaumont, repr., de la Couronne 37  
 Ruelland Arcadius, 4ème Avenue 58  
 Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43

**Retail—Détail**

Au Bon Marché Enr., St Jean 6  
 Audet & Giguère, St-Jean 286 et 3e Rue 120  
 Aux Quatre Saisons, St-Joseph 35  
 Bégin Mlle Léontine, Papineau 113  
 Bélanger J.-O., 3e Avenue 160½  
 Bertrand & Guillot, Enr., St-Vallier 710-720  
 Bilodeau J. E., 2e Avenue 269  
 Bouchard L., St-Vallier 760  
 Brodrigue W., St-Vallier 989  
 Carmichael Elz., St Joseph 137  
 Claisse Philippe, St-Vallier 938  
 Delisle Roméo, St-Vallier 949  
 Comfort Clothing Co., Reg., St-Joseph 7-11  
 Côté Ferd., 7e Avenue 131  
 Deschênes Ovide, St-Vallier 1127  
 Delisle Léopold, St-Vallier 745  
 Devost Ernest, Côte d'Abraham 172  
 Drolet Samuel, la Canardière 13

Dubuc T. D., St-Jean 214-218  
 Faguy, Lépinay & Fils, St Jean 254-264  
 Farrah Geo., St. John 388½  
 Fecteau Mlle Laura, Morin 74  
 Fortin I. A., Enr., St-Joseph 123  
 Gauvin Jules, Enr., St-Joseph 183  
 Int. Cash & Credit, St-Joseph 308  
 Labranche Mme D., St-Vallier 1072  
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173  
 Langlois Mlle Marie, Aqueduc 13-15  
 Lahoud Joseph, St-Vallier 803  
 Laliberté A., Durocher 124-126  
 Legaré Fortunat, du Roi 408  
 Le Magasin Classic, St-Joseph 387  
 Lemieux E.-E., Commercial 37  
 Les spécialités Nationales, des Remparts 45  
 Letellier André, St-Joseph 64  
 Magasin des Jobs, Normand G. & Cie,  
 St-Joseph 88  
 Magasin d'Economie, St-Vallier 600½  
 Magasin St-Joseph, Aqueduc 122  
 Malouin J. W., Victoria 36  
 Maheux Théophile, Victoria 78  
 Marcoux Antonio, St-Jean 300  
 Maroun Elie, Latourelle 207  
 Métropolitain Cash & Credit Co., St-  
 Joseph 325  
 Métivier Albert, St-Vallier 1127  
 Micheo Mouse, St-Vallier 1120  
 Mike George, du Pont 162  
 Myler, Louis, St-Joseph 291  
 Myrand & Pouliot Ltée., St Joseph 205  
 Normand Georges & Cie, Enr., St-Joseph  
 90  
 "Nid d'Economie" Enr., St-Vallier 836  
 Plante Joseph, de la Couronne 37  
 Pollack Maurice, St-Joseph 85  
 Roy Joseph, 10e Rue 147  
 Roy Lucien, 4e Avenue 133  
 Simard H., 3e Rue 115  
 Simard Hubert, St-Vallier 1080  
 Simard T., St-Vallier 708-716  
 Simons & Co., de la Fabrique 20  
 Ségard & Granger, du Pont 151  
 Séguin P.-Chs Ste-Foys 903  
 Shanny L., St-Vallier 749  
 Sobie Silk Shop Ltd, St-John 244  
 Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225  
 Syndicat de Montréal, St-Joseph 74  
 Talbo Mlle Catherine, St-Olivier 24  
 Tardif Jean, Chateauguay 229  
 Thivierge Elias, St-Joseph 458  
 Thivierge Jos., St-Joseph 135  
 Tremblay Chs-Eug., 3e Avenue 156  
 Tremblay Mme L., la Canadière 39  
 Verret Mlle M.-Anne, St-Germain 116

**Nurses—Gardes-malades**  
 Bélanger C.-A., Franklin 248  
 Bernier Mme Godreau, St-Cyrille 1A  
 Berthiaume Mme veuve A., St-Olivier 273  
 Bolduc Mlle C., d'Aiguillon 23  
 Boucher Henri, Joffe 23  
 Bureau Mlle Jeanne-M., St-Vallier 942  
 Cantin Mlle Ernestine, Haldimand 8  
 Casault Mlle Henriette, Laval 16  
 Chalifour Mlle Bernadette, du Roi 168  
 Charland Mlle Germ., St-Jean 592

Cimon Mlle Emma, St-Joachim 69  
 Collin Mme veuve J.-B., 3e Avenue 193  
 Corriveau Mlle Jeanne, Ave Ste-Gen-  
 viève 28  
 Desjardins Mlle Marie, Crémazie 63½  
 Dussault Mlle B., St-Louis 72  
 Frenette Mlle Marguerite, Côte d'Abra-  
 ham 118  
 Gagné Mlle A., de Salaberry 5  
 Giroux Mlle Adéline, St-François 64  
 Hardy Mme veuve W., Ste-Anne 139  
 Hardy Mme veuve Wilfrid, Ste-Anne 139  
 Hudon Mlle M.-A., Ste-Famille 7  
 Hunter Miss B., Conroy 28  
 Laberge A., Hébert 34  
 Labrecque Mlle Irène, St-Louis 79  
 Lemieux Mlle Adine, des Franciscains 112-4  
 Lapointe Mlle Charlotte, St-Louis 50  
 Lapointe Mlle Gabrilele, 3e Rue 211  
 Lapointe Mlle G., 3e Ave 193  
 Lavoie Mlle Bern., Couillard 40½  
 Leblanc Mlle Anna-M., St-Louis 60  
 Letarte Mme A. D., Papineau 111  
 Loupret Mme veuve Pierre, de l'Eglise 117  
 Béland Mlle Gabrielle, St-Louis 60  
 Maga Mlle E.-L., Ave Turnbull 1  
 Maltais Mlle L., Ave Turnbull 2  
 Martel Mlle Corinne, St-Joseph 118  
 Mayhew Miss J. B., Aberdeen 9  
 Parrot Mlle Edith, Richelieu 212  
 Pichette Félix, du Palais 11  
 Racine Philippe, Garneau 20  
 Rainville Mlle Léonie, St-Louis 60  
 Raymond Mlle Y., St-Cyrille 155  
 Roberge Mlle B., Richelieu 40  
 Roberge Mlle M.-A., Ste-Thérèse 230  
 Ross Miss D., Ave Ste-Genève 5  
 Rousseau Mlle Marie-Anne, Turnbull 2  
 Rousseau Mme F. X., de la Colombière 166  
 Roy Mlle Anna-Marie, St-Jean 196  
 Roy Mlle Justine, St-Louis 60  
 Sig m Mlle Aurore, 3e Ave 180  
 Simard Mlle Jeanne, Richelieu 131  
 St-Pierre Mme Vve John, du Roi 184  
 Semple Miss M., St-John 196  
 Vaillancourt Mlle Madeleine, Ste-Marie 31  
 Voiselle Mme Jean, 4e Rue 129  
 White Miss N.-L., d'Aiguillon 183

**Novelties—(See Fancy Goods)**  
**Obligations-Debentures (voir Stock & Bonds).**  
**Oculistes—Oculists**  
 Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58  
 Dion Chs, St-Vallier 697

**Oculistes et auristes—Oculists and au-  
 rists**  
 Côté G.-Léo, St-Jean 528  
 Coote P., Ste Anne 73  
 Dussault N. A., Ste Ursule 28  
 Fiset L. N. J., Ste Ursule 17  
 Frenette Olivier, Ste-Ursule 17  
 Grenier J. Paul, St-Jean 434  
 Larochele Paul, St-Louis 46  
 Lavoie J. Victor, St Jean 195  
 Jinchereau Alb. J., de l'Eglise 64  
 Migneault J.-Ed., St-Jean 52

Montreuil Lorenzo J., St-Louis 48  
 Pichette Henri, St-Jean 425  
 Tousignant J. A., St-Jean 252  
 Turcot René, Ste Ursule 35  
 Vaillancourt J., St Louis 46

**Office Furniture—Fournitures et ameublements de bureaux**

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, St-Jean 27  
 Cantin J.-W., St-Joseph 446  
 Office Specialty Co., de la Couronne 41  
 Safe Cabinet Co., St-Pierre 92

**Oil Burners—Brûleurs à l'Huile—(voir aussi p'ombiers)**

Fess Oil Burners of Canada, des Zouaves 6

**Oils & Gasolene—Huile & Gazoline**

Andrews F. H. & Son, St Paul 253  
 Bédard & Magnan, St-Ambroise 37½  
 British American Oil Co., Ltd, La Canardière 238  
 Canadian Oil Cos., Trudel 16  
 Côté L., Enr., Sault-au-Matelôt 183-185  
 Dominion Oil Co., Little River Road (North side)  
 Eastern Oil Co. Ltd, Trudel 11  
 Gulf Refining Co., St-Vallier 555  
 Imperial Oil Ltd, John Laird, St Vallier 1250  
 McColl Frontenac, Vallières Street  
 Pensyl Oil, St-Vallier  
 Quebec Oil & Refining Co. Ave Tourangeau 24  
 &  
 Renaud & Cie, Inc., St Paul 72  
 St Lawrence Ind Oil Co., Jettée Louise  
 Sun Oil Co. Ltd, St-Pual 213  
 Wakefield C. C. C. Ltd, St-Paul 40

**Oil Clothes—Imperméables**

Matte T. Enr., St-Dominique 129-133

**Opticians—Opticiens**

Duquet Cyrille, Ltée, St-Jean 5  
 Gagnon J. E., & Cie, St. John 463  
 Lacasse P. C., Enr., de la Fabrique 38  
 Marchand J.-B., St-Joseph 325½  
 McClure J.-A., St-John 109

**Optométristes—Optometrists**

Lacasse P. C., de la Fabrique 38  
 Masson O., St-Joseph 380  
 McClure J. A., St John 109  
 Piché Daniel, Enr., St-Joseph 325½  
 Vézina J.-C., St-Joseph 241  
 Valentine Mfg Co, Ltd, St-Jean 103

**Orchestra—Orchestres**

Carbonneau Joseph, St-Olivier 81

**Oriental Goods—Marchandises orientales**

Tokio Art Co., St. John 41

Wholesale—Gros

**Osteopath—Ostéopathe**

Holliday Colin, Maple Avenue 143

**Overalls—Salopettes**

Can. Pans & Mackinaws Mfg Co., St-Dominique 122  
 Caron Thomas, Enr., 5e Rue 63

**Oxy Acetylene Gas Welding & Cutting Plants**

Alarie & Tessier, St-Vallier 560½  
 Charland & Bernard, 3e Rue 2  
 Latulippe Michel, Dorchester 368  
 Poulin Donat, Richardson 40 r

**Oysters—Huitres**

Wholesale — En gros

Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane  
 Letellier J.-B.-E., Enr., Dalhousie 112  
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 114-116

**Painters & Decorative Painters—Peintres et Peintres Décorateurs**

Barbeau L.-Bap., Dablon 7  
 Baril Edouard, 4e Rue 196  
 Barril Gaudias, 5e Rue 145  
 Bédard Sylvio, des Franciscains 16  
 Bédard Theo, St-Flavien 7  
 Bernard J.-A., Grant 125  
 Black J., Artillery 122½  
 Boucher Rosario, Hermine 82  
 Cantin Lauréat, Lafayette 94  
 Caron Alfred, Richardson 30  
 Caron Georges, St-Germain 147  
 Devarenes A. Georges, Boisseau 39  
 Dion Alphonse, St-Vallier 336-338  
 Fortier Lauréat, des Commissaires 161  
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
 Gauthier & Frère, Ave des Erables, 186  
 Gervais E. Enr., Dorchester 146  
 Giroux Arthur, d'Aiguillon 266½  
 Grenier & Nolin, Kirouac 246½  
 Juneau F.-X., 6e Rue 42  
 Lachance Joseph, Montmagny 130  
 Lacombe J.-E., 9e Rue 149  
 Lacroix Edouard, Kirouac 117  
 Lechasseur Paul S., St-Cyrille 273½  
 Leonard B., Reg'd, St. John 53  
 Lepage Benjamin, Ave Jacques-Cartier 42  
 Lemelin Edouard, Richardson 76½  
 Lemelin & Frère, Richardson 76½  
 Lirette Joseph, Lafayette 124 et Aque-duc 14  
 Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 42  
 Marcoux Zotique, Chateauguay 51  
 Masselotte Ed.-V., Latourrelle 238½  
 Mercier Louis, St-Jean 145  
 Miller & Frère, Richelieu 22  
 Pageot Aurèle, Richelieu 180  
 Racine Gérard, 3e Avenue 335  
 René & Fils, 6e Rue 51  
 Roy Alfred, Morin 327  
 Sanfaçon Alf., J., Richardson 306  
 Simard & Frère, Enr., St Joseph 272  
 St-Pierre Adjutor, 13e Rue 108  
 St-Pierre Roméo, Prince-Edouard 241  
 Tardivel J., Côte d'Abraham 120  
 Tremblay Armand, 1re Avenue 105  
 Tremblay Edm., St-Agnès 9  
 Trépanier Edmond, Ste-Agnès 9

**Paper Bags—Sacs de papier**

Manufacturiers—Manufacturers

St Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, des Prairies 59

**Wholesale—En gros**

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45  
 Lebœuf & Houde, Ltée, Crown Str. 230  
 St. Lawrence Paper Bag Co. Reg'd, des  
 Prairies 50

**Paper Manufacturers—Manufacturiers  
de papier**

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., 2e  
 Rue, Limoilou  
 Donnacona Paper Co. Ltd, Ste Anne 65  
 Franklin Lumber & Pulp Co., Ste-Anne  
 40  
 Gulf Pulp & Paper Co., St. Peter 71  
 Hammermill Paper Co., St. Peter 126  
 Murray Bay Paper Co., Desjardins 51  
 Price Bros & Co., Ltd, St. Ann 65  
 Rolland J-B & Fils, rue St-Paul 421  
 St. Ann Paper Co., Desjardins 51

**Wholesale—En gros**

Andrews F. H. & Sons, St Paul 253  
 Emond Joseph, St Joseph 2-4  
 Frigon Lucien, St-François 94  
 Royal Paper Box Co., coin Colomb & Bou-  
 levard Langelier  
 Turgeon L.-P. Ltée, rue Garneau 46

**Paratonnerre—See Lightning Rod****Pastry—Pâtisseries—(See Bakers & Con-  
fectioners.)****Patent medicine—Remèdes brevetés**

(See also Chemists and Druggists)  
 Alliance Limoilou, Enrg., 5e Rue 136-  
 138  
 Alliance St-Frs d'Assise, 1e Avenue 448  
 Alliance St-Sauveur, Bagot 3  
 Dufault Henri, d'Aiguillon 171  
 Fiset J.-A., 1ère Avenue 448  
 Flemming Andrew, Aberdeen 26  
 Gosselin J.-Emile, La Canardière 86  
 La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-  
 Matelôt 35-39  
 Livernois J. E., Limitée, coin St Jean,  
 Garneau et Couillard  
 Morin J.-B., Enr., St-Jean 412½  
 Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la  
 Montagne 113  
 Rousseau Alfred, Aquecuc 130

**Pattern Makers—Fab. de patrons**

Bédard Chs, St-Luc 185½  
 Gagnon Jérémie, Champlain 296  
 Richard Joseph, du Pont 129

**Paving contractors—Entrepreneurs de  
pavage**

Bilodeau Ltée, d'Aiguillon 82

**Perfumes—Parfums**

(see pharmaciens—voir pharmaciens)

**Pharmaciens—Chemists and Druggists  
Wholesale—En gros**

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139  
 Livernois J. E., Ltée coin St-Jean, Gar-  
 neau & Couillard  
 Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la  
 Montagne 113

**Retail—Détail**

Barry H. P., St-Joseph 122

Bernier J. A. H., St-Joseph 271½  
 Bissonnette B.-P. St-Vallier 783  
 Boissinot Maurice, Ch. Ste-Foy 849  
 Brunet W. & Cie, St-Joseph 139  
 Caouette Eug., St-Jean 493  
 Côté Bernard, Ave Bourlamaque 28  
 Couture Omer, St-Joseph et Chemin Ste-  
 Foy 29  
 Demers J. Ulysse, St-Jean 430  
 Dubé J. Edm., St-Jean 152  
 Dubé Maurice, St-Joseph 243  
 Flemming Andrew, Aberdeen 26  
 Francoeur L.-A., St-Jean 557½  
 Gaudette J. W., St-Vallier 1116  
 Gagnon Adélard, St-Joseph 300  
 Gagnon D. R., St-Vallier 762  
 Giroux J. B., St-Joseph 392  
 Giroux Victor, St-Pierre 16  
 Guay J. R., Ave Maisonneuve 200  
 Jolicœur Alf.-L., St-Jean 338, Desjardins19  
 Laroche, Succ. P., de la Fabrique 4  
 Laroche John I., St-Vallier 733  
 Laroche Wm P., St-Jean 270  
 Leclerc J.-Antoine, St-Vallier 898  
 Marquis J., Antonin, 3e Avenue 171  
 Martel L.-E., Côte du Palais 22  
 Martin Eugène, St-Joseph 59  
 Masson Joseph, St-Vallier 808  
 Morin L.-A., Côte de la Montagne 113  
 Pelletier O., 3e Avenue 330  
 Perreault L., 1ère Avenue 325  
 Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 808  
 Rainville Léger, 3e Ave 212  
 Soucy Paul H., Avenue Cartier 83½  
 Turcot J.-E., St-Jean 117  
 Willis Henry, St. John

**Photographers—Photographes**

Beaudry & Frère, St-Jean 265  
 Dufour Naz., Châteauguay 20  
 Edwards W. B., St. John 225  
 de Ernst Edmond, Morin 75  
 Gingras Philippe, St-Joseph 364  
 Institut Franco Belge, Côte d'Abraham 100  
 Laberge Andréas, St-Joseph 305  
 Laflamme J.-O., St-Joseph 308x  
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et  
 Couillard  
 Montminy M. A. & Cie, St-Jean 2  
 Modern Photo Development Co., Caron  
 106  
 Mont-Royal Art. Reg'd, St-Luc 162  
 Vandry Edouard, St-Joseph 130

**Supplies—Accessoires**

Couture Omer, St-Joseph 49  
 Edwards W.-B. S. John 217  
 Frontenac Photo Supply Co., Desjardins17  
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et  
 Couillard  
 (See also Druggists)

**Photostat, copie par photographie**

Tremblay & Dion, Côte de la Montagne  
 147

**Physicians and surgeons—(See) Méde-  
cins et Chirurgiens**

**Pianos, organs and phonographs—  
Orgues, pianos et phonographes  
Merchants—Marchands**

Dombrowski Arthur-L., 4e Rue 197½  
Croteau J. Roméo, St-Joseph 37  
Fecteau Albert, Richardson 60  
Girard Louis, Ave Salaberry 13  
Lavigne & Hutchison, St-Jean 81-85  
et St-Joseph 54  
Legaré P. T., Ltée, St-Paul 273-287  
Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201  
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320  
St-Cyr A., St-Jean 290½  
St-Cyr & Frère, St-Joseph 70  
Vézina & Fillion Enr., 3e Avenue 277

**Piano Tuners—Accordeurs**

Alain Lauréat, St-Vallier 999  
Dallaire Gaudias, 6e Rue 52  
Davis Ths., Scott 147  
Dombrowski Arth., Ave des Oblats 130  
Filion J.-L., Richardson 348  
Filion Ls-Ph., Arago 111  
Jalbert Louis, Crémazie 20  
Marcoux C.-Hector, la Canardière 110½  
Marcoux J.-C., du Pont 33  
McDonald W., St-Vallier 1084  
Quvendell Frederick, 6e Rue 83  
Roy Charles, 1ère Avenue 301  
Roy Ls-Charles, 1re Avenue 301  
Godfrey Harold, du Pont 185  
Hutchison, St-Stanislas 27  
Tardif Chs, Berthelot 3  
Thibault Albert, St-Bonaventure 3  
Thibault Ls, Artillerie 56  
Tremblay Chs, Alfred 20  
Williams St. Stanislas 25

**Piano Moving—Déménagement—(See  
Cartage)**

**Pleating—Plissage de vêtements**  
Quebec Pleating, 3e Ave

**Poêles—(Voir Stoves)**

**Plasterers—Plâtriers—(See also Masons)**  
Caron Delphis, N.-D. des Anges 117  
Renaud & Lafrance, 1ère Avenue 540

**Pool rooms—Salle de pools—(See Billiard rooms.)**

**Plumbers, gas and steam fitters—Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage**

Asselin & Frère, Hermine 35-37  
Audy Maxime, Caron 91-93  
Audy Odilon, Caron 102  
Barbeau Jos. A., Lavigneur 78  
Belleau W., Ste-Marie 46  
Bissonnette T. & Frère, Enr., St-Gabriel 57  
Blouin Louis, St-Mathias 103  
Breton Charles, Déligny 14  
Bouchard & Goulet, Enr., Scott 21¼  
Brousseau & Frère, St-Paul 320-322  
Bruyère Alfred, Latourelle 75½  
Caron Herménégilde, St-François 560  
Chamberland Georges, Napoléon 81  
Corriveau Lauréat, 1re Avenue 286  
Desroches Eugène, St-Michel 20

Desrochers Roméo, St-Olivier 65½  
Dorion Edouard, St-François 10  
Dugal Ludger, 3e Avenue 255  
Dugas & Goulet, du Pont 8  
Dujas J.-B., Côte d'Abraham 114  
Emond Henri, Ste-Famille 9½  
Ferland Napoléon, St-François 100½  
Frenette Ls, St-Laurent 71  
Gingras F., St-Augustin 34  
Gosselin Napoléon, Châteauguay 167  
Hébert & Frère, du Pont 41½  
Houde & Frère, St-Vallier 532  
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 94  
La Plomberie Sanitaire Enrg., Latourelle 112

Lachance Adrien, 9e Rue 127  
Lachance Arthur, Grant 104  
Lachance Gaston, St-François 60  
Lachance J.-B., St-Vallier 960  
Lachance Philéas, Enr., St-Paul 163-167,  
Lajeunesse J. B. L., Ste-Agnès 84  
Lapointe Albert, Dorchester 299  
Maheux Albert, Franklin 56  
Maranda Albert, Corinne 1½  
Marier Emile, St-Vallier 473  
Moisan Ls-Phil., M. de l'Incarnation 88B  
Montambault C. E., St-Paul 131  
Montminy & Frère, Charest 39r  
Moreau R-Théo, St-Vallier 367  
Morin J.-B., Sous-le-Fort 39  
Noreau Albéric, Jeanne Mance 87  
Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51  
Paradis Pierre, d'Aiguillon 236  
Parent Pierre, Cook 18  
Pelletier Arthut, Côte d'Abraham 53  
Petit Wil.-W., Sutherland 14½  
Picard O. & Fils, Enrg., St-Joachim 26  
Pichette Jos., Ltée, Ave Bourlamaque 3  
Robitaille Alfred, Ave Cartier 122  
Robitaille Emile, d'Aiguillon 255½  
Rouillard J. E., St-Jean 375½-377.  
Roy Edmond, Nelson 43  
Tremblay Jos. A., de Mazenod 65  
Turgeon Arthur, St-Patrice 114  
Vézina Arthur, 3e Rue 199  
Walker J. J., Ste Angèle 26

**Plumbing Materials — Matériaux de plomberie.**

Crane Limited, St-Vallier 70  
Huot Adolphe Ltée, Dalhousie 63  
National Radiator, Prince Edouard 127  
Mechanics Supply Co Ltd, St. Paul 80-90  
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

**Pneus—Voir Tires**

Bureau Poids & Mesures, Buande 3

**Premium Mail Order**

Julien Maurice, St-Joseph 251

**Printers—Imprimeurs**

Aubé Lucien, Racine 13  
Bédard, J.-C., Richardson 89  
Bégin J.-A., St-Dominique 55  
Bégin J.-M., Sous le Fort 46  
Central Printing Co., Côte d'Abraham 65  
Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin  
St-Roch

Cie Imp. Frontenac Ltée, Edifice "Le Journal", des Fossés  
 Chouinard Camille, Colomb 222  
 Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade.  
 Clermont Joseph, St-Pierre 442  
 Imprimerie Bégin, Sous-le-Port 46  
 Imp. Canadienne, 3e Avenue 209½  
 Imprimerie Modèle, Garneau 40  
 Imp. Populaire, St-James, 20½  
 Imprimerie Provinciale, Colomb 10  
 Imprimerie Royale, d'Argenson 44  
 La Semaine Commerciale, St James 6  
 Laflamme J. A. K., Garneau 34  
 "L'Action Sociale," Ltée, Ste Anne 103  
 La Cie d'Imprimerie "L'Événement", de la Fabrique 30  
 "Le Soleil", Ltée, St-Vallier coin de la Couronne  
 La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21  
 Lachance A.-G., Carillon 59  
 Larose, P., Enr., St Joseph 331  
 L'Imprimerie Vincent, St-Jean 371  
 Matte & Frère, St-Dominique 63  
 Ratté & Frère, St-Dominique 63  
 Robitaille Emile, Garneau 30  
 Savard René, Richardson 89  
 Taschereau J.-F., St-Nicolas 15  
 Tremblay Ernest, Ltée, du Pont 144-146

#### Produits Alimentaires

Caron, La Cie, Enr., Blvd des Alliés 41

#### Produits de la Ferme — Farm Produce

Bolduc Benj., la Canardière 104

#### Commerçants

Blouin Joseph, Rigaudville 25  
 Clavet Adjudor, d'Aiguillon 236a  
 Cloutier Narc., St-François 19  
 Dallaire Arthur Colomb 422 R  
 Deblois F.-A.-T., Colomb 13  
 Denis Joseph, St-Ignace 78  
 Dombrowski A., Blvd Langelier 47  
 Doyon Joseph, Colomb 171  
 Dumas Joseph, Colomb 226  
 Faguy Lorenzo, d'Aiguillon 224  
 Falardeau Jacques, Montcalm 124  
 Fortier Edouard, St-Germain 133  
 Frenette Lauréat, Père Arnaud 44  
 Garneau Fortunat, Avenue des Oblats 219½  
 Gauvin Ferd., Candiac 10  
 Genois Joseph, Châteauguay 186  
 Gingras Alphonse, 2e Rie 101  
 Gingras Zéphirin, Claire-Fontaine 35  
 Guilbault A., Kirouac 31  
 Jobin Georges, de la Couronne 47  
 Jolicœur Valmore, Jeanne Mance 53  
 Leclerc Joseph, Hermine 158  
 Lefebvre Onésime, Ste-Thérèse 84  
 Lyonnais Enr., de la Couronne 213  
 Maheux Gaudias, Château guay 250  
 Maheux Joseph, St-Joseph 454½  
 Morency Bruno, Prince-Edouard 242  
 Morency Lauréat, Bagot 240  
 Morisette Adélar, Colomb 452  
 Morisette Octave, St-Sauveur 206

Ouellet Albert-E., St-Cyrille 535  
 Rhéaume L.-S., du Pont 9½  
 Savard Hector, 6e Rue 86½  
 Savard Honoré, Hermine 249  
 Simard Edouard, Marché Champlain  
 Sylvain Edm., snr, Arago 193  
 Verret Amable, Victoria 111

#### Public Accountants—Comptables Publics—(See comptables licenciés)

#### Pulp Wood—Bois de Pulpe—(See also Lumber Merchants)

Auger Armand G. & Cie, St-Pierre 162  
 Auger Lumber Co., St-Pierre 80  
 Bourassa Albert, Ave Murray 1 app. 3  
 Brown Corporation, St-Pierre 71  
 Byrn Frank, Palace Hill 58  
 Coulombe Lumber Co. Ltd, St-Pierre 81  
 Hansen A. K. & Co. Reg'd., Dalhousie 70  
 South Shore Forest Products Co., St-Pierre 76

#### Radiator Covering—Couvertures pour radiateurs

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, St-Jean 27  
 Kauffman Co., St-Jean 27  
 Peters L.-H & Co., St-Stanislas 27½

#### Restaurants & Cafés

Alain Charles, Ave Taschereau 150-154  
 Alain Lucien, de Mazenod 32  
 Allan & Roy Mlles, des Franciscains 193  
 Allard Donat, Ave des Oblats 151  
 Aubin A., Notre-Dame 23  
 Auclair Eddie, Côte d'Abraham 142  
 Béatrice Café, St-Jean 469  
 Beaulieu Roméo, Little Champlain 12  
 Bédard Hormidas, d'Argenson 196  
 Bégin Mathias, St-Roch 69-71  
 Bélanger Cyrille, Durocher 160  
 Bélanger Rosaire, St-Ambroise 37½  
 Bergeron Mme P., Place Marché Champlain 35  
 Berthiaume R., Laliberté 30½  
 Bilodeau Léopo'd, St-Paul 318  
 Bi sonnette W., St-Vallier 386  
 Blue Bird Coffee Shoppe, St-Jean 132  
 Blouin Henri, 4e Avenue 352  
 Boily O., 3e Avenue 148  
 Boissonneault Ave des Oblats 28  
 Bolduc Antoine, du Pont 161  
 Bolduc Ed., de la Couronne 215  
 Bouchard Eugène, Hermine 33  
 Boucher Mlle Alb., Marchand 14  
 Boulanger Jos.-Emile, Crémazie 208  
 Britania Ice Cream Parlor, St-John 204  
 Buckingham Coffe, St-Joseph 254  
 Café Bernard, Bayard 148  
 Café Canada (H. Lee), St-Joseph 449  
 Café Canadien, Joseph Boivin prop., St-Nicolas 30  
 Café Château, Wong Harry, prop., Garden 7  
 Café Chinois, Tom Seto, prop., St-Vallier 811  
 Café Populaire, Arthur Tremblay, prop., Lacroix 14-16  
 Café Royal, G. Wong, prop., St-Jean 379½

- Café St-Roch, A. Emond, St-Joseph 19  
 Chateauvert Mme Alfred, de la Reine 185  
 "Chez Victor". Ste-Claire 61  
 Chien d'Or, du Fort 8-10  
 Childs Café (Wm. Child), de la Couronne 42-44  
 Côté Charlemagne, St-Patrice 85  
 Côté Frédéric, St-Vallier 479  
 Couture Edgar, de Mazenod 166  
 Darveau C. T., Ave Bourlamaque 120  
 Darveau Robert, St-Pierre 100 et de la Couronne 29¼  
 DeGagné, Phileas, du Pont 161  
 Delisle Amédée, Des Fossés 124  
 Demers Roméo, Arago 240  
 Demètre P. St. John 272  
 Descombes Narcisse, de Jumonville 9  
 Dessureault J., St-Paul 113  
 Diana Sweets, St-Paul 361  
 Dion Arthur, La Canardière 116  
 Doré Wilfrid, Dalhousie 1-3  
 Dorval Damien, Ave Cartier 58  
 Drolet Adélar, St-Vallier 382  
 Drolet Jos., St-Vallier 965  
 Dubuc Alp., St-Vallier 813  
 Dussault J.-E., Ch. Ste Foy 15  
 Emond C.-A., de la Couronne 45  
 Ernest Café, d'Youville 16  
 Faucher Adélar, St-Luc 123  
 Filion Georges, Richardson 88  
 Filteau J.-L., Latourelle 1  
 Flibotte Champlain, Carillon 48  
 Fiset Mme G.-A., Ste-Claire 15  
 Fluet Mme veuve Roméo, Richardson 358  
 Fradette J.-B., du Pont 174½  
 Frédérick Charles, Scott 221  
 Gagnon J.-Edgar, St-Vallier 766  
 Giguère Albert, Ave des Oblats 130  
 Giguère Mme Paul, Ste-Thérèse 206  
 Gilbert Wilbrod, Ave Lamontagne 90  
 Gingras Jules, Latourelle 211  
 Grand Garden Café, St-Jean 4B  
 Great Britain, de la Fabrique 12-12½  
 Grenier Armand, du Pont 186½  
 Guénard Jos., St-Germain 179  
 Guillot, Côte d'Abraham 26  
 Hamel Henri, Demers 73  
 Hamel & Frère, Demers 77  
 Hamelin J.-A., 3e Avenue 4  
 Harris Café, N.-D. des Anges 13-15  
 Harvey Hector, Bayard 132  
 Hermann Walter, Ave Murray 9  
 Homestead Café, Ste. Anne 20  
 Horney C. K., St-Vallier 600½  
 Houde A., Ave Bigaouette 8  
 Kallis Peter, du Palais 52  
 King Café, St-Vallier 866½  
 King Charles, 3e Avenue 161  
 Koomas Louis-S., St-Nicolas 48  
 Kokolakes Andros, de la Reine 224  
 Lachance Alph., Bayard 162  
 Lachance Mlle Blanche, Arago 120  
 Lafrance Mlle Blanche, Aqueduc 176-178  
 Laliberté & L'Heureux, Rameau 16  
 Lamy Joseph, St-Vallier 404  
 Laperrière Isidore, Marg.-Bourgeois 80  
 Lapière Mlle J., St-Olivier 209  
 Laroche Albert, St-Patrice 120  
 La Rose Café, (M. Dohan) Steel Store, de la Couronne  
 Laroche Cléophas Carillon 112  
 Laurier Café, St-Vallier 866  
 Lavoie Georges, Chateauguay 101  
 Lelièvre Louis, Franklin 104½  
 Leo's Sandwich Shop., St-Jean 261½  
 Lepage Mme veuve Jos., Aqueduc 7  
 Lépinc Joseph, St-Vallier 886  
 Leroux Wm., St-Paul 101  
 Létourneau Jules, Durocher 135  
 Létourneau Wilfrid, Dorchester 695  
 Létourneau Mlle Nella, St-Vallier 1120  
 "Levant" Café, St-Vallier 811  
 Lévesque J.-A., 3e Rue 146½  
 Loiselle Albert, St-Sauveur 13-15  
 Luxe Café, Hong Kong, du Pont 102-104  
 Louie Chung, Carillon 42  
 Lorraine Café, Desjardins 7  
 Lyonnais A.-C., du Pont 161  
 Maheux Aimé, du Roi 274  
 Manhattan Café, St-John 120  
 Manitta Café, St-Paul 147  
 Marathon Café, St. John 46  
 Marcoux E., Franklin 268  
 Marcoux Raoul, Bayard 162  
 Marier Mme veuve Hector, Ave des Oblats 103  
 Martin Gérard, Ave Bigaouette 8  
 Mark Fonck Chinese, du Pont 101-103  
 Mercier Georges, Côte de la Montagne 36  
 Mercier Mme Alfred, Grant 134  
 Michaud Nap., St-Jean 469a  
 Michaud Omer, Ch. Ste-Foy 892  
 Modern Café, St-Jean 239  
 Moffet Eug., 2e Avenue 89 fi  
 Moisan Jos.-O., de la Couronne 88  
 Montréal Café, Jos. John (cninese) du Pont 59  
 Moreau Joseph, Caron 89  
 Morasse Georgez, 4e Avenue 325  
 Morel Eugène, 1re Avenue 669  
 Morel J.-A., St-Vallier 655  
 Moussette Georges, St-Jean 272  
 Nadeau Napoléon, Dorchester 227  
 Manking Café, St-Paul 311  
 National Café, St-Paul 323  
 New Royal Café, St-Nicolas 30  
 New World Café, Buade 31-33  
 New London Café, N.-Dame 42  
 Noel Mathias, Ozanam 194  
 Noreau Ls, Latourelle 235½  
 O. K., restaurant, M. de l'Incarnation 122  
 Olympic Restaurant, 1ère Avenue 283  
 One Minute Lunch Café, St-Paul 365  
 Ontario Café, du Pont 83  
 Oscar Light Lunch, Oscar Julien, Sault-au-Matlot 67  
 Ouellet Jos., St-Vallier 112  
 Pageau Mlle C., Turgeon 21  
 Palace Café, St-Paul 373  
 Parent Joseph, Ste-Thérèse 181  
 Paradis Georges, St-Olivier 61  
 Parent Odilon, de la Couronne 125  
 Paris Café, N.-Dame des Anges 13-15  
 Pelletier Gaudias, Carillon 2

Pelletier Lauréat, St-Sauveur 146  
 Picard Léonce, St-Nicolas 18  
 Péking Oriental, St-Jean 99  
 Restaurant Français, Buade 9  
 Plamondon Mlle A.-M., Latourelle 171½  
 Plamondon J.-A., St-Cyrille 458  
 Poliquin A.-L., Enr., du Pont 142  
 Plourde Alphonse, Bayard 132  
 Poulot Mme veuve Valère, Ste-Foy 906  
 Prémont Edmond, Morin 156  
 Prince Café, N.-Dame des Anges 80  
 Proulx Stan., Ste-Anne 13½ et Haldimand 15  
 Quebec Café, St. John 171  
 Radio Café, St-Paul 318  
 Ratté Joseph, Ave Bigaouette 8  
 Regent Café, St. John 76  
 Restaurant Champlain, Place Marché Champlain 16  
 Restaurant Laval, Ern., La Canardière 87  
 Rioux Antoine, Lacroix 14  
 Restaurant du Blvd, Blvd Langelier 141  
 Rivest Mme Joseph, St-Vallier 938  
 Roberge Jules, St-Roch 2  
 Robitaille Mlle Germaine, Marchand 14  
 Rose Café, St-Joseph 277  
 Rousseau Peter, Chemin Ste Foy 71  
 Roy Geo. St-Pierre 30  
 Shangai Café, St-Joseph 108  
 Savard Joseph, Ave Manrèze 59  
 St. Ann Café, Ramsay 5-7  
 St-Onge Maurice, Caron 75  
 Sunkist Orangeade Store, St-John 170  
 Sun Light Café, du Pont 101-103  
 Sunrise Café, (chinese rest.), 3e Ave 157  
 Superior Ice Cream, St. John 346  
 Tcharos N., Dorchester 113  
 Theoness S., Côte d'Abraham 63  
 Thibaudeau Geo., Sutherland 17  
 Thivierge Achille, de l'Eglise 37  
 Tirelli Antonio, Bayard 132  
 Tremblay Mlle Marie, Ave Bigouaette 83  
 Tremblay William, Côte de la Montagne 30  
 Therrier Ernest, Carillon 129  
 Union Café, Ire Rue 189-191  
 Vallée J.-S., 1ère Avenue 204  
 Vallière Wm., Victoria 34½  
 Verret Emile, Aqueduc 89-91  
 Verret François, Demers 38  
 Verret Lorenzo, Montcalm 172  
 Verret Mme veuve Edmond, Durocher 147  
 Vézina Edgar, Bayard 75  
 Victoria Café, Sault-au-Matelot 93  
 Victoria Candy, du Palais 36  
 Villeneuve Alphonse, Montmagny 55  
 Villeneuve Paul, d'Argenson 196  
 Vimy Sweets, St-Joseph 262  
 Vincent & Co., orangeade, St-Jean 102  
 Voyer Victor, Ste-Madeleine 21¼  
 Wong Jim, Durocher 106  
 Young Lee, St-Paul 373

## Radios

### Distributeurs—Distributors

Columbia Phonograph Co., St-Joseph 74  
 Lavigreur & Hutchison, St-Jean 81  
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320  
 Roy J. A. Inc., St-Paul 411 et St-Joseph 89

Vandry C.-A., St-Paul 155-157

### Marchands—Merchants

Cantin J.-W., Sê-Joseph 446  
 Fontaine Maurice, St-Jean 211  
 Houde A.-H., St-Joseph 59  
 Lavigreur & Hutchison, St-Jean 81 et St-Joseph 54  
 Lindsay C.-W., Ltd, St-John 203  
 Marquis L.-E., St-Vallier 811 et Ste-Thérèse 1  
 Masse J.-A., du Pont 150  
 Morency Robert, St-Jean 536  
 Quebec Radio Sales, Ave Cartier 7  
 Robitaille C. Enr., St-Joseph 320  
 Picard Gérard, St-Jean 318  
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70  
 St-Cyr J., St-Jean 290½  
 Vandry G. A., St-Paul 155-157

### En Gros

### Inspecteur

Moore W. J., Sault-au-Matelot 66

### Railroads

Canadian National Railways, J. E. Morazain, gen. superintendent, Champlain Station, Place Marché Champlain; freight dept, St-André 160  
 Canadian Pacific Ry, City Passenger, C. A. Langevin, agent, Palace Station  
 Freight Shed, A. A. Taylor.  
 Levis County Ry, Commerciale, Lévis  
 Quebec Central Railway Co., Fred. O'Connell agent, St. John St. 30  
 Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310  
 Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay, manager, St. Joseph 229, Division Lévis  
 J. B. Dorais, gérant

### Railway agents—Agents de chemins de fer

Langevin C. A., C. P. R., Palais Station  
 Flynn, J. J., C. P. R., St John 30  
 Nestor S. J., Canadian National Railways, St Ann 10  
 O'Connell Fred, Quebec Central Railway, St John 30

Q. Ry, Information bureau du Fort 12

### Real Estate—Agents d'Immeubles

Amyot S. Eng., Ave Marguerite Bourgeoys 150  
 Audibert Jos. E., Ire Ave 457  
 Bédard Alexandre, Côte du Palais 10  
 Bélanger Damase, 1ère Avenue 426  
 Boucher O. F., St-Eustache 46  
 Boulanger J.-C., Fraser 26  
 Brousseau Emile, St-Jean 255  
 Byrne Frank, du Palais 58  
 Byrne J. R. H., St-Cyrille 110  
 Carrel Frank, Ltd, Buade 27  
 Caron Eud., Blvd des Alliés 41  
 Chaudière Heights Realty Co., Côte de la Montagne 147  
 Cie Commerciale de Québec, St-Paul 263-9  
 Dorval Alfred, La Canardière 660  
 Drouin Pierre, St-Joseph 59  
 Duchaine Alex., Ave Holland 169  
 Durand Albert, St-Joseph 74  
 Everell Investments Co., de la Couronne 142

Fournier Chs, agt des Remparts 35  
 Frenette J. E., Ave des Erables 167  
 Furois Philippe, Ave des Braves 126  
 Gignac Arthur, Ave Conway 5  
 Laliberté Fortunat, Jeanne d'Arc 27  
 Lamontagne Eug., du Roi 276  
 Les Immeubles de Québec, Enr., Blvd des  
 Alliés 41  
 Manseau P. D., St-Cyrille 721  
 Marcotte Arthur, St-Pierre 84  
 Morency St-Georges, St-Joseph 235  
 Paquet Georges, Blvd des Fossés 351  
 Paradis Antonio, Côte Ste-Geneviève 38  
 Pollack Maurice Realty Co., St-Joseph  
 75-91  
 Pouliot Adjutor, Ch. Ste-Foy 39  
 Proteau Gustave, St-Pierre 81  
 Quebec Rea Estate Agency, Ste-Angèle 21  
 Richardson W. S., Lachevrotière 45  
 Savard Elzéar, snr., Ch. Petite Rivière  
 Savard Jos., Ave Manrèse 59  
 Syndicat d'Immeubles de Québec, Enr.,  
 de l'Eglise 87  
 Tremblay Elz.-A., Grande-Allée 270  
 Tremblay J. A. E., 6e Rue 60

**Remèdes brevetés—Voir Patent Medicine**

**Refrigerators—Réfrigérateurs**

Bouchard J. A. Y., Ltée, St-Jean 27  
 Kelvinator Electric Ref., St-Joseph 320  
 Robitaille Cyr., Ltée, St-Joseph 320

**Remorqueurs—(Voir Boat Towing)**

**Renardières—(Voir Fox Farms)**

**Roofers—Couvreur—(See also—Voir Plumbers)**

Alain Apollinaire, Carillon 96  
 Barbeau Omer, Franklin 154  
 Doré & Léclerc, Richardson 46¾  
 Falardeau Eugène Ltée, Dorchester 141  
 Faucher Sélim, de Mazendou 84  
 Lachance Edmond, Richelieu 200  
 Morin J.-B., Champlain 14  
 Prémont E., 3e Avenue 315½  
 St-Pierre J. E., Signal 73

**Roofing Materials—Matériaux à couvertures**

Bisset James & Co., St. Paul 181-183  
 Leboeuf & Houde Ltée, Crown 230  
 Paré J. C., Garnier 9

**Rooming Houses—see Boarding Houses**

**Rubber—caques**

Columbus Rubber, St-Paul 381  
 Dominion Rubber System, Dorchester 310  
 Goodrich Tire Service, St-Paul 205  
 Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 8  
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81  
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

**Manufacturers—Manufacturiers**

Canadian Goodrich Co., Ltd, St-Paul 205  
 Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd,  
 St Paul 80-90  
 Miner Rubber Co., Ltd, Dalhousie 81  
 The Goodyear Tire & Rubber Co. of  
 Canada, Ltd, De la Couronne 8

**Rubber Stamps—Etampes en Caoutchouc**

Aubé Lucien, Racine 13  
 Moore T.-J., Mountain Hill  
 Vachon Librairie Ltée, St-Pierre 82

**Saddlers & Harness makers—Selliers et manufacturiers de harnais**

Berthiaume Lauréat, d'Aiguillon 216  
 Blanchet Egilda, Dorchester 157  
 Boissinot Philippe, Marché Finlay 19-21  
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
 Houde Honoré, St-Jean 349  
 La Cie J. H. Jacques, St Paul 267  
 Pelletier Albert, Colomb 247  
 Rousseau J.-R., 1ère Avenue 27  
 St-Jean Edmond, Ste-Thérèse 1½  
 Tanguay Charles, St-Nicolas 42

**Safes—Coffres de Sûreté**

**Merchant—Marchands**

La Cie P.-T. Legaré, Ltée, St-Vallier 273-287  
 Moore T. J. Co., Mountain Hill 120  
 Plamondon J.-H.-E., Ave Bourlamaque 105

**Sail Makers—Voiliers**

Alley John Ltd, St-Paul 225  
 Petrie Alex & Son, St. Paul 105

**Salons de coiffure—Voir Hair Dressing Parlors**

**Salt Importers—Sel**

Verret, Stewart & Co., St-Paul 32

**Salvage (Cos)—Renflouage (Cies)**

Eastern Canada Stevedoring and General Contracting Co., St-Paul 39  
 Can. Salvage Association Ltd, Dalhousie 83  
 La Cie Maritime et de Sauvetage du Golfe, Ltée, du Roi 276  
 Morton Eng. & Dry Dock Co., Ltd, Jetté Louise Embankment  
 National Dry Dock & Dredging Co. Ltd, DeVarenes 23

**Sausage Makers—Fabricants de Saucisse**

Baller L. & Son, Reg'd, St. John 304, Ave Cartier 138 et 5e Rue  
 Bégin W. Ed., Richardson 140-142  
 Couillard H.-P., St-Joseph 430  
 La Charcuterie Canadienne Enr., 2e Avenue 392  
 La Charcuterie Française Ltée, Pr.-Edouard 145  
 Laroche Mathias, Bédard 38-40  
 Sylvain & Frère, Durocher 161

**Saw Mill Owners—Propriétaires de Scieries—(see Lumber Merchants)**

**Saws—Scies**

Lussier J.-P., des Fossés 46  
 La Cie des Scies Mercier, Grant et des Fossés

**Sculptors—Sculpteurs**

Angers Henri, Latourelle 194  
 Gauvin Frs.-P., St-Patrice 33  
 Prévost Alyre, St-Stanislas 28½

**Scales—Balances**

Can Scales Co., de la Couronne 29  
Dayton Scale Co., de la Couronne 188

**Second hand furniture—Meubles d'occasions**

Biagonette Emile, Arago 90½  
Bouchard Albert, St-Nicolas 20  
Bouchard Elzéar, St-Vallier 308  
Bouchard Isidore, St-Nicolas 43  
Bourget Joseph, Ancien Chantier 11½  
Brousseau Gaudias, St-Nicolas 24  
Demeule Arthur, du Pont 128  
Denis Aurèle, des Fossés 10  
Denis Octave, Côte d'Abraham 156  
Denis Pierre, du Pont 190 et C. d'Abraham 156

Drapeau Victor, Ste-Thérèse 44  
Filion Joseph, St-Nicolas 14  
Garneau Geo., St-Vallier 1225  
Gilbert M., St-Vallier 88-84r  
Lamarre Félix, de la Reine 111  
Les Enchères Marceau, Ltée, des Fossés 1  
Levesque Geo., St-Nicolas 49  
Patry Ferdinand, St-Nicolas 14  
Plante Adélar, Ave des Oblats 113  
Rosentein M., des Fossés 20  
Simard Joseph, Lacroix 7  
Turgeon Emile, du Pont 162  
Woloshen A., St-Nicolas 32

**Seeds—Graines pour semences**

(See also Druggists)

Marien Auguste, Richardson 80  
Robitaille Ludger, 1ère Avenue 29

**Selliers—(voir Saddlers)****Serruriers—voir Locksmiths****Seamstresses—(See Couturières)****Schools—Ecoles See Also Academies**

Ecole Technique, Blvd Langelier  
Ecole des Beaux-Arts, St-Joachim 51  
Thomas Jean, St-Stanislas 25  
Wallace College, du Palais 58

**Sewing Machines—Machines à Coudre****Marchands—Merchants**

Bessette Wilfrid, St-Vallier 795  
La Cie P.-T. Legarée, Ltée, St-Paul 273-287  
Fronette P.-L., St-Joseph 399  
Robitaille C., Enr., St-Joseph 399  
Sewing Machine & Gramophone Supply Reg'd, St-Vallier 787  
Singer Sewing Machine Co., St-Jean 223 et ce la Couronne 37  
Vézina & Filion, 3e Avenue 227

**Shingles—Bardeaux**

Hansen A. K. & Co., Dalhousie 82  
South Shore Forest Products, St-Peter 76

**Shoemakers' & Saddlers' Supplies—Fournitures pour Cordonniers et Selliers**

Frank & Bryce, St-Vallier 493  
Garant Alfred, St-Vallier 610  
Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29

**Shoe repairers—(See Boot & Shoe)****Show Cases—Vitrines**

Charrier J.-E., St-Joseph 251  
Gauthier Ltée, St-Joseph  
La Cie P. T. Legaré, Ltée., St-Paul 273  
Marier & Tremblay, du Pont 42

**Sidewalks—(Asphalt and Cement)****Trottoirs en asphalte et ciment**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82  
Dumaine Oscar, des Franciscains 6  
Lafond F.-X., 4e Rue 130

**Signs—Enseignes**

Claude Néon Gen. Adv. Co., Ltd, Côte d'Abraham 180  
Gauthier & Frère, Charest 11  
Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
General Painting & Sign Co., de Gaspé 31  
Marier & Tremblay Ltée, du Pont 42  
Miller & Frères, Richelieu 22  
National Sign Co., Côte d'Abraham 123

**Signs (brass)—Enseignes (cuivre)**

Hazel James & Son, Grant 128-130

**Silver platers—Argenteurs**

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373½

**Siroop—Syrup**

Pony Brand, Essence & Syrup Co., Avenue Industrielle 80

**Smokers Supplies Articles pour fumeur****Wholesale—Gros**

Béranger F & Cie, Enr., Charest 11  
Côté Jos., Ltée, St-Paul 186

**Retail—Détail**

(See — Voir Tabacnistes)

**Snow Shoe — (Manufacturers) — Raquettes (manufacturiers)—see also****Sporting Goods & Canoes**

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres Québec  
Quebec Sporting Goods, St-Jean 68  
Jobidon T.-L., Notre-Dame 7

**Soap—Savon****Manufacturers—Manufacturiers**

Maheux A., St-Vallier 476

**Soudure à l'Oxygène—(Voir Oxy Zcetylen Welding & Cutting)**

Charland, Bernard & Cie, 4e Rue 2  
Latalippe Michel, Dorchester 303

**Souvenir Shops—(See Fancy Goods, Small Wares & Antiques)****Spices—Epices**

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot 87-89  
Puritas Enr., Devarenes 16

**Sporting Goods—Articles de Sport**

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and de la Fabrique 28  
Frank & Bryce, St-Vallier 493  
Nerlick Co., Lucien Frigon, St-Joseph 59  
Parent Chs.-A. Enr., Du Pont et St-Joseph 106  
Quebec Skate & Sporting Goods, des Fossés 74

- Quebec Sporting Goods, Ltd, St-Jean 109  
 S.-J. Shaw & Co., St-John St. 13  
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204  
 Young Herman & Co. Reg'd, du Pont  
 111-115
- Stable Equipment—Equipements d'écurie**  
 La Cie J.-H. Jacques, du Paul 267  
 La Maison Charest, du Pont 10  
 Roy J. A. Inc., St-Paul 411-413
- Stamps—Estampes**  
 (Rubber & metal—Métal et caoutchouc)  
 Aubé Lucien Racine 13  
 Canada Stamp Co., Reg'd, Garnier 47  
 Moore T.-J. & Co., Ltd., Mountain Hill  
 118-120  
 Quebec Engraving Co., Couillard 52  
 Vachon La Librairie, Ltée, St-Pierre 82
- Starch**  
 Canada Starch Co., Sault-au-Matelot 11  
 St. Lawrence Starch Co., St-Joseph 2-4
- Statuaires—Statuaries**  
 Barsetti A. & Cie, Richardson 187½  
 Barsetti Angelo, 12e Rue 142½  
 Bastioni Louis-J., du Roi 111  
 Petrucci Carli, St-Dominique 55-57
- Steam Tugs—Remorqueurs à vapeur**  
 Hackett Towing Co., Bassin Louise
- Steel Wares**  
 General Steel Wares, Ltd, St-Paul 117
- Stevedoring—**  
 Eastern Can. Stevedore Co., St. Peter 142
- Stone—Pierre concassée**  
 Côté Victor & Frère, 1ère Avenue 296  
 Giguère Victor, Ltée, 3e Rue 2  
 Verreault Elz., Ltée, du Pont 140
- Stoves—Poêles**  
 Bélanger & Bolduc, du Pont 110  
 Bolduc J.-W., du Pont 105  
 Gauvin J. A., St-Joseph 72  
 Frenette P.-L., St-Joseph 397  
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127  
 Legaré P.-T., Ltée, St-Paul 273  
 Roy J.-A. Inc., St-Joseph 80
- Steamship Lines**  
 Anchor Donaldson SS. Line, The Robert  
 Reford Co., Ltd, agents, St. Peter 67  
 Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48  
 Canadian Pacific Ocean Service, St. Peter  
 138  
 Clarke Steamship Co., Ltd, St-Pierre 71  
 Compagnie Générale Transatlantique, Dal-  
 housie 53  
 Cunard SS. Line, Canadian Service.  
 Donaldson SS Lines, The Robert Reford  
 Co., Ltd, Agents St-Peter 67  
 La Cie de Navigation Gaspé, Baie des  
 Chaleurs, Ltée, Bassin Louise  
 Manchester Liners Ltd, Dalhousie 53  
 Nippon Yssen Kaisha Oriental Line, St.  
 Peter 67  
 Saguenay Line, M. P. Connolly, agent,  
 Mountain Hill corner Dalhousie 48
- Thomson SS. Line, St Pierre 69  
 White Star Canadian Service Line, Dal  
 housie 53.
- Stock & Bond Brokers—Actions et Obligations Courtiers**  
 Crédit Anglo-Français Ltée, St-Pierre 56  
 Doyer L.-A., St-Peter 80  
 Dubé, Leblond & Cie, Inc., St James 17  
 Dufferin Investment Co., St. Peter 138  
 Forbes & Co. Ltd, Mountain Hill 105  
 Greenhields & Co., Mountain Hill 105  
 Hanson Bros., St-Stanislas 44  
 Laflamme J.-E., Sault-au-Matelot 11  
 Laurie D. Allan, St-Stanislas 44  
 Law Adrien S., St. Peter 80  
 Lagueux & Darveau, Côte de la Monta-  
 gne 107  
 Morency Jos. Ltée, Côte de la Monta-  
 gne 105  
 Nesbitt Thompson & Cie, Ste-Anne 65  
 \* Papillon Noel-L., La Canardière 68½  
 Royal Securities Ltd, Mountain Hill 111  
 Savard Ern., Ltée, St-Pierre 71  
 Welch A. J. & Co., St. Peter 80  
 Williams Partridge & Rapley, Ltd., St.  
 Peter 80
- Sellers—Vendeurs**  
 Labrecque E., St-Pierre 93  
 Laflamme Albert, d'Aiguillon 43-45  
 Lavoie J. A., 1re Avenue 261  
 Mercier, Victor, Boisseau 37  
 Rochette Maurice, St-François 569  
 Tardif Alphonse, Lockwell 111  
 Têtu Ludger, 8e Avenue 89
- Sténographes officiels**  
 Bélanger Alex., St. Louis 58½  
 Tremblay Joseph, Ave Holland 201  
 Tremblay M. J., Ave Holland 174
- Stock Brokers—Courtiers—Bourses de New-York & Montreal**  
 Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 72  
 Barry & McManamy, St. Peter 70  
 Craig, Luther & Irvine, St. Peter 140  
 Greenshields & Co., Mountain Hill 105  
 Lambert, de Lottinville & Cie., Sault-au-  
 Matelot 15.  
 Pittfield & Scott, Ltd., St. Ann 65
- Stone Artificial—(Manufactures)—Pierres artificielle**  
 Bilodeau Ltée, Richelieu 82  
 Leberfing Jean, 14e Rue 97
- Stone and sand dealers—Marchands de pierre et de sable**  
 Carrière de Québec, Ltée., Ramsay St  
 Deschambault Quarry Co., St-Paul 52  
 Giguère Adélar, la Canardière 2½  
 Giguère V. Inc., 3e Rue 2½  
 La Cie de Marbre et Pierre à Chaux, Côte  
 d'Abraham 113  
 La Cie Sable, Ltée, 3ème Avenue 10  
 Rolland J. A., St Vallier 1285  
 La Cie Nolin, Enr., rue Dorchester, Pointe  
 aux Lièvres  
 Pruneau & Co., du Pont 203  
 Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 191.

**Storage—Mercantile—Hangarage**

Baillargeon J.-B. Transport Enr., St-Joseph 425  
 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd.,  
 Dalhousie 110, Storage Dept.  
 Whitehead & Turner Reg'd, St. Paul 40

**Stoves—Poêles****Manufacturers—Manufacturiers**

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119  
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127  
 Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

**Merchants—Marchands**

Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119  
 Bolduc J.-W., du Pont 105  
 Cantin J.-W., St-Joseph 446  
 Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28  
 Frenette P.-L., St-Joseph 399  
 Gauvin J.-A., Enr., St-Joseph 72  
 La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287  
 La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph  
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127  
 McClary Stove Co. Ltd, St-Vallier 142  
 Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208  
 Vézina & Fillion, 3e Avenue coin de la  
 2e Rue, Limoilou

**TAILLEURS—TAILORS****Merchants—Marchands**

Anctil E. A. & Cie, Buade 53  
 Asselin Elz., St-Joseph 362  
 Bédard Elzéar, St-Vallier 830  
 Carrier J.-Bte, 1ère Avenue 299½  
 Chicoine J. A., de la Fabrique 38  
 Clavet Laurent, du Palais 58  
 Dion Edouard, Charest 39  
 Dufresne H.-L., de l'Eglise 90  
 Gaulin J.-A. St-Joseph 298  
 Gaulin P. C., Côte de la Montagne 38  
 Gauthier Joseph, La Canardière 49  
 Gobeil J.-B., St-Jean 220  
 Hudon Didyme, St-Jean 363¾  
 Jacques Nap., St Joseph 128-132  
 Kuhring Carl, Ste-Angèle 25¾  
 Laberge Amedée, St-François 504  
 Langlois Arthur, du Pont 77  
 Lapointe Stan., Ave des Oblats 16  
 Laverdière Ernest, Bayard 74  
 Lemieux Joseph, St-Jean 408A  
 Mathurin Armand, 8e Rue 112  
 Mercier Louis, Sous-le-Fort 55  
 Morgan David, St. Ann 12  
 Paquet F.-X., Fleurie 198  
 Raymond, Binet & Cie, St-Jean 93-95 &  
 St-Joseph.  
 Sanfaçon Joseph, St-Patrice 97  
 Semi-Ready Store, St John 98  
 Tip Top Tailors, Ltd, St-John 18  
 Turgeon J.-Odilon, Petit Champlain 14  
 Vallières Georges, Candiac 15  
 Zicat, Edouard, St-Vallier 849

**Tanners and curriers—Tanneurs et corroyeurs**

Borne Lucien, Colomb 35  
 Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51  
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179

Deslauriers Uldéric, Charest 196-198  
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206  
 Falardeau Joseph, St-Vallier 633  
 Faucher Arthur, Colomb 227  
 Fortier Naz. & Cie, St-Vallier 511-521  
 Julien Joseph, St-Alexis 57  
 Racine Albert, St-Vallier 631  
 Racine Joseph, Ste-Hélène 207

**Tapis et Prélarts (voir Carpets & Oil Cloths)****Poseurs—Layers—(Voir Carpet Cleaning Tavernes—Taverns**

Bédard Elzéar, Kirouac 187  
 Belley Geo., St-Paul 249  
 Blouin Frs, St-Paul 389  
 Boudreau E., St-Paul 337  
 Bourbeau Alfred, Durocher 20  
 Boutet Joseph, St-Joseph 76½  
 Boutet Ulric, St-Jean 8  
 Brochu Philéas, Marché Champlain 6-8  
 Cantin Charles, du Pont 81  
 Carani Ant., St-Vallier 807  
 Château Champlain, St-Paul  
 Château Frontenac, St-Louis  
 Clark Jos., St-Vallier 855  
 Cloutier Honoré, St-Paul 329  
 Clark & Clark, St-Vallier 553  
 Delisle Ernest, St-Jean 533  
 Demers J. Alf., St-Jean 80  
 Desmeules F.-X., St-Paul 295  
 Doré Willie, Notre-Dame 7½  
 Gauthier Francois, St-Vallier 88½  
 Hôtel Blanchard Carré N.-Dame 51  
 Hôtel Canada, Henderson 10  
 Hotel Eldorado, St-Joseph 396-400  
 Hôtel Montcalm, St-Jean 161-169  
 Hôtel Mountain Hill, Côte de la Montagne 94-98  
 Hôtel Neptune, Côte de la Montagne 115  
 Hôtel St-Roch, St-Joseph 230-246  
 Hôtel Ste-Ursule, St-Louis 31-33  
 Hôtel Victoria, du Palais 32-46  
 Houde W., St-Paul 311  
 Julien Raoul, Durocher 30-32  
 Lachance Albert, Demers 63  
 Lapointe Delphis, Dalhousie 13-17, Finlay  
 Market Place 9-11  
 Lussier C. E., St-Joseph 82  
 Malette Elphège, d'Aiguillon 108  
 Marcoux Ths, St-Paul 67  
 Miville Henri, St-Nicolas 36  
 Morin Edouard Thibodeau 7  
 Moonan W., du Fort 8  
 Paré Wellie, St-Paul 375  
 Pépin Arthur, Dorchester 63½  
 Perron & Frère, St-Nicholas 36  
 Perron Herm., du Pont 114-116  
 Paradis J.-B., Finlay Market Place 13½  
 Portelance Adélar, St-Vallier 910  
 Pouliot Eugène, Dorchester, coin Ste-Hélène  
 Proulx F. X. E., St-Joseph 281  
 Richard Georges, St-Vallier 623  
 Robitaille Lucien, St-Pierre 1  
 Roy George, Marché Finlay 39  
 Taverne de la Couronne, de la Couronne  
 128

Taverne Idéale, St-Joseph 31  
Thivierge Alb., Pl. Marché Champlain 34  
Tremblay Ulysse, St-Paul 303  
Turgeon Maurice, St-Joseph 404

**Taxidermistes**

Donaldson Alb., Ste-Marguerite 211  
Huard Alex., St. Patrice 94  
Thibaudeau Lucien, des Fossés 102

**Taxis**

De Luxe Taxis Association Ltée, Côte d'Abraham 6  
Quebec Cartage & Transfer Co., Grant St. 145  
Red Diamond Taxi, St-Joseph 235  
Yellow Taxi Corp., St-Amable, corner Lachevrotière

**Wholesale—En gros—See also wholesale grocers**

**Tea and coffee**—(Importers)—Thé et café (importateurs), see also Wholesale Grocers  
Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 85

**Merchants—Marchands**

Douville Joseph, 3e Ave 387  
Le "Chien d'Or", St-Jean 189  
Letellier J. B. E. Enr., Dalhousie 112  
Létourneau Wilf., Fleurie 72  
Maison Thé & Café Levasseur, Enr., St-Jean 189  
Morel Joseph, de la Reine 133  
McBain V. L., Chemin Ste-Foy 293  
Rousseau J. B. Enr., Ste-Claire 37

**Teinturiers—voir Dyers****Telegraph Companies—Compagnies de Télégraphe**

Canadian National Tely Co., D. McWilliams, St. Peter 83  
Canadian Pacific Ry., I. D. Barclay, St. Peter 89  
Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

**Terrano & Terrazo flooring—Plancher en Terrano et Terrazo—(See Floors)****Theatres**

Arlequin, St-Joseph 261  
Capitol, St-John 144  
Canadien, St-Jean 229  
Cartier, Ave Cartier  
Classic, St-Jean 621  
Français, St-Vallier 864  
Impérial, St-Joseph 302-206  
Princess, St-Joseph 276-278  
Rialto, 4e Rue 6  
Victoria, du Palais 27

**Theatrical decorations—Décors de****Théâtres**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292  
Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 42

**Thread for manufacturers—Fil pour manufacturiers**

Frank & Bryce, Ltd, J. M. Gillespie, loca manager, St. Vallier 493

**Tiles—Tuiles**

Webster & Son, de la Couronne 205

**Time Recorders—**

Int. Business Machine Co. Ltd., Côte d'Abraham 188

**Tinsmiths, see Plumbers—voir Plombier****Tires—Pneus—(Marchands de)**

Caron Tire Shop, St-Paul 280½ et Dorchester 56½  
Crown Tire Vulcanizing Reg'd, de la Reine 236  
Dunlop Tire Service, des Fossés 56  
Forgues & Dubé, de la Couronne 88  
Garant Service, Enr., St-Vallier 610-612  
Genest J. A., d'aiguillon 116  
Gutta-Percha & Rubber Co., Ltd, St-Vallier 14  
Michaud Tire Service, Reg'd, de la Couronne 207  
Pelletier Luc, 3e Ave 410

**Tobacco — Tabac****Manufacturers—Manufacturiers**

Imperial Tobacco Co., St. Paul 78  
Lemesurier Tobacco Co., Arago 1  
The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner Richelieu  
The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac 27

**Wholesale—Gros****(Importateurs — Importers)**

Aubé A., Ltée, St-Cyrille 111  
Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730  
Breton Lucien, St-Cyrille 750  
Côté Jos Ltée, St-Paul 186-188  
Dussault J. L., St-Jean 350  
Hunt Joseph, St-Jean 276  
Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19  
The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner Richelieu  
The Rock City Tobacco Co., Gignac 27  
Turcotte, Naz. & Cie, Dalhousie 52  
Quebec Pipe Import Co., Reg'd, de Varennes 23

**Retail—Détail****(See also Bonbons & Tabacs)**

Bergevin Roger, du Roi 447¼  
Burns Ths, Ltd, Buade 63  
Boivin Ulric, St-Joseph 53  
Côté Jos., Ltée, St-Joseph 105-179-317a-459  
St-Jean 26-332, Buade 17, 3e Ave 176  
Couet & Petitclerc, St-Joseph 46 «  
Delaney M. J., Ave Cartier 61  
Delisle Alex., de la Couronne 117  
Delisle Philippe, St-Jean 533  
Déry Edm., Ave de Salaberry 6  
Dion René, St-Vallier 786  
Dussault J. L., St-Jean 350  
Fortin E.-G., St-Vallier 1106  
Gagnon Henri, du Palais 56  
Giguère J.-E., (succ.), St-Joseph 233  
Gilbert H. Emile, Ave Cartier 138  
Grondin G. A., Buade 61  
Hunt Joseph, St-Jean 276  
Lachance Antonio, St-Jean 535  
Langlois Edgar, St-Jean 40-42  
Le Terminus, St-Vallier 1251b  
Lévesque Alfred, Henderson 16

Levesque J.-Elz., du Roi 81  
 Levesque Jules, St-Louis 32  
 Magasin de tabac Jacques-Cartier, St-Joseph 321  
 Martel & Gosselin, St-Jean 273  
 Morisette Adjudor, d'Aiguillon 126  
 Morisette & Lévesque, St-Louis 36  
 Murphy Cigar Store, St-John 142  
 Murphy J. Ed., Bourlamaque 7  
 Nadeau C., d'Aiguillon 139  
 Perron M.-Jos., St-Paul 109  
 Prévost Jules, du Roi 270  
 Proulx J., Stand Ste Anne 16  
 Jobin Philippe, Scott 79½  
 Robitaille Alph', d'Aiguillon 282  
 Snelling A. H., Chateau Frontenac  
 Tremblay J.-A., du Pont 160  
 United Cigars Stores, Palace 56—St-John  
 156, St-Joseph 191—du Fort 4

**Smokers Supplies****Wholesale—Gros**

Chartré Jos.-Emile, Richelieu 127  
 Thomassin Joseph, St-Joseph 59

**Tole Gauffrée**

Auclair & Gagnon, coin St-François et St-Roch  
 Paré Jules-C., Garnier 9

**Tools—Outils—(Voir Hardware—Quin-calliers****Toys and Small Wares—Jouets & Articles de fantaisie—(See Fancy Goods****Traders—(See Commerçants)****Transhipment—Transbordement**

Eastern Canada Stevedoring Ltd, St Peter 142

**Transportation—**

Canada Steamship Co., Dalhousie 8  
 Clarke Steamship Co., St. Peter 56  
 La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Bassin Louise  
 Le Bras d'Or Bay Nav. Co., Pointe à Carcy  
 North Shipping Co. Ltd., St-Peter 56

**Trunks—Valises****Manufacturers—Manufacturiers**

Fournier J.-E., Ltée, des Fossés 64

**Retail—Détail**

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10  
 Jacques J.-H. & Fils, St-Paul 265  
 Paquet La Cie Ltée, St-Joseph 155-173  
 Roy Z. F., St Jean 41  
 Royer Joseph, Desfossés 64½

**Trust Companies—Compagnies de Fidéo-Commis**

Royal Trust Co., St. Paul 58  
 Sun Trust Co., St-Pierre 132  
 Société d'Administration et de Féducie Côte de la Montagne 72  
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

**Tugs—(See Boat Towing)****Twines—Ficelle**

Frank & Bryce, Ltd, St Vallier 493

**Typewriters—Clav graphes**

Noiseless Typewriter Co., St-Pierre 78  
 Quebec Typewriter Exchange, Enr., J.-E. Vézina, Mountain Hill 42  
 Remington Typewriter Co., Ltd, St Peter 78  
 The Underwood & Empire, Clément & Clément, Enr., J. R. Chaloult, Mountain Hill 104

**Undertakers—Entrepreneurs de pompe funèbres**

Beaulieu J.-B., Boisseau 15½ et Marie-Louise 86  
 Bouchard & Fils, Enr., 5e Rue 54  
 Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252  
 Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 176  
 Jalbert R. H., 4e Rue 17-19  
 Laberge W., Ave des Oblats 185  
 La Cie Hub. Moisan, Ltée, St-Joseph 295  
 Lépine Germain, Ltée, St Vallier 281-28  
 Marceau Sylvio, St-Vallier 801  
 Perreault J.-E. & Frère, Ch. Ste-Foye 890  
 Rickaby David S., St John 337

**Vacuum Cleaners—Balayeuses Electriques**

Cantin J.-W., St-Joseph 446  
 Eureka Vacuum Cleaner Co., Ltd, Dorchester 87  
 Hoover Co., Ltd, de la Couronne 1  
 Premier Vacuum Cleaner Co., Ltd, de la Couronne 37

**Vaisselle—Voir—Crockey****Valuators—Evaluateurs—(See also Appraisers and Architectes)**

Adjusters & Appraisers, Ltd., Mountain Hill 111  
 Belleau P.-E., Jeanne d'Arc 100  
 Bergeron J. S., St Jean 145  
 Boily Chs, Lafayette 132  
 Constantineau Paul, St. Peter 80  
 Côté Ovila, Richelieu 116½  
 Fiset Antonio, St-Joseph 235  
 Quebec Appraisal Co., St. Peter 80  
 Gagnon Charles, St-Pierre 81  
 Goulet Théo., St-Sauver 205.  
 Johnson D.-L., Ave Bougainville 106  
 Lévesque Pierre, St Jean 115  
 Marceau Ovide, St-Joseph 239  
 Morin Norbert, St-Cyrille 434  
 Morin Norb. A., Avenue Brown 68  
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28  
 Perry James, Crémazie 79  
 Peters W. J., Fraser 191  
 Provincial Appraisal Office, Reg'd, St. Peter 81  
 Rémillard Aimé, 12e Rue 17

**Veterinary Surgeons—Médecins vétérinaires**

Bédard J.-A.-E., Ave Murray 3  
 Bedard Ferdinand, 1ère Avenue 406  
 Brennan W. P. B., Ste Angèle 29  
 Gauvin Henri-D., d'Aiguillon 34

Mackay Ernest, snr, Artillerie 22  
St-Amant DrH., Durocher 2

**Vinegar—Vinaigre****Manufacturiers**

La Fabrique Nationale Ltée, St-Dominique 122  
Lion Vinegar Works, St-Léon 22  
Manuf. Nationale de Vinaigre, Sault-au-Matelôt 11  
St. Lawrence Vinigar Co., St-Léon 92

**Vitres—Plate-Glass, etc.****Manufacturers & Importers**

Hobb's Mfg Co., Côte de la Montagne 90  
**Retail—Voir Détail**

**Vulcanisers—Vulcanisateurs**

Auto Tire Vulcanising Co., de la Couronne 130 et St-Luc 29½  
Bélanger & Paré, de la Couronne 29½  
Crown Tire & Vulcanising Reg'd., de la Reine 232-6  
Dussault Wilfrid, St-Joachim 11  
Forgues & Dubé, coin de la Couronne & St-François  
Grenier Tire Shop, Crown 22  
Quebec Tire & Vulcanizing Co., Crown St. corner St. Francis.  
Vulcanisation Canadienne, de la Couronne 124  
Vulcanisation Dorchester Enr., Dorchester 94  
Vulcanisation Limoilou, la Canardière 11  
Vulcanisation St-Roch, Enr., du Roi 277

**Washing Machines and Wringers—Machines à Laver et à tordre****Merchants—Marchands**

Beatty Bros, Ltd, de la Couronne 39  
Cantin J.-W., St-Joseph 446  
Easy Washing Machine Ltd, St-Joseph 229  
Frenette P. L., St-Joseph 339  
La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-273  
Sunny Suds Electric Washing Machine Co., Dorchester 87  
Torrent Laveur Automatique, St-Paul 267  
Terreau & Racine, Enr., St-Paul 190-208

**Watchmakers—Jewellers****Water pipes—See Drain pipes****Wheelwrights—Charrons**

Bourré Honoré, Enr., St-Roch 37-39  
Coulombe Alfred, du Roi 46  
Falardeau & Boutet, Caron 129-131  
Gosselin J.-E., Colomb 61  
Laverdière Louis, Ste-Agnès 92  
L'Heureux Joseph, Enr., St-Jean 503  
Lurette Chs, Blvd Langelier 72  
Mainguy Eug., Berthelot 9-17  
Ruelland Jos. S., Colomb 2  
Parent O. J., Grant 98-102  
Parent Omer, St-Ambroise 10-12

Rondeau Narc., Ave Taschereau 90  
Thiboutot A., Dorchester 11  
Verret & Cie, Enr., Côte d'Abraham 101-103

**Wigmakers—Perruquiers**

(See also Hair Dresser)

Gourdeau Aug., (succ.) Côte d'Abraham 42  
Lapointe J.-A., St-Jean 246  
Pageau Mme Hector, St-Joseph 258  
Pembroke, de la Fabrique 44

**Window Cleaners—Lavage de vitrines et chassis**

Frontenac Window Cleaning Co., St-Agnes 12-14  
Gosselin Henri, Notre-Dame 13  
Quebec Carpet & Window Cleaning Co. Bourlamarque 89

**Window shades—Garde-soleil**

Alleyn John Ltd, St. Paul 225  
Petrie Alex., Son, St. Paul 181

**Window sashes, blinds and doors—Persiennes, portes et chassis****Manufacturers''**

Chalifour O. & Cie, Ltd  
Hansen A. K. & Co., Dalhousie 82  
Morissette C. E. Cie, Ltée, Latourelle 212  
Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Avenue 74  
Rousseau E.-A., du Roi 158  
Seamen Kent, St-Vallier 1220  
Tremblay Ernest, 3e Avenue 20

**Wood—(Manufacturers of wood articles) Bois—(Manufacturiers d'articles en bois)**

Cantin Nap., Colomb 91  
Chalifour O. Inc., Prince-Edouard 126  
Deslauriers A. Ltée, Lalemant 68  
Jobin Chrysandre, Laroutelle 182  
Morissette C.-E., Ltée, Latourelle 232  
Peters J.-C., Reg'd, St-Stanislas 29½  
Portugais P., Richardson 127  
Rousseau E. A., du Roi 158

**Woolens—Lainages**

Labrecque C.-Auguste, de la Fabrique 4  
Cie Paquet Ltée, St-Joseph  
Darlington J., Reg'd, Buade 6  
Holt, Renfrew & Co., Buade St.

**Wrapping paper — Papier à empaquetage**

Amyot Jos. & Fils Enr., Dalhousie 45  
Eddy Co., St-Joseph 2  
Frigon Lucien, St-François 94-96  
Lebœuf & Houde, Ltée, Laliberté 56  
St Lawrence Paper Bag Co., des Prairies 61

**Yeast compressed—Levain comprimé**

Fleischmann & Co., Dorchester 11  
Lallemand Fred A., Mountain Hill 66